

# LOS SITIOS



DIARIO DEL MOVIMIENTO EN GERONA

Miércoles, 14 de enero de 1976 - Número 9.964

RIBAS CREUHET

SECCION SEÑORA SECCION HOMBRE

LIQUIDACIONES

PARA UN MEJOR SERVICIO  
—DEBIDO A LAS AGLOMERACIONES—  
ROGAMOS A NUESTROS CLIENTES  
ACUDAN POR LAS MAÑANAS.

GRACIAS

MODA • CALIDAD • SERVICIO

## DEBER CUMPLIDO

### No ha habido capitulación

Gómez de Salazar ha abandonado el territorio del Sahara

(PAGINA 7)

*Un objetivo del Ministro de Agricultura*  
**Acortar el proceso de la comercialización de los productos**

Madrid, 13. — (Cifra). — «Acortar el proceso de la comercialización de los productos agrarios y promover el avance de la frontera de la producción, incorporando valoración, incorporando valoración»  
(Pasa a la pág. siete)



## EL EJERCITO DONA SANGRE

En el acuartelamiento de Automovilismo de la Reserva General, en la localidad madrileña de Canillejas, se inició la XVII campaña de donación altruista de sangre, con participación de las distintas unidades, centros y dependencias, con asistencia del general-inspector médico y el jefe de Sanidad de la I Región Militar.

En el Consulado de España en Toulouse  
**Redolfo Llopis, antiguo secretario general del P.S.O.E., ha recibido su pasaporte**

Llegará a Barcelona el día 16

(PAGINA 7)



## 130 kilómetros hora, velocidad máxima en las autopistas

### 110, en las autovías, 90, en otras carreteras, y 60, en las travesías

Madrid, 13. (Cifra). — En autopistas, los vehículos automóviles no deberán rebasar los 130 kilómetros por hora, según un Decreto de la Presidencia del Gobierno, por el que se agrega un nuevo capítulo al Código de la Circulación y se modifican diversos artículos del mismo.  
(Pasa a la pág. 2)

## Coordinación y cooperación de las Diputaciones de Barcelona y Gerona

*Nueva entrevista de los señores Samaranch y Xuclá, en la ciudad condal*

(PAGINA 2)

*Con el Programa del Gobierno*

## ARIAS INTERVENDRA EN EL PLENO DE LAS CORTES DEL DIA 28

(PAGINA 2)

## Nocturno desde el Faro de San Sebastián



La vista es muy conocida por todos los gerundenses y por muchos visitantes. Pero queremos traerla una vez más a nuestras páginas en esta versión nocturna, original de Xavier Amir, porque juzgamos que tiene calidades de excepción.

Los días 19 y 20, en Bruselas  
**INFORME DE GASTON THORN SOBRE ESPAÑA A LOS MINISTROS DE EXTERIORES DE LA C.E.E.**

Areilza visitará el próximo febrero, la capital belga, invitado por su colega

(PAGINA 2)

## LAS REGIONES

La unidad de España es intangible; fuera de ella, toda acción ha de considerarse como una traición a la Patria, como un hecho disolvente que se paga haciendo añicos no sólo nuestra nacionalidad española, sino nuestra propia supervivencia particular. Este debe ser el marco, el encuadre de aquellas posturas que por un sentido lógico, humano y natural, buscan que el suelo que pisan a diario no sea la parcela capaz de suscitar como única gloria un expediente más de concesiones y frustraciones en un archivo central.

(Pasa a la pág. 6)

# 130 kilómetros hora, velocidad máxima en las autopistas

## 110, en las autovías, 90, en otras carreteras, y 60, en las travesías

(Viene de primera pág.) El Decreto, que hoy se publica en el «Boletín Oficial del Estado», señala que en autovías y carreteras provistas de arcén de 1.50 metros de anchura mínima o con dos o más carriles para cada sentido de circulación o, en su caso, con carril adicional para vehículos lentos, la velocidad máxima será de 110 kilómetros por hora, en el resto de carreteras, 90 kilómetros por hora y en vías urbanas y travesías, 60 kilómetros por hora.

También se modifican las condiciones que han de cumplirse en el vehículo para su circulación, el peso máximo autorizado para cada vehículo, así como su longitud, anchura y altura.

Quedan afectados por el Decreto los apartados referentes al alumbrado de carretera, alumbrado de cruce, alumbrado delantero de niebla, alumbrado posterior de niebla, señalización de posición, señalización de avería, alumbrado de niebla y otros.

El nuevo capítulo que se agrega al Código se refiere a los vehículos especiales. Como tales, se consideran los vehículos de motor y los remolques no destinados normalmente al transporte de personas y o de mercancías ni al arrastre de otros vehículos con dichos fines y que se utilizan especialmente para determinados trabajos o servicios.

El capítulo clasifica los vehículos especiales en: vehículos y aparatos agrícolas, tractor agrícola, motocultor, máquina agrícola automotriz, remolque y semirremolque agrícola, vehículos automóviles concebidos y contruidos especialmente para su utilización en obras públicas, y vehículos remolcados de las mismas características.

En apartados siguientes, el capítulo se refiere a la matriculación, permisos de conducción, condiciones técnicas, normas de circulación y multas de los vehículos especiales.

El Decreto entra en vigor a los tres meses de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

NUEVAS TARIFAS DE TAXIS

Madrid, 13. (Cifra.) — Des-

pues de una reunión celebrada ayer en el Ministerio de la Gobernación, se ha llegado a un acuerdo para el establecimiento de las nuevas tarifas de taxis que, al parecer, entrarán en vigor en las próximas horas, según han manifestado a «Cifra» fuentes competentes.

Estas nuevas tarifas serán de 25 pesetas la bajada de bandera; 10 pesetas por kilómetros y 180 pesetas cada hora parada.

En la reunión celebrada ayer para llegar a este acuerdo estuvieron presentes el director general de Administración Local, Angel Gómez Picazo; gobernador civil de Madrid, Raúl López Cancio; alcalde de Madrid, Miguel Angel García Lomas, y los delegados provinciales del Sindicato de Transportes, de Industrias y de circulación y transportes del Ayuntamiento.

La reunión —según ha declarado a «Cifra» uno de los asistentes— fue «positiva y aunque no tenía carácter preceptivo, sirvió para que fueran atendidos todos los puntos de vista e intereses sobre el tema».

TRANSPORTE DIRECTO MADRID-MOSCU

Irún (Guipúzcoa), 13. (Cifra.) La primera operación aduanera de un transporte directo por carretera desde España a Moscú, ha sido realizada en la frontera de Irún, puente internacional de Santiago.

Se trata de una central telefónica capaz para 18.000 líneas, consignada a Moscú, y para cuyo transporte se necesitan cinco grandes camiones.

Este transporte ha llegado a Irún procedente de Madrid, ya que la central ha sido construida por «Standard Eléctrica», en su fábrica madrileña.

Los camiones pertenecen a la empresa «Europea de Transportes» («Eurotrans») y realizarán el viaje con arreglo a la siguiente ruta: Madrid - Irún - París - Alemania - Países del Este - Moscú, con un total de cinco días.

La central telefónica, que es uno de los modelos más avanzados que actualmente se construyen, va a figurar en una exposición «internacional durante un par de semanas, en la capital soviética».

El retorno de la central se efectuará por el mismo medio de transporte.

Se prevé en lo sucesivo gran intensificación del transporte directo entre España y la Unión Soviética, mediante flotas de camiones españoles, preparados de antemano para toda clase de viajes de gran duración y que exigen rapidez y seguridad.

## José M.ª Inígo, cien mil pesetas por programa

### “A DIRECTISIMO LE QUEDA MUCHA VIDA”

### Me ajusto siempre a un guión

José María Inígo es, esencialmente, popular. Presentador singular. Locutor. Trabaja en varios países: Alemania, Puerto Rico... y ahora Venezuela y Méjico. En total mucho dinero a la se-

bia. Su opinión estaba abierta al diálogo, y a la discusión.

—Pero se os acusó que la selección de criterios no fue seria. Se buscó un sacerdote mayor. Para discutir con otros tres en condiciones más ventajosas.

altavoces cerca del público, éstos podrían escuchar, y seguir el programa. De este modo no se aburrirían. Parece que sólo van para aplaudir. Es triste que se piense tan poco. Esperemos que 1976 traiga a la casa



mana. «Directísimo» tiene un elevado presupuesto: millón y medio de pesetas. Del cual cien mil van a parar a las manos del popular Inígo. Trabaja por amor al arte es una enfermedad curada por los avances del siglo. Sus bigotes son casi una institución. No se los quiere afeitarse. Ni por dinero.

El cree que su programa «Directísimo» tiene aún mucha vida por delante. Yo no. Tiene contrato por tres meses más. Y después: ya veremos. Los programas réplica, que tanto abundan en Televisión, tienen sus días contados. Eso esperamos todos.

—Inígo: ¿Buseas la polémica con tus invitados?

—No. Trato de reflejar la realidad misma, que es por sí bastante polémica. La crítica ha dicho que gente como Uri Geller, Camilo Sesto (con su «Jesucristo Superstar») o el alquimista de las discordias, eran centros de discusión. Puedo garantizar que sus poderes o sus obras son sinceras. No busco los fansantes para mi programa.

—Si Uri Geller es un hombre que se ha sometido a pruebas de reconocido rigor científico. En Estados Unidos, en Inglaterra. Nadie ha dudado de su especial poder mental. En nuestro país hizo una especie de demostración sin ningún rigor científico. Un «show» para Televisión. Por eso no es justo atacarle por ese lado. Uri tiene unos poderes mentales fuera de lo común.

—¿Cómo se seleccionan los personajes?

—Bajo un criterio de interés público. Buscamos las personas que, por una razón u otra, interesen a una masa de teleespectadores. No busco, como he dicho anteriormente, la polémica. Esta viene después con las discusiones de la gente.

—En el caso de la presencia de los cuatro sacerdotes que opinaron sobre la obra «Jesucristo Superstar».

—Se seleccionaron bajo el prisma de la objetividad? —No representaban, ni mucho menos, la opinión de la Iglesia Católica. Eran cuatro sacerdotes que daban su opinión acerca de una materia que, en cierto modo, les incumbía.

—Es cierto esto? —No es cierto. La selección no se hizo en base a su opinión, ni a la edad.

—Uno de los problemas de nuestra Televisión era encontrar un programa estelar para las noches del sábado. ¿Es «Directísimo» la solución más apropiada?

—Puede ser, aunque desde luego el programa estaría mucho mejor en cualquier día de la semana. El sábado es un día un tanto problemático. Los programas deben tener unas características muy especiales. Creo que «Directísimo» las tiene. Tiene su futuro garantizado. Tenemos programa para bastante tiempo.

—¿Sigues un guión o improvisas?

—Existen un guión redactado. Al que debo ajustar mi actuación. Pero no se sigue a rajatabla. Suelo improvisar de vez en cuando, si la situación lo exige.

—¿Cómo reacciona la gente que viene a ver «Directísimo» en los estudios de Prado del Rey?

—Se suele llevar una pequeña decepción. Espera ver algo fuera de lo común. Y en España como en otros países la Televisión no es tan complicada como se piensa. Por otra parte, el público no oye muy bien las entrevistas. No puede seguir el programa con un interés especial y, como es natural, se aburren.

Puede observar que en el estudio se tienen situados una serie de balles para reforzar los efectos del sonido. Y de este modo se oye perfectamente en todos los receptores del país. Quizá si se situasen unos

**TELEFONOS DE NUESTRO PERIODICO**

Dirección: 20 39 30

Redacción y Talleres: 20 20 42

Administración: 20 18 22

# Informe de Gaston Thorn sobre España a los Ministros de Exteriores de la C.E.E.

## Areilza visitará el próximo febrero la capital belga, invitado por su colega

Bruselas, 13. — (Efe). — El Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la C.

E.E. examinará en su próxima reunión de los días 19 y 20 de este mes en Bruselas, un informe de su actual presidente, Gaston Thorn, titular de Luxemburgo, sobre su reciente entrevista con su colega español, José Areilza, según se informa hoy en medios competentes de la Comunidad.

Este puede ser el primer paso para un replanteamiento de las relaciones hispano-comunitarias, según se estima en los mismos medios, aunque se subraya que en las instancias superiores de la Comunidad se espera todavía conocer datos más concretos de la evolución política de España antes de tomar una decisión importante sobre la orientación futura de las relaciones.

El Ministro español ha precisado claramente en el curso de su reciente visita a tres capitales de la C.E.E. que el objetivo final de la nueva política europea del

Gobierno español es la plena adhesión a la Comunidad Económica Europea.

AREILZA VISITARA BRUSELAS Bruselas, 13. — (Efe). — El Ministro belga de Asuntos Exteriores, Renaat van Elslande, ha propuesto a su colega español, José de Areilza, entrevistarse en esta capital los días 16 y 17 del próximo mes de febrero, según se informa hoy en fuente oficial.

Al mismo tiempo, se anuncia que el Gobierno belga, en su última reunión, ha decidido aprobar el «deshielo» de las relaciones entre la C.E.E. y España.

La visita del Ministro español a la capital belga sería ocasión para entrevistarse igualmente con el presidente de la Comisión Europea (Organo Ejecutivo de la C.E.E.), François Xavier Ortoli, y con el Secretario General de la OTAN, Joseph Luns.

# Coordinación y cooperación de las Diputaciones de Barcelona y Gerona

## Nueva entrevista de los señores Samaranch y Xuclá, en la ciudad condal

Con motivo de su proclamación como presidente de la Diputación, en la actual convocatoria electoral, don Antonio Xuclá Bas está recibiendo numerosas felicitaciones, procedentes de nuestras comarcas, así como de toda la región catalana, donde son bien conocidas las dinámicas actividades del presidente de la Corporación Provincial.

Dentro de este marco, el pasado lunes, se trasladó a Barcelona, para mantener un amplio cambio de impresiones con don Juan Antonio Samaranch, igualmente proclamado presi-

dente de aquella Corporación Provincial. Esta nueva entrevista sirvió para concretar diversos aspectos de la política regional, en lo que a cooperación y coordinación entre ambas Corporaciones se refiere, y es posible que en el próximo pler de la Diputación gerundense, se planteen algunos de estos temas, que indudablemente han de tener importante repercusión en el quehacer corporativo, así como en esta esfera regional de actuación que se ha marcado las Diputaciones catalanas, y en cuya línea se encuentra perfectamente identificada la gerundense.

# Con el Programa del Gobierno Arias intervendrá en el Pleno de las Cortes del día 28

Madrid, 13. — (Cifra). — El Presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro, intervendrá ante la sesión plenaria de las Cortes Españolas que tendrá lugar el próximo día 28 de enero, miércoles, según han informado a «Cifra» en medios próximos a la Cámara.

En medios políticos madrileños se cree que la intervención del Presidente del Gobierno consistirá en la exposición ante el Pleno del programa político del Primer Gobierno de la Monarquía, tema que ha suscitado numerosos comentarios y consideraciones en los últimos días en la Prensa nacional.

Hasta el momento, se desconoce el orden del día de dicha sesión, aunque se considera que en el curso de la misma también podría someterse a la aprobación del Pleno el proyecto de Ley por el que se modifica la disposición transitoria primera, apartado segundo, de la Ley de Régimen Local.

Tal modificación entrañaría que el mandato de los alcaldes y presidentes de Diputación que resulten elegidos los días 18 y 25 de este mes, según el calendario previsto, finalice con la primera renovación parcial de las Corporaciones Locales.

# LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres: C. Barcelona, 29

TELEFONOS: Dirección: 20 39 30 Redacción y Talleres: 20 20 42 Administración: 20 18 22 Depósito Legal GE - 2 - 1953

Editor: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director: Gonzalo Garrido Año XXXIV Precio del ejemplar: 10 pesetas

En todos los puntos de venta se hace un descuento. En el comercio minorista, no.

# En 62,3 millones de cajetillas disminuyó la venta de tabaco

## En enero-septiembre de 1975, sobre el mismo periodo del año anterior

A 2.182,1 millones de cajetillas se elevó la venta de cigarrillos de todas clases durante el periodo enero-septiembre del año 1975, frente a 2.244,4 millones de cajetillas en el mismo periodo del año anterior, lo que significa que las ventas han descendido 62,3 millones de cajetillas. De la cifra total del consumo en el periodo enero-septiembre de 1975, 1.915,4 millones de cajetillas, corresponden a los cigarrillos negros, de los que 1.271,1 millones de cajetillas pertenecen a los elaborados en la península y 644,2 millones a los canarios. Por lo que respecta al consumo de cigarrillos rubios, la cifra total es de 266,5 millones de cajetillas, de las que 175,1 millones corresponden a las labores peninsulares y 91,4 millones a las labores importadas.

Las labores de tabaco negro registraron mayores ventas en el periodo de enero-septiembre del año 1975 fueron Ducados, con el 591'8 millon de cajetillas; Celtras largos (tra filtros con 195'5 millones cajetillas y Rex con 171'4 millones. En tabaco rubio figura Fortuna con 71'6 millon de cajetillas, seguido de Whiton, 49'7 millones; y Lola, 40'5 millones de cajetillas, cuanto a los cigarrillos rubios, los labores que aparecen en primer lugar es Farias, con 25 millones de unidades, seguido de entrefinos cortados, 132'9 millones; y de Alvaro, 124'9 millones de unidades.

### EL MERCADO DEL CIGARRO PURO

El mercado del cigarro puro durante el periodo enero-septiembre de 1975, presenta unas ventas de 880 millones de unidades, de las que 420,4 millones corresponden a las labores peninsulares, 342,3 millones de unidades a las canarias y 117,3 millones a las cubanas. Confrontado con el mismo periodo del año anterior el aumento ha sido de 113 millones de unidades de las que 81,8 millones pertenecen a las labores peninsulares, 24,7 millones a las canarias y 6,5 millones de unidades a las cubanas.

### LABORES DE MAS VENTAS

Las labores de tabaco negro registraron mayores ventas en el periodo de enero-septiembre del año 1975 fueron Ducados, con el 591'8 millon de cajetillas; Celtras largos (tra filtros con 195'5 millones cajetillas y Rex con 171'4 millones. En tabaco rubio figura Fortuna con 71'6 millon de cajetillas, seguido de Whiton, 49'7 millones; y Lola, 40'5 millones de cajetillas, cuanto a los cigarrillos rubios, los labores que aparecen en primer lugar es Farias, con 25 millones de unidades, seguido de entrefinos cortados, 132'9 millones; y de Alvaro, 124'9 millones de unidades.

### DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE

Concretándonos exclusivamente en las estadísticas correspondientes al mes de septiembre vemos que se vendieron 261'2 millones de cajetillas de todas clases, correspondiendo 150'3 millones de cajetillas a los cigarrillos negros peninsulares; 77'3 millones a los cigarrillos canarios; 21'8 millones a los importados, frente a 258'1 millones de cajetillas en el mes de septiembre del año anterior, estadísticas recogidas todas ellas de la vista profesional «Actual Tabaquera».

Comparadas estas cifras con las que se vendieron en el mismo periodo del año anterior, vemos que la venta de cigarrillos negros descendió 97,6 millones de cajetillas de las que 53 millones correspondieron a las labores peninsulares y 44,5 millones a las canarias. Por lo que respecta a los cigarrillos rubios, las estadísticas reflejan comparando ambos periodos, que la venta de fabricación peninsular aumentó 40,5 millones de cajetillas, mientras que las labores importadas descendieron 5,2 millones de cajetillas.

De esto se deduce que la participación en el mercado en el periodo enero-septiembre del año 75, fue del 58,39 por ciento para los cigarrillos negros peninsulares y el 4,19 por ciento para los importados. Mientras que en el mismo periodo del año anterior, los porcentajes fueron de 59,14 por ciento para los cigarrillos negros peninsulares, el 30,56 por ciento para los canarios y el 6 por ciento para los rubios peninsulares y el 4,31 por ciento para los de importación.

Porcentualmente los puros elaborados en la península, en el periodo enero-septiembre de 1975, suponían el 52,55 por ciento de las ventas totales frente al 42,78 por ciento de las canarias, y el 4,67 por ciento de las cubanas; mientras que en el mismo periodo del año anterior, los porcentajes fueron de 49,29 por ciento para las labores peninsulares, el 46,23 por ciento para las canarias y el 4,48 por ciento para las labores cubanas.

### VENTAS DE TABACO DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE

Concretándonos exclusivamente en las estadísticas correspondientes al mes de septiembre vemos que se vendieron 261'2 millones de cajetillas de todas clases, correspondiendo 150'3 millones de cajetillas a los cigarrillos negros peninsulares; 77'3 millones a los cigarrillos canarios; 21'8 millones a los importados, frente a 258'1 millones de cajetillas en el mes de septiembre del año anterior, estadísticas recogidas todas ellas de la vista profesional «Actual Tabaquera».

Anúnciese en «LOS SITIOS»

# OTRA VEZ

Pero hombre de Dios, ¿y cómo quiere usted que vuelva a escribir otra vez sobre el repetidor? ¿No ve que esto suena a tomadura de pelo?

—Suena como suena lo que tiene que decir es que no se ve bien, sobre todo el UHF.

—¿Cómo es posible que no se vea bien, si hace poco tiempo se puso en funcionamiento el nuevo repetidor?

—Usted hágame caso. Verá. El canal normal, el primero, vale, pero el segundo, el del UHF vamos, está que ni Valerio Lazarov lo hace más complicado de visión.

# AL. mi nar

—A ver si yo me entero. Que el primero, bien. Que el segundo una pena. Bueno. Y, ¿por qué?

—Porque creo que se ha quemado... o fundido, que para el caso es lo mismo.

—¿Y...?

—Y... nada. Que ya está todo arreglado...

—Pero si está averiado, ¿cómo va a estar arreglado?

—No sea usted tan exacto. No está, pero estará.

—¿Cuándo?

—El lunes próximo.

—¿Quiere usted decir...?

—Lo quiero y lo digo. El lunes usted conecta el televisor y aprieta el botón del UHF. ¿Verdad que lo tiene en el canal 41?

—Supongo.

—Bien. Pues gire usted un poco el mando y busca el canal 49.

—¿Y ya está?

—Ya está. A partir del lunes veremos el UHF formidablemente...

Así me lo han contado quien puede contarlos, naturalmente. Y así lo cuento yo, pero con ciertas reservas. A uno le da vergüenza porque el lector puede pensar que no hay otros temas. Pero es actualidad y a la actualidad nos rendimos. Las reservas son por el repetidor, no por las personas. Aunque a lo mejor esta vez es verdad y desde el canal 49 podemos gozar de una buena recepción.

Lo que nos han dicho que no se garantiza es la calidad de los programas.  
Faltaba más...

BOUSO MARES

# GERONA CAPITAL

## Los vuelos regulares con escala en nuestro aeropuerto

### Posibles enlaces con París, Londres y Frankfurt

#### Y enlace diario con Madrid, según sugiere la revista "Editor"

Por lo que vemos, el problema del vuelo Madrid-Gerona no sólo quita el sueño a los gerundenses, sino que también preocupa a otras personas.

Recientemente, en la publicación «Editor», concretamente en el número de diciembre pasado, había un curioso y minucioso trabajo firmado por A. M. Jiménez-Facio, en el que se plantea de una manera racional una solución que a juicio del autor podría ser la gran solución, el «ábrete, Sésamo» de la cuestión. Nosotros la brindamos a nuestros lectores y copiamos íntegramente el texto que acompaña al clisé de los horarios que ilustra el trabajo. (Para aclaración, diremos que todos los párrafos que aparecerán entre paréntesis son anotaciones de nuestro periódico y no del autor del artículo).

4	2.6	1.3-5.7
22.00	22.00	22.00
20.30		
21.20		
22.10		
22.45	22.45	22.45
23.35	23.35	23.35
01.25		
01.05		
01.35		

He leído los comentarios de los gerundenses, los hay para todos los gustos, pero creo que a lo que aspiran es al vuelo

semana para el servicio que saldría de Madrid a las 20'30 y llegaría a Gerona a las 22'45 tras hacer escala en Reus. Luego estarían estos otros vuelos: Jueves, llegada a Gerona a las 22'45 del vuelo precedente de

Palma, que continuaría a las 23'35 hacia Frankfurt; los lunes y sábados, también procedente de Palma y con llegada a las 22'45, proseguiría viaje hacia

1.2-4.6	3.7	5
09.45		
08.55		
08.05		
07.30		
07.20	07.20	07.20
06.30	06.30	06.30
04.40		
05.00		
04.30		

París y, por último, los lunes, miércoles, viernes y domingos, este vuelo de Palma llegaría a Gerona a las 22'45 para a las 23'35 despegar hacia Londres).

Nuestro comentario es que el vuelo diario con salida de Gerona a las 7'30 de la mañana es lo que se necesita, pero el señor Jiménez-Facio no resuelve el problema principal, cual es el de que el avión tiene que salir de Gerona, y eso es precisamente lo que hasta el momento más ha obstaculizado la posibilidad de este servicio.

En cuanto a los contactos con Palma para seguir a París, Londres, o Frankfurt y viceversa, nos parecen factibles en verano.

En fin, que como la cuestión es que no se entrie el asunto, ahí publicamos una idea más para que sea estudiada por Iberia.

J. SUREDA PRAT

Mis largos años elucubrando ideas sobre aviación comercial me impulsaron a sugerir a Iberia una combinación de vuelos para el próximo verano de 1976, que es la siguiente:

(1: lunes; 2: martes; 3: miércoles; 4: jueves; 5: viernes; 6: sábado; 7: domingo).

Este horario plantea un problema que es la rotación de tripulaciones, ya que el avión tiene que permanecer en Londres, París o Frankfurt entre tres o cuatro horas; si no hubiese ningún problema, la cosa no tendría gracia, pero creo que esto debe superarse por las siguientes ventajas, que juzgo trascendentales:

- 1.º — Doble desplazamiento en el día, entre Gerona y Reus con Madrid.
- 2.º — Doble desplazamiento en el día entre Gerona y Reus.
- 3.º — Doble desplazamiento en el día, entre Gerona y Palma que permite la excursión a Palma desde la Costa Brava.
- 4.º — Enlace perfecto de la Costa Dorada con Londres, París y Frankfurt, vía Gerona.
- 5.º — Incremento substancial de la ocupación en el tramo de aparente baja rentabilidad Reus - Gerona y viceversa por convertirse en aporte de la Costa Dorada a Europa.
- 6.º — Dotar a la Costa Brava de dos nuevos enlaces París y Frankfurt.
- 7.º — Convertir en complemento de las líneas «non stop» de Palma a Londres, París y Frankfurt, las líneas Palma - Gerona - Londres ya existente y las posibles inauguraciones Palma - Gerona - París y Palma - Gerona - Frankfurt.
- 8.º — Permitir, esto ya menos importante, la excursión a la Costa Dorada, sin tener que atravesar Barcelona, desde la Costa Brava.

¿Hará esto Iberia en 1976? — Y con esta pregunta práctica finaliza el estudio de Jiménez-Facio.

(Para mejor entendimiento de nuestros lectores poco avezados a la lectura esquemática de horarios de aviación, diremos que según Jiménez Fado puede haber TODA la semana un avión que salga de Gerona a las 7'30 de la mañana, que llegaría a Madrid a las 9'45, tras hacer escala en Reus. Y luego los lunes, martes, jueves y sábados otro avión que procedente de Londres llegaría a Gerona a las 6'30 de la mañana para salir a las 7'20 hacia Palma; los miércoles y domingos, el avión llegaría de París a las 6'30 para salir a las 7'20 hacia Palma también. En cuanto al vuelo contrario, señala TODA la

Palma, que continuaría a las 23'35 hacia Frankfurt; los lunes y sábados, también procedente de Palma y con llegada a las 22'45, proseguiría viaje hacia

## HOTEL NIEVES MAR

LA ESCALA

### Reapertura 15 Enero

Nuevos números Teléfonos

77.03.00 y 77.03.04



14 DE ENERO DE 1926

En la carretera de Fuente Mayor, frente a la fábrica de papel "La Aurora", chocaron a las nueve menos cuarto de la mañana de ayer un tren de la línea de los Ferrocarriles Económicos Españoles, procedente de Flassá, y un carro tirado por una caballería, volcando la locomotora y dos vagones de carga y quedando el carro destrozado. No ocurrieron, afortunadamente, desgracias personales, saliendo asimismo ileso a la caballería que iba unida al carro. La locomotora, los vagones y la vía, sufrieron desperfectos, y parte de la carga, consistente en maíz, quedó esparcida por la carretera. A las doce del mediodía quedó la máquina levantada y pudo reanudarse el tránsito.

Para hoy, a las cinco y media de la tarde, tiene anunciada una visita oficial a la Alcaldía, la Delegación de Gerona de los Caballeros del Real Cuerpo de la Nobleza, antiguo Brazo Militar de Cataluña.

Con motivo de la publicación de las quejas de unos abonados por un supuesto aumento de cuotas urbanas, la Compañía Telefónica Nacional de España comunica que no existe tal aumento y si la supresión de una serie de reducciones especiales concedidas por los teléfonos de la extinguida Mancomunidad, motivada la supresión para igualar las tarifas con las de la Compañía en el resto de España.

Ha sido destituido del cargo don Policarpo Román Lillo, juez de Primera Instancia e Instrucción del partido de Puigcerdá.

Se ha elevado a plenario la causa militar instruida en Figueras contra un auxiliar del Cuerpo de Infantería por supuesto delito de fraude.

"Dando cumplimiento a lo dispuesto en el Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se pone en público conocimiento que la explotación del "HOTEL NAUTA", de Palamós, hasta ahora ostentado don Pedro Ramos Ollú, lo será en lo sucesivo por don José María Melendo Crosa".

# TVE PROGRAMAS

## HOY, MIERCOLES

Sobremesa:  
13.45 Carta de ajuste: «Tea-Party». Tomás Marco.  
14.00 Programa regional simultáneo.  
14.30 Apertura y presentación.  
14.31 Aquí, ahora. (Programa informativo).  
15.00 Telediarario. (Primera edición).

Tarde:  
15.30 Revistero.  
16.00 Novela. (Capítulo III). «Caza Menor», de Elena Soriano.  
16.30 Despedida y cierre.  
18.15 Carta de ajuste: «Sevilla», en el piano de Joaquín Turina.  
18.30 Apertura y presentación.  
18.31 Avance informativo.  
18.35 Un globo, dos globos, tres Globos. Para los pequeños. «Ábrete, sésamo!». Terrytooms: «El mejor golfista». 3 programas, 3.

Noche:  
20.00 Dedicado a un médico: «Tercer episodio».  
21.00 Telediarario. (Segunda edición).  
21.30 Los Ríos: El Carrión.  
22.00 Este señor de negro: «Ritos ancestrales».  
22.30 La hora de... Massiel.  
23.25 Últimas noticias.  
23.30 Reflexión. (Espacio religioso).  
23.35 Despedida y cierre.

## UHF

18.50 Carta de ajuste. Ciclo: El Blues. Memphis Slim & Buddy Guy.  
19.20 Presentación y avances.  
19.25 Patinaje artístico: Campeonato de Europa.  
20.00 Revista de cine.  
21.30 Noticias en el segundo programa. (Información nacional e internacional).  
22.00 Cine Club: «Todos los hombres del Rey». (1949).  
23.35 Última imagen.

## LA VOZ DE GERONA

8.00 Bon día, Girona.  
8.05 Feliz despertar.  
8.25 Top 30 de España.  
9.15 Mundo musical.  
10.45 Crono Express.  
11.00 Lo que dice la Prensa nacional y extranjera.  
11.05 Silbando al trabajar.  
11.30 Doce horas de Gerona.  
12.00 Continúa silbando al trabajar.  
12.35 Club de amigos.  
13.00 Crono Express.  
13.20 Polideportivo.  
13.30 Gerona ganadora.  
14.03 Cambios de la Bolsa facilitados por el Banco de Bilbao.  
14.05 La Oficina de Colocación informal.  
14.13 Avance discos dedicados.  
14.20 Diario hablado de RNE.  
15.20 Francis.  
16.30 Novela.  
17.25 Tarde en ritmo.  
18.15 Variedades radiofónicas.  
19.22 Santo Rosario.  
19.45 Páginas maestras.  
20.30 Antorcha.

21.00 Novela (en catalán).  
21.30 Astros y estrellas.  
21.50 Momento sindical.  
22.00 Diario hablado de RNE.  
22.35 Nocturno.  
23.30 Doce horas de Gerona.  
24.00 Sumario y cierre.

## RADIO GERONA E. A. J. 38

7.00 Apertura.  
7.05 Sintonía y pensamiento.  
7.10 Santo Rosario.  
7.45 Matinal Cadena SER.  
9.00 La Saga de los Porretas.  
9.15 La voz amiga.  
9.20 Musicalísimo.  
11.00 Mediodía Cadena SER.  
12.25 Sardanias en la radio.  
13.05 Punto y seguido.  
13.10 Meridiano del día.  
14.15 ¿A quién felicitamos hoy?  
14.30 Diario hablado de RNE.  
15.05 Crónica 15.05.  
15.20 Sigue ¿A quién felicitamos hoy?  
16.00 María Teresa. Cap. 9. Radio-Novela.  
16.45 Diálogos con María Angeles.  
17.00 La mansión de Jalna. Cap. 557. Radio-Novela.  
17.30 De aquí y de allí.  
18.00 La respuesta. SER.  
18.30 Gesal, tus plantas y tú. SER.  
18.40 Formidables. SER.  
19.00 Los parientes pobres. Cap. 49. Radio-Novela.  
19.30 Catorce aciertos.  
19.45 Glossari del Catalá.  
20.00 Gerona al día.  
20.25 Qué en sabem de Catalunya.  
20.30 Bailables.  
21.00 Ranking internacional.  
22.00 Diario hablado de RNE.  
22.30 Diario musical.  
23.30 Hora 25. SER.  
1.00 Sintonía y pensamiento.  
1.05 Cierre.

## REBAJAS en Calzados Baró

# La ciudad, hoy

## Religiosas

### SANTOS DE HOY

San Félix de Nola y San Bernardino.

### SANTOS DE MAÑANA

San Pablo ermitaño y San Miqueas.

## Farmacias de turno

FARMACIA SAGUER  
Calle Platería, 29  
FARMACIA CAMA  
Calle Juan Maragall, 34

Cupón Ciegos 819

# CINES

## CINE MODERNO

Estreno:  
**LA CARMEN**  
Sara Lezana y Palomo Linares

Reestreno:  
**LA VENGANZA DE ULZANA**  
Burt Lancaster

Autorizado para mayores de 18 años.

## TEATRO ALBENZ

**EL COLOSO EN LLAMAS**  
Steve Mc Queen y Paul Newman

Horario: 3,40, 6,45 y 10,00

## NO - DO y DOCUMENTALES

Mayores de 18 años

## SALON GRAN-VIA

**ONOFRE**  
Fernando Esteso

Horario: 4,55, 8,05 y 10,55

**EL MARISCAL DEL INFIERNO**  
Paul Naschy

Horario: 3,30, 6,40 y 9,25

Mayores de 18 años

## SERVICIO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Días laborables: De 5 tarde a 9 mañana del siguiente día.

Domingo y festivos: De 9 mañana a 9 mañana del día siguiente.

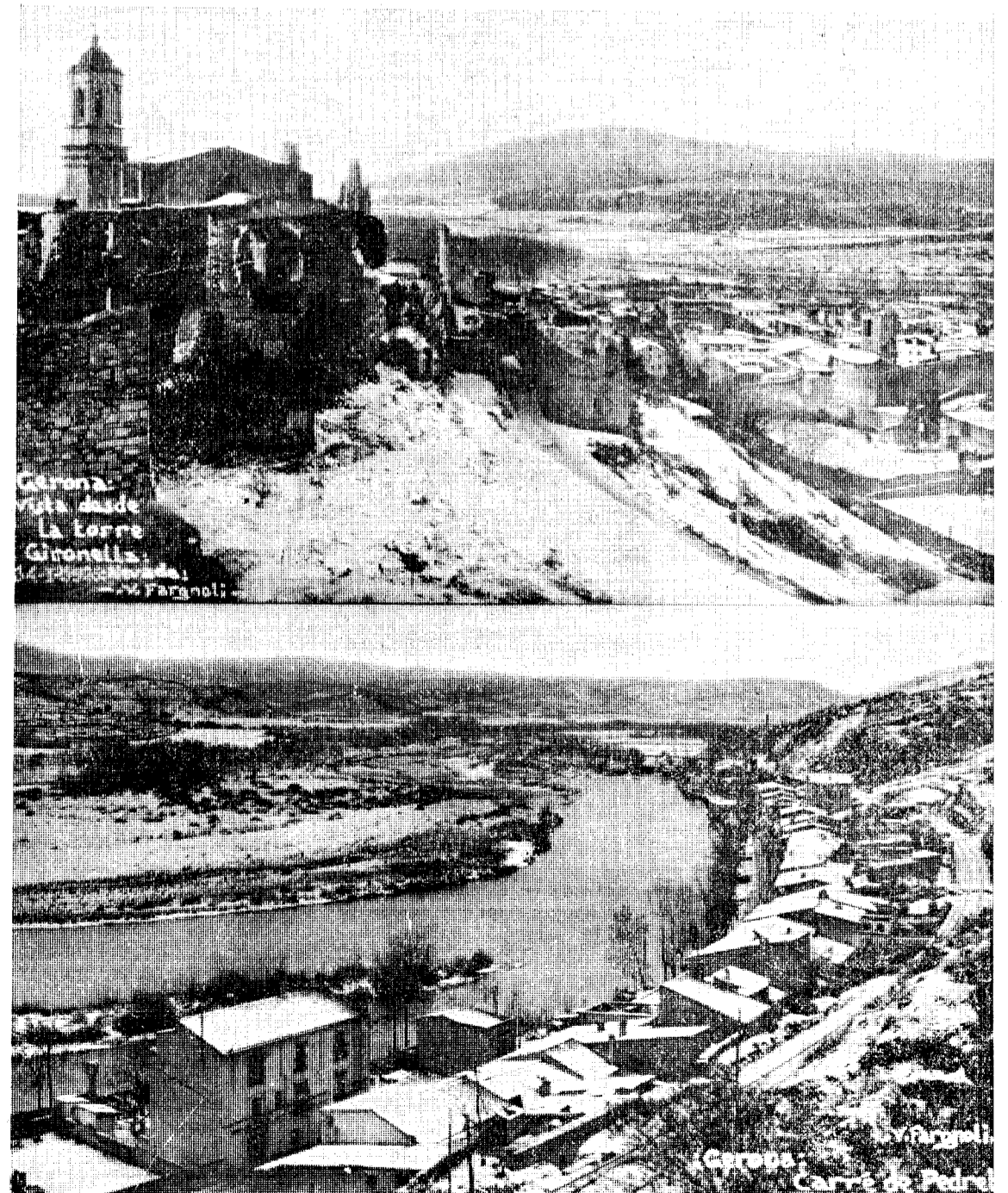
Avisos: Calle Santa Clara, 23. Teléfono 200012.

## TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Policía 20 14 44  
Policía Municipal 20 45 26  
Guardia C. de Tráfico 20 13 81  
Bomberos 20 14 56  
Jefatura P. Sanidad 20 00 54  
Cruz Roja 20 04 15  
Guardia Civil 20 86 50  
Telégrafos 22 20 00

El anuncio en prensa se lee, se comenta y se recuerda. Es el más eficaz

## La "nevada del siglo", hace cincuenta años, en Gerona



Gracias al archivo de nuestro amigo Juan Turón Algans, podemos ofrecer hoy estas imágenes correspondientes a la nevada que descargó sobre nuestra ciudad y sus alrededores, el 14 de enero de 1926. Las ilustraciones son doblemente interesantes, tanto por lo que tienen de anecdótico de la blanca presencia sobre Gerona, como para poder comprobar el aspecto gerundense del momento. Así, tenemos la zona correspondiente al Paseo Arqueológico actual, así como la calle de Pedret. Las fotografías fueron conservadas por el popular Fargnoli y cuidadosamente conservadas por el señor Turón.

Francisco Sidera Ciurana, de Gerona. Subcampeón Nacional de AJUSTE, en el Concurso Juvenil de Formación Profesional

En Gijón y Noreña, se han venido realizando las pruebas correspondientes al XXIX Concurso Nacional Juvenil de Formación Profesional Industrial y Artesana (Fase Nacional), al que han concurrido los campeones de Sectores, con consecuencia y su clasificación oportuna, que en su día se realizaron a través de las comisiones ca- lificadoras nombradas al efecto, dentro de las normas del Concurso establecidas por la Sección de Concursos de Formación Profesional de la Delegación de la Juventud.

Hace treinta años se publicó en París "La fi del mon a Girona"

En edición de bibliófilo, la obra de Ruyra contiene unas bellas ilustraciones de Carles Fontseré

Actualmente, los escasos ejemplares alcanzan un valor extraordinario

Hace justamente treinta años, apareció en París una curiosa edición de "La fi del mon a Girona", y decimos curiosa, por varios conceptos. En primer lugar porque no es frecuente la aparición de libros catalanes, fuera de los límites del principado, situados, además, a esta distancia de seis lustros atrás, en una Francia que se restregaba las heridas de una durísima contienda, y en medio de todo ello, un grupo de catalanes, se dedicaban a una empresa, poco menos que romántica, cual fue esta edición de bibliófilo, sobre la narración de Joaquím Ruyra.

Precisamente, ahora, vive entre nosotros, uno de los autores de aquella edición, concretamente de las ilustraciones que la adornaban, y nunca tan bien empleada esta expresión, por cuanto, uno de los elementos enriquecedores de esta edición, son sus ilustraciones, que con un vigor insuperable, y con una calidad que nos los emparenta con aquellos inolvidables de Gustavo Doré, nos ofrecen diversos e imaginarios aspectos del fin de los tiempos en las escalinatas de la Catedral y en tantos otros puntos de nuestra geografía ciudadana.

Este ilustrador es Carles Fontseré, el artista de Porquerres, el hombre que ha llegado a este tranquilo rincón de nuestras tierras, tras uno de los recorridos más intensos, de la amplia diáspora española, a partir del 39. Sucesivamente le vemos en París, México, Italia, Bélgica, Estados Unidos. Precisamente en este último país, y concretamente en la ciudad de los rascacielos, es donde permanece veinte años, y al cabo de este tiempo, es cuando se produce la decisión, tan romántica, como la edición de 1946, es decir la vuelta a casa. En medio de la intensa publicidad que se ha hecho en torno a la "recuperación de cerebros", hay toda una lista de retornos, muchos de ellos duros y dolorosos como fuera el exilio de hace treinta y siete años, porque muchos de estos españoles han tenido que dejar, ahora, atrás todas las vivencias de todos estos años, incluso a sus hijos, que, conociéndonos, ni sienten lo nuestro, ni comprenden la decisión de sus mayores, a los que han oído durante años y años, con frases poco elogiosas sobre el país que, en definitiva les llama irresistiblemente.

UNA EDICION DE BIBLIOFILO. Pero volvamos al objeto de nuestras líneas. "La fi del mon a Girona", fue, ante todo una ilusión, de quienes seguían, como nos lo han demostrado con sus regresos, añorando, como pocos la tierra que tuvieron que abandonar. Precisamente en unos años en que por otras circunstancias, incluidas las técnicas y económicas, las ediciones catalanas eran escasas aquí, aparece esta en París. Tendrían que pasar años antes no nos llegaran sus ecos. Se trataba además de una edición de bibliófilo. Un tipo de ediciones que en el extranjero se estima bastante. Es decir que cuando se hace la impresión, se sabe exactamente

Se procede a la instalación definitiva del repetidor de UHF

Durante unos días se apreciarán deficiencias o no recepción de imagen

Nos comunica el Ayuntamiento de Gerona, que ayer martes, se inició el proceso de instalación del canal definitivo en el repetidor de TV de nuestra ciudad, en su parte correspondiente a la Segunda Cadena.

Por ello, durante unos pocos días se recibirá poca señal, y las emisiones serán captadas probablemente con mucha debilidad o sin imagen, hasta que quede concluida la instalación definitiva. Se ruega a los usuarios disculpen estas deficiencias, totalmente inevitables, durante el citado proceso de instalación. Una vez concluida ésta, se anunciará oportunamente, tanto el canal que quedará establecido, así como las características del mismo, para la perfecta recepción de los programas por UHF.

CRITICA DE LOS ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS



Una semana a todos los "niveles"

Esta es una semana apta para todos los "niveles". Así, en lo espectacular, se cuenta con "El coloso en llamas", de John Guillermin e Irving Allen, la película que abrió la serie de "catástrofes", que han invadido las pantallas, y que relata un aparatoso incendio en un gran rascacielos neoyorquino.

Para el acostumbrado a películas sentimentales e interiorizantes, la adaptación de la obra de François Sagán, llevada a la pantalla por Alain Cavalier ("El amor es un extraño juego"), le servirá de buen acicate.

En plan de aventuras, "Harry, cédos largos", de Bruce Geller, ofrece la oportunidad de ver a James Coburn —antes, agente Flint— en acción. Junto a él Walter Pidgeon y Michael Sarrazin.

El cine español se manifiesta de dos formas distintas, pero asociadas: en el fondo: "Onofre", un suculento plato con Fernando Esteso de protagonista, y "La Carmen", otra versión popular, esta vez conducida por Julio Diamante —en otro tiempo promotor director del "nuevo cine" español—, que cuenta con Sara Lezana, Julián Ma-

teos y al Palomo Linares, de protagonistas.

EL MUCHACHO.

Finalmente, una película de calidad. Será servida por la "sala especial", tras su ciclo de terror con "Borginables doctores". Se trata de "Shonen", o "El muchacho". Película de Nagisa Oshima, realizada en 1969, y obra fundamental del cine japonés, en todos sus aspectos.

LA TELE...

Cuando en la "tele" se pasa "Danzad, danzad, malditos", el extraordinario filme de Pollack, a los dos años de su estreno en Gerona, uno tiene que avivir su atención hacia la pequeña pantalla, recordando otro ciertos parecidos, como la reposición de "Cinco mujeres marcadas", de Martin Ritt (sustituida en su momento).

Así, podemos ver como para mañana, jueves, está prevista la emisión de otro título interesante: "La gata negra", de Dimitrik, proyectada, inclusive, en teatro y ensayos. Y para el próximo martes, día 20, se prepara la divertida comedia "Un magnífico bribón". ¡Hay que ver!

J. P.

"El cinema a Catalunya", dentro del Curso de Cine de la Casa de Cultura

Seguendo el Curso de Cine, que se viene desarrollando en la Casa de Cultura, y tras los temas sobre la Historia del Cine Español, hoy, a partir de las 19.30 de la tarde, se tratará de la Historia del Cine en Cataluña, y de diversos aspectos de la industria y el arte cinematográfico en Gerona.

En sucesivas sesiones, se tratará del análisis del filme (la crítica y el cine-fórum), así como las posibilidades y necesidades del cine en la enseñanza del niño, el adolescente y el adulto.

Como fruto del Curso, se tiene prevista la realización de una película corta, preparada y rodada por los alumnos que participan en el mismo.

SESION DE CINE

También la Casa de Cultura, y paralelamente al Curso, se desarrollan una serie de proyecciones cinematográficas bajo el título de "La evolución fílmica a través del tiempo". Para el próximo viernes, día 16, está prevista la visión de "Mujercitas", filme americano de Mervyn Le Roy, inscrito dentro del comprendido entre 1945 y 1960.

EXPOSICION FOTOGRAFICA

La Agrupación Fotográfica y Cinematográfica de Gerona y su provincia, presenta estos días, en la sala "Les Voltes d'en Rosés", de Gerona, una interesante exposición fotográfica, con obras de Jordi Soler y Carles Vivó. Exposición que permanecerá abierta hasta el próximo día 23.

CINE-CLUBS

El próximo lunes, día 19, el Cine-Club gerundense, AFIC, abrirá el año cinematográfico con "Luis II de Baviera", la excelente película de Luciano Vicentini, que tan rápidamente pasó por Gerona (los días 17 y 18 de noviembre). Después, programará: "La pasión de vivir", de Russell (día 28 de enero); "El volar es de los pájaros", de Altman (9 de febrero); y "La máscara y la piel", de Apted (23 de febrero).

La AFIC prepara su Asamblea General de socios, para el próximo día 22 de enero, a las 10 horas de la noche, con renovación de junta directiva... y de directrices.

El Cine-Club Banyoles, prosigue su interesante labor. El pasado viernes, día 9 de enero, programó "El verdugo", la muy punzante sátira de Luis García Berlanga. Para el

AEROPUERTO

Diciembre de 1975 superó a diciembre de 1974

Un total de 145 vuelos son los que se contabilizan de entrada en el pasado mes de diciembre, con un pasaje de 8.561 personas. Salidas: hubo 146 aparatos, con 8.474 viajeros.

Esto significa que el movimiento del mes fue de 291 aviones, con 17.035 pasajeros, cifras que si las comparamos con las del mismo mes del año pasado, que fueron de 15.412 pasajeros, con 319 vuelos, vemos

JOVENTUDES DE ESPAÑA

RESUELVALO POR DECORACION REPARACIONES RESTAURANTES PAPELERIAS PLASTICOS RODAMIENTOS

El día 19 inicia sus actividades docentes el Centro de la UNED en Gerona

Posteriormente se celebrará el acto de apertura oficial del curso

El próximo día 19, se iniciará la actividad docente en el Centro Regional de la Universidad Nacional a Distancia, de Gerona.

DIALOGO CON... Don Rafael García, administrador del Hogar del Pensionista

Una vez más, he ido al Hogar del Pensionista de nuestra ciudad. El ambiente que hay en él no puede ser más agradable. Se juega a las cartas, al parchís, al dominó, al billar o a lo que quieran. Prohibido jugar dinero.

Yo diría que lo vive más intensamente que nosotros. Quizá porque estas personas ya han vivido épocas distintas a la nuestra, con tradiciones que se van perdiendo. Así que estos ancianos continúan viviéndolas intensamente.

Los adelantos son peligrosos Hazlos con prudencia Ten disciplina

Arriba es noticia COMPRUEBELO

## De 9 a 9 Libertad de horario comercial

Por fin apareció el esperado decreto sobre regulación de horarios comerciales, aprobado por el último Consejo de Ministros a propuesta del de Comercio. Contiene, como principio general, que el comercio de venta al por menor tendrá libertad de horario para la apertura y cierre, sean cuales fueren las características técnicas del negocio y la modalidad comercial. En ningún caso podrán perjudicarse los derechos reconocidos por la vigente legislación laboral, ni las situaciones individuales adquiridas con anterioridad.

El decreto establece un mínimo de apertura de 44 horas semanales, y un máximo de 60 horas, salvo casos excepcionales, con un horario de coincidencia de 10 a 13 horas, por la mañana, y de 17 a 19 horas por las tardes, y un límite de apertura no anterior a las 9 de la mañana ni posterior, de cierre, a las 9 de la noche. Dentro del mínimo y máximo señalados puede practicarse un régimen de jornada continua, y también es opcional el cierre de media jornada a la semana, de mañana o tarde.

Se establece en el decreto la necesidad de autorización expresa del gobernador civil para las excepciones al régimen general cuando se trate de capitales de provincias y ciudades de más de 50.000 habitantes. En las demás poblaciones se solicitará del Ayuntamiento respectivo. Como razones a tener en cuenta para esas autorizaciones se establecen las peculiaridades sectoriales y locales de la actividad comercial, la densidad y distribución de las poblaciones, sus hábitos de compra, jornada de trabajo del consumidor, interés turístico, carácter y emplazamiento de los establecimientos, usos laborales, costumbres locales y el calendario de fiestas legalmente establecidas.

El nuevo horario se establece con carácter experimental por un año, al cabo del cual podrá ser revisado.

## Dos Salones Comerciales en París

### El 7 de la Alimentación y el 47 de la Maquinaria Agrícola

Nuevamente el Parque de Exposiciones de la Porte de Versailles, de París, será el marco en el que se celebrará del 7 al 14 de marzo de 1976, el 47 Salón Internacional de la Maquinaria Agrícola «S. I. M. A.».

**SIMA-76**  
En 1975, el SIMA recibió a 907.000 visitantes, de los cuales 6.400 extranjeros, procedentes de más de 60 países, figurando entre los primeros Bélgica, Gran Bretaña, República Federal Alemana, España, Suiza, etc.

Sobre los 161.000 m2. del Salón en 1976, podrán encontrarse: —12.000 máquinas expuestas por 1.500 firmas procedentes de 30 naciones. —700 nuevas fabricaciones anunciadas por los expositores. —las máquinas seleccionadas y premiadas por el Comité Francés de Fomento de la Investigación Técnica. —100.000 especialistas, sobre 100.000 m2. de stands, para informarles y proporcionarles documentación. —un personal cualificado para acogerles, orientarles y facilitarles sus contactos con los expositores. —el Centro Francés de Información Tecnológica y su Mercado Internacional de la Investigación. —la Jornada Internacional de Estudios, el martes 9 de marzo, y la Exposición Temática sobre las Técnicas recientes en Irrigación. —la Jornada Internacional de Estudio, el miércoles 10 de marzo, y la Exposición Temática sobre los Edificios de Crianza y sus equipos.

**SIMA-76** será el mercado mundial organizado para el encuentro fructífero de los industriales, comerciantes, técnicos, agricultores y especialistas de la maquinaria agrícola. Los visitantes del Salón podrán encontrar en el agradable marco del Club Internacional: un salón de recepción y descanso, bar y comidas rápidas y un servicio de intérpretes. Recordamos que en las mismas fechas y lugar, se celebrará el Salón Internacional del Motocultivo de Recreo-Jardinería, en el cual podrán encontrarse: —Materiales para parques y céspedes-Jardinería, horticultura, arboricultura. —**SIAL-76**

En el mismo escenario, el 7.º Salón de la Alimentación presentará del 15 al 20 de noviembre de 1976, en el marco de **INTERAL** los productos alimenticios procedentes de más de 50 países. Centro privilegiado de información y de transacciones comerciales para los profesionales de la alimentación del mundo entero, el **SIAL** permitirá descubrir la nueva cara del mercado internacional de los productos alimenticios.

En 1974, este Salón recibió

cerca de 80.000 visitantes profesionales, de los cuales el 26 por ciento procedían de 80 países de los cinco continentes. Cerca de 30.000 de estos visitantes hicieron negocios con los 1.350 expositores franceses y extranjeros del Salón.

A la clausura del último Salón se efectuó una encuesta acerca de los expositores y visitantes:

—93,9 por ciento de los expositores veían la posibilidad de participar en el próximo **SIAL**, de los cuales el 66,6 por ciento lo harían con la misma superficie, y el 31,3 por ciento en una superficie superior.

Sobre la totalidad de los visitantes recibidos —aproximadamente 100.000— el 80 por ciento fueron profesionales, de los cuales el 26 por ciento procedían del extranjero. El 83 por ciento de los visitantes profesionales quedaron satisfechos y muy satisfechos de su visita. Hay que tener en cuenta que la mitad de estos profesionales vinieron no solamente para informarse, sino con un objetivo comercial preciso. En la proporción de las tres cuartas partes, estas intenciones han dado resultados positivos. Lo que significa que cerca de 30.000 visitantes profesionales vieron la posibilidad de firmar contratos, o los firmaron, con sus proveedores habituales (46 por ciento), con nuevos proveedores franceses (64,7 por ciento), y con nuevos proveedores extranjeros (45,3 por ciento).

# PAGINA DEL COMERCIO

## El complejo futuro de los electrodomésticos

### Se celebraron en Barcelona las III Jornadas Europeas del Comercio del ramo

#### Grandes novedades tecnológicas y serios problemas de financiación

«Gammas de electrodomésticos 1975 y sus perspectivas inmediatas». Este fue el tema que ocupó las III Jornadas Europeas del Comercio de Electrodomésticos, celebradas en Barcelona el pasado 13 de noviembre, dentro del marco de Hogarotel-15. Una brillante ponencia de Lorenzo Gascón, economista, presidente de la Cámara Americana de Comercio y vocal de la Junta Superior del Colegio de Economistas, constituyó el núcleo central del acto, cuya presidencia era ostentada por León Debotte, presidente del Comité Europeo de la Distribución Especializada de Bienes de Equipos Electrodomésticos: Marcel Amariglio, presidente de la Unión Nacional de Instalaciones de Comercio de Electrodomésticos, de Francia; Mario Latis, presidente de la Asociación Nacional de Industrias Eléctricas y Electrónicas, de Italia; Salvador Bohigas, presidente de la Agrupación Sindical de Comerciantes de Electrodomésticos, de Barcelona, y Rafael Aguarod, presidente de la Agrupación Nacional de Comercio de Electrodomésticos.

El ponente se refirió en primer lugar a la denominada «línea marrón», que integra los electrodomésticos de tecnología compleja, cuyas constantes mutaciones obligan a un rápido cambio de las estructuras del negocio. A continuación realizó un sugestivo travelling coloquial y documentado a la vez, sobre cada uno de los elementos que aparecen en dicha línea. He aquí el resumen de las Jornadas ofrecido por la revista «Distribución Actualidad».

**A) TELEVISION EN BLANCO Y NEGRO**  
La situación actual del mercado es de recesión. Por una doble casualidad. La crisis económica limita tanto el mercado de reposición como la formación de nuevos hogares. De otro lado, la ausencia de decisión oficial sobre el sistema de televisión en color —aunque el PAL está al 99'99 por ciento de probabilidades— hace que los consumidores se abstengan de acudir al mercado de televi-

sores en espera de que el B. O. E. exponga la solución definitiva.  
**B) RADIOS PORTATILES**  
Este elemento soporta la sangría representada por la in-

que justifican esta extraña situación deben buscarse en el Palacio de Santa Cruz. Nuestro Ministerio de Asuntos Exteriores no consideró oportuno dar la bofetada al SECAM francés. Si bien es fácil comprender

Otras empresas tuvieron que tirar la toalla —«Sonic» y «CBS» para poner sendos ejemplos— después de llevar invertidos sus buenos millones de dólares. El problema de más difícil solución radica en los servicios

va a asestar un duro golpe a la industria relojera suiza y francesa. El reloj de circuito integrado desplaza progresivamente al reloj mecánico. Es más barato y más preciso. Desaparece el volante, el eje y toda la complicada maquinaria para dejar paso a un micro circuito integrado que puede colocarse en una placa de 1 mm2.

El cambio tecnológico se ha visto correspondido con un cambio en el procedimiento comercial. Los fabricantes del reloj electrónico dirigen su comercialización hacia los puntos de venta especializados en electrodomésticos.

**D) CALCULADORAS DE BOLSILLO**

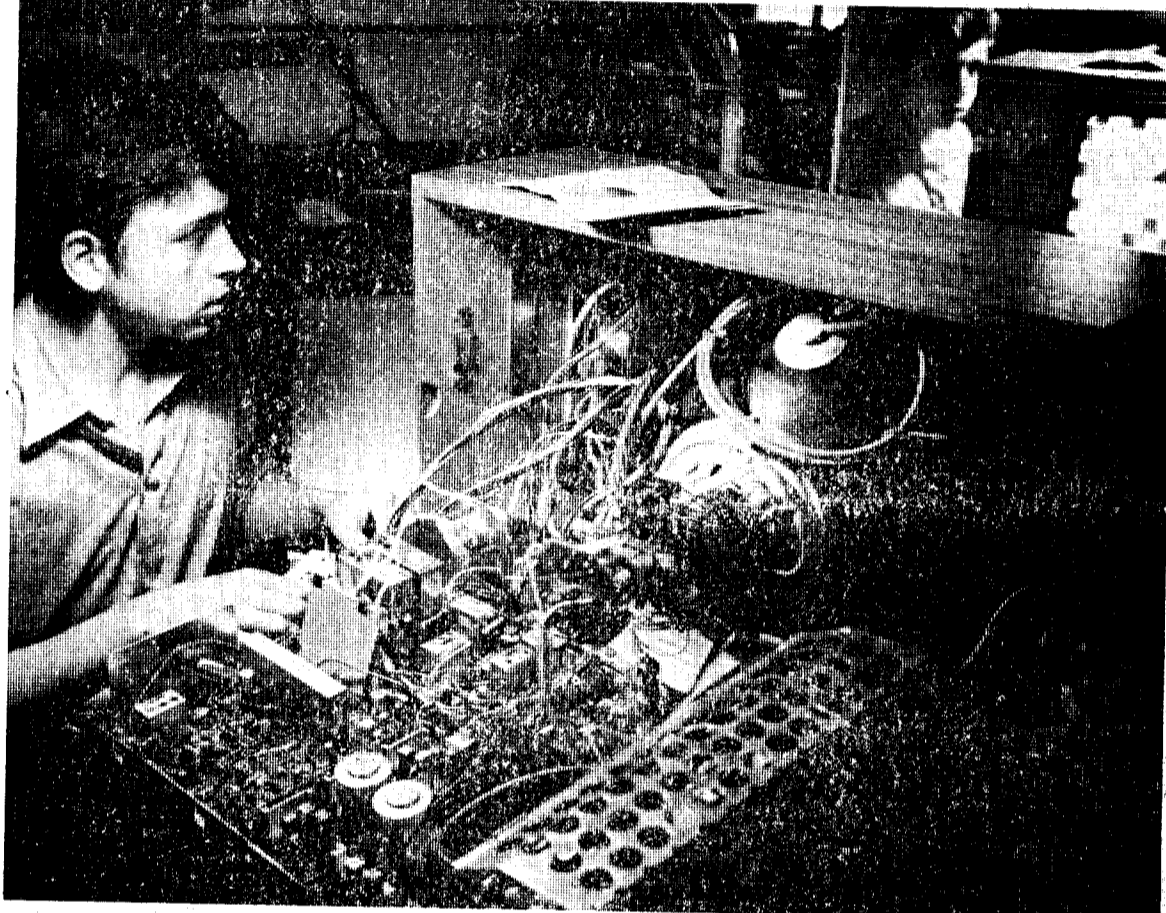
El conferenciante se mostró altamente optimista sobre el consumo de este producto. En Estados Unidos se venderán 38 millones de calculadoras en el año 1975. Un 65 por ciento de estas ventas habrán ido dirigidas a cabezas de familia y un 18 por ciento, en régimen de segunda calculadora del hogar, lo que prueba el impacto popular de este aparato.

**E) APARATOS DE ALARMA EN LOS HOGARES**

Con un coste que oscila entre las 30 y las 40.000 pesetas es posible colocar un sencillo aparato electrónico de alarma en los hogares. En Estados Unidos —una de todos los fenómenos electrónicos— la práctica está ya muy generalizada.

El comerciante español no debe contemplar estos fenómenos como un espectáculo de ciencia ficción. Hoy por hoy la relatividad del tiempo y del espacio funciona a salto de mata.

(Pasa a la última página)



En el mercado de televisores, la situación actual es de recesión.

producción clandestina de aparatos, principalmente a través de Canarias y Andorra. La coyuntura política ha incidido favorablemente en el desarrollo del sector. Ha aumentado el interés por la información y se han recrudecido las medidas aduaneras. Los aparatos de registro y reproducción de sonido han experimentado importantes alzas en el volumen de ventas. Por su parte el auto-radio refleja la crisis que aqueja al sector del automóvil.

**C) TELEVISION COLOR**  
Recordemos que el Consejo de Ministros correspondiente al 24 de octubre de 1969 estableció que España utilizaría el sistema PAL. Sin embargo la disposición carece aún de vigencia legal, ya que, como es sabido, no apareció en el Boletín Oficial del Estado. Las razones

	Blanco y Neg. Color
Alemania ... ..	19% 39%
Francia ... ..	29% 33%
Italia ... ..	58% 0'60%
España ... ..	73%

El tanto por ciento se calcula sobre el total de productos de la «línea marrón».

**MÁS TARDE O MÁS TEMPRANO**

El señor Gascón se extendió seguidamente en la pintura del futuro. De los artilugios que tendrán vigencia cotidiana en nuestros hogares cuando ni Biarritz ni Perpignan sean necesarios para la visión de una «Emmanuelle» cualquiera.

**A) TELEVISION EN RELIEVE**

El mecanismo electrónico está ya inventado y listo para su explotación comercial. Sin embargo, existe acuerdo entre las multinacionales para congelar la distribución de este producto en espera de sacarlo a relucir cuando la televisión en color haya perdido parte de su atractivo.

**B) VIDEO-DISCO**

El video-disco está diseñado para tener su soporte en la televisión en color. Estudios elaborados señalan que en 1979 supondrá un mercado mundial de 1 billón de dólares. Las firmas «RCA» y «Philips MCA» lo tienen prácticamente construido. Se pondrá a la venta cuando el precio de venta al público de cada unidad pueda situarse entre las 30 y 40.000 pesetas, mientras que el disco de 30 minutos debe suponer un gasto que oscile entre las 600 y las 800 pesetas.

«Philips MCA» cuenta con un stock de 11.000 películas dispuestas para su grabación en video-disco. Sólo estas dos firmas han resistido la carrera tecnológica del video-disco.

## Ahora, en Manresa OTRA ISLA DE PEATONES

Mientras en Gerona sigue siendo un sueño el establecimiento de una zona peatonal eficaz, nos llega la noticia de una nueva experiencia que es preciso sumar a las ya comentadas en esta página. En esta ocasión ha sido Manresa la que ha estrenado isla de peatones con motivo de las pasadas fiestas navideñas. He aquí lo que cuenta sobre ella, Ton Roca, corresponsal de aquella ciudad en nuestro colega «El Noticiero Universal» de Barcelona:

Después de diez días de funcionamiento, la opinión de los manresanos sobre la isla de peatones es completamente favorable. Es más, muchos lamentan que solamente funcione algunos días de las pasadas fiestas Navideñas.

La idea, presente desde hacía tiempo en muchas mentes manresanas, fue llevada a la práctica por el Ayuntamiento, encabezado ya por el nuevo alcalde señor Roqueta, que convocó una reunión de todos los comerciantes y vecinos de la zona que, según el Plan del Consistorio, iba a albergar la isla. En esta reunión se aprobó, con algunas modificaciones y recortes, la propuesta del Ayuntamiento.

Así, la isla de peatones quedó finalmente formada por las calles Borne, San Miguel,

Urgell y Joan Jorba y por la plaza del General Mola. En el Plan propuesto se incluían también la calle Sobrerroca y la plaza de los Mártires, pero los temores de comerciantes ubicados en las mismas, hicieron aconsejable excluirlos de la isla.

Todas estas calles, situadas en el centro de la ciudad, tienen gran cantidad de establecimientos comerciales de todo tipo, por lo que se ven invadidas de automóviles y peatones en las horas punta y especialmente la tarde de los sábados. Si a esto añadimos la estrechez de estas calles, pertenecientes al casco antiguo, y la utilización de la calle Borne como acceso a la ciudad por muchos automóviles procedentes de la carretera de Barcelona, se hace más que comprensible la necesidad de la isla.

Los aplausos que ha despertado la isla y el «nuevo» aspecto que ofrecen las calles que la forman, en las que la gente se pasea, se detiene a contemplar escaparates o a efectuar sus compras, y habla del silencio sin añoranza de los coches, hacen concebir, a todos los manresanos la esperanza de que se realice un profundo y detallado estudio de las posibilidades de transformar esta isla experimental en una definitiva.

## TOP SECRET

Esta semana dará inicio el curso intensivo de lengua inglesa que ha organizado la Cámara de Comercio e Industria de Gerona con el patrocinio de la Dirección General de Empleo y Promoción Social del Ministerio de Trabajo, y cuya matrícula ha superado la cifra prevista de inscripciones.

Será curioso saber el número de personas que están actualmente aprendiendo inglés en nuestra ciudad por exigencias de sus estudios, por necesitarlo para su trabajo, o por simple interés de dominarlo. En realidad no nos extrañaría la cifra por elevada que fuese porque pensamos que llegará a un momento en que incluso será conveniente saberlo para leer algunos periódicos españoles; nos tememos que algún día pueda aparecer alguna noticia escrita en un estilo (?) similar al siguiente:

«Ayer en un charter flight llegó un elevado número de turistas con sus shorts y sus blazers, que pasarán el weekend en un holiday center de esta localidad. Como no dominan nuestro idioma, si el tiempo no es bueno pasarán la tarde del domingo en un cine en que se proyectará un western pues les será fácil identificar la star, los cowboys y al sheriff, y podrán seguirlo sin dificultad. El film de complemento será una love story con un happy end. Algunos cenarán en un de-luxe restaurant pero otros lo harán en un self service; los primeros vienen con muchos traveller's cheques pero los últimos disponen de poco money. Por la noche se ha organizado un tour a las principales boites, discotheques y night clubs donde habrá música high fidelity, striptease, go-go girls y flamenco shows. Hay dispuestos varios play boys de la población para los flirts con las más atractivas misses del grupo.

La mañana siguiente irán shopping —su principal hobby— para adquirir algunos typical souvenirs made in Dios sabe dónde, y enviarán muchas post-cards by air mail.

Tomarán el vermouth en un english pub y ya tienen el parking reservado para su bus. Los gentlemen y las ladies beberán algo on the rocks, quizás black & white o white horse, mientras fumarán unos king-size.

A la hora de la comida, algunos harán picnic en un camping de boy-scouts, quienes cuidarán de prepararles los sandwiches, y otros tomarán el lunch en un snack bar.

Por la tarde se celebrará un party en un lugar top secret, en que se les dirá good-bye y au revoir, porque se espera que vuelvan para unas holidays de más días. Eso es todo, no comment. The end.

Juan FERRER SANTALO

# LAS REGIONES

(Viene de primera página)

La región es la síntesis de una vivencia configurada por una línea geográfica, por un carácter común, por una especial manera de mirar hacia las cosas y palparlas, de sentir las aristas de la vida, de decir lo que llevamos dentro de nosotros. Las regiones españolas llevan sobre sí, y cada una en particular, el peso de nuestra historia; todas, desde la convergencia de sus estrictas posiciones, coadyuvando dentro de sus límites a formar a España, la cual no es un ente íntimo y surgido de la nada, sino que es la culminación de un desarrollo elaborado por la sangre viva y renovadora de hombres y pueblos dispares, pero unidos a través del concepto profundo de Nación.

La región necesita que sus aguas no sean remansadas en los límites de ella misma y si que la corriente impregne la vida nacional con el especial sabor que lleva en sus orígenes. Mas esta fluencia hacia la desembocadura central no debe hacerse forzándola con molinos y canales prefabricados, sino a través de los cauces naturales que le sirven de lecho. Esto es, la región tiene que ir a la conjunción nacional respetándola, ayudándola en su peculiar idiosincrasia; pliéndonle, sí, que confluya y no se desvíe de su obligado rumbo, pero dándole el tratamiento que como ente propio necesita.

Desde Madrid, que es el punto donde desembocan todas las aportaciones nacionales y desde el cual se imparte la Política del País, no se puede ahogar en pasillos ministeriales toda la rica amalgama de sugerencias, teñidas con criterios de hombres alejados, de la mesa burocrática. Y se yugula esa iniciativa cuando el Poder central rompe con su indiferencia su unión con la periferia; o cuando haciendo abstracción de lo que le rodea, planifica ateniéndose a módulos impersonales y fríos.

La Región, desde luego, no puede desconocer tampoco la tierra circundante, ni pensar que su capacidad es tal que puede permitirle el cortar los lazos que le unen con las demás regiones. Esa suicida postura desembocaría no ya en la disolución de la Patria, sino en la propia de la Región disidente. Ninguna región es nada sin la unión con las demás, y éstas sin una de ellas, pueden sentirse Nación.

Todas estas reflexiones deben llevarnos en la hora presente a medir los pasos por los que desde el Centro y la periferia constituyen una nueva perspectiva del Estado, pues cualquier desequilibrio en el proceso desencadenaría, irremediablemente, una dolorosa medida de saneamiento. La unidad de España está por encima de cualquier otro planteamiento.

José Juan del Solar Ordóñez

# Un audaz atraco en Barcelona

## Se cree que el botín se eleva a siete millones de pesetas

### Impresionante denuncia sobre la situación en las cárceles mejicanas

Barcelona, 13. — (Cifra). — Un audaz atraco ha sido cometido en el Supermercado Hiper sito en las inmediaciones de la autovía de Castellet, consiguiendo los cinco asaltantes apoderarse de una cantidad que oscila sobre los siete millones de pesetas.

El atraco estaba minuciosamente preparado, ya que aprovecharon los autores del mismo, el momento en que empleados del Banco Industrial Mediterráneo de Viladecans iban a cargar las sacas de dinero que significaban la recaudación del pasado fin de semana, en el automóvil en que habitualmente realizan el traslado de fondos hasta las instalaciones del citado Banco, en Viladecans.

Los asaltantes, cinco individuos armados con pistolas y con pasamontañas que les tapaban casi totalmente el rostro, tras reducir a los empleados bancarios bajo la amenaza de sus armas, se apoderaron de las sacas, cargándolas en un coche rojo, con el que emprendieron la huida hacia la autovía de Castellet.

Poco después, en las inmediaciones del aeropuerto del Prat, fue encontrado un automóvil rojo que pudiera ser el que utilizaron los atracadores en su huida.

#### DENUNCIAS SOBRE LAS CARCELES MEJICANAS

Méjico, 13. — (Efe). — Indefensos ante el hambre, la insalubridad, el desprecio y las vejaciones, 450.000 personas, entre ellas, menores de edad, habitan las cárceles mejicanas, denunció el diario «Excelsior», en una edición vespertina.

La más famosa de ellas es la de Lecumberri, ubicada en plena capital del país, conocida como el «Palacio Negro», inaugurada a principios de siglo, con capacidad inicial para ochocientos reos y que alberga a más de cuatro mil.

El tráfico de drogas y la trata de blancas dentro de los penales han causado varias muertes.

El criminólogo Antonio Sánchez Galindo, jefe de Prevención Social del Gobierno del Estado de Méjico, denunció que la ma-

yoría de los presos permanecen en lugares que son atarjeas humanas donde el hacinamiento es común.

La licenciada Regina Salgado Barrera, encargada de la redacción del anteproyecto de Ley para los Menores Infractores, en Guanajuato, afirmó que por las condiciones insalubres en que viven los reclusos, surgen inevitablemente la anemia, el paludismo y la tuberculosis.

Sobre el poco interés de los jueces en la implantación de la Justicia, el juez Carlos Reyes Monterrubio dijo: «Salimos de la Universidad pensando que el Derecho es el ideal, pero en la práctica es distinto y muchos se dejan llevar por la conveniencia y el dinero. El dinero cambia al individuo hasta convertirle en perverso. Sólo en pocos casos la gente es idónea».

Los reclusos son explotados por los vigilantes de los penales, llamado «celadores», quienes apalean al preso que se resiste a entregar la «cuota» establecida y al que se resiste a lavar un metro cuadrado de cemento durante horas o al que no convence a su amiga visitante a ir con el jefe, reveló también el director de un penal, Antonio Sánchez Galindo.

La falta de atención médica en esos lugares provoca el que los presos «estén tan débiles que por falta de alimento mueren como moscas. Los médicos casi no les atienden y en los casos en que lo hacen, nada se puede hacer por falta de medicamentos y dinero para adquirirlos», afirmó la licenciada Regina Salgado, visitadora de múltiples cárceles del país.

Agregó que «como no existe ningún control sobre la limpieza, chinchas, cucarachas, y otros animales proliferan peligrosamente, lo que acarrea el tifus. La introducción de mujeres sin ningún control origina las enfermedades venéreas. El licor se vende a 250 pesos mejicanos la botella».

Los presos llamados «considerados», que pagan una renta al director del penal, tienen que pagar guardaespalda que les protejan en todo momento de ataques y robos.

Hace tres años, aproximadamente, un famoso reo de la cárcel de Santa María Acatitlán realizó «la fuga del siglo», al abandonar la prisión en un helicóptero que contrató. En aquella ocasión, los vigilantes del penal creyeron que el aparato trasladaba al lugar al Presidente de la nación y se formaron y presentaron armas en señal de saludo. Segundos después, comprendieron que el que había saltado al helicóptero que se retiraba era Kapitan.

#### 25 MUERTOS EN EL ACCIDENTE DE HAMBURGO

Hamburgo, 13. — (Efe). — Al morir esta mañana uno de los heridos graves, se eleva a 25 el número de víctimas mortales a consecuencia de la explosión que se produjo el sábado pasado en la caldera de un barco en construcción.

Otros dos de los trabajadores siguen en estado gravísimo y otros seis se encuentran hospitalizados en estado menos grave.

#### ATRACO EN UNA ESTACION ITALIANA

Arezzo (Italia), 13. — (Efe). — Un centenar de kilos en objetos de oro y plata, constituye el botín de un atraco perpetrado esta madrugada en la estación ferroviaria de Arezzo, en la región de la Toscana.

Poco después de las dos de la madrugada, tres individuos enmascarados y armados con metralletas, hicieron irrupción en la sala de espera de la estación, donde se hallaban tres empleados de una joyería, que debían conducir a Milán seis maletas llenas de valiosas piezas de artesanía elaboradas en oro y plata. Bajo la amenaza de sus armas, los atracadores inmovilizaron a los tres empleados y a otro viajero que se hallaba presente en la sala de espera, y tras apoderarse de las seis maletas, se precipitaron hacia un automóvil que les esperaba fuera de la estación, a bordo del cual se dieron a la fuga.

La acción se desarrolló en breves instantes, y cuando los empleados desvalijados quisieron reaccionar, los desconocidos se habían perdido ya de vista.

Las operaciones policiales de búsqueda y los puestos de control montados en las

carreteras de salida de la ciudad permitieron, poco después, dar con el automóvil utilizado por los atracadores, abandonado no lejos de la estación ferroviaria. El vehículo, según han podido establecer los investigadores, había sido robado en Roma hace algunos días.

#### EXTRAÑA DESAPARICION DE UN BUQUE SINIESTRADO

Cartagena (Murcia), 13. — (Cifra). — No está todavía claro el rumbo que haya tomado el buque chipriota «Fulmar-Taber», en el que se declaró un incendio a

bordo, cuando se encontraba a 7 millas del Cabo de Palos.

Una vez que un pesquero prestó auxilio a la tripulación, trasladándola a Cartagena, se organizó el salvamento del buque, para lo cual salieron en su ayuda varias unidades. Pero cuál no sería la sorpresa al contemplar cómo el barco siniestrado se alejaba, apresado, según parece, por el buque griego «Tridón», acogiéndose seguramente al derecho de hallazgo en el mar.

La situación es confusa y ha provocado un toque de generala mediterránea de la Casa armadora de Grecia, en forma de mensaje a todos los puertos del Mediterráneo y a todos los barcos que navegan por él, a ver si de esta forma se encuentra el buque.

El capitán, Valakas Artemit, sólo cree en dos posibilidades: o el remolcador ha hecho un acto de piratería o los dos barcos están hundidos.

La carga que llevaba el buque siniestrado era casi todo hierro y cinco camiones.

#### CAMELLO MULTADO POR ALTERAR LA CIRCULACION

Los Angeles, 13. — (Efe). — El Gobierno de Israel ha pagado una multa de circulación de una de sus empleadas, «Rosie».

«Rosie» es un camello empleado por la Oficina de Turismo israelí para llamar la atención de los turistas. El pasado martes llamó la atención de un agente de circulación, junto a un hotel situado en el centro de Los Angeles.

No existen leyes en los códigos sobre camellos estacionados en doble fila, y denunció a «Rosie» por alterar el tránsito.

Moisés Shosani, director de la Oficina de Turismo, a pesar de sus protestas, no tuvo más remedio que pagar la multa.

#### Siete años HACIENDO LA VIDA IMPOSIBLE A SUS VECINOS

Coventry (Inglaterra), 13. — (Efe). — Siete años haciendo la vida imposible a sus vecinos del piso de al lado han llevado a Anthony West a la cárcel por un año.

La campaña de West contra el matrimonio Joseph y Mónica Fisher comenzó el día de Navidad de 1971. West decidió dedicar el día a demoler una chimenea y a provocar ruidos molestos con un martillo.

Hizo uso de sus conocimientos en electrónica para interferir regularmente las recepciones de los programas de televisión de los Fisher durante sus emisiones favoritas de deportes y de películas.

Dirigió dos altavoces de estereófono contra el muro común, haciendo saltar de sus asientos a la pareja Fisher, a sus cuatro hijos y a su tía de 83 años.

También les aplicaba altavoces de radio que ponía al máximo volumen.

Pero fue precisamente su última tentativa la que le llevó a la cárcel. El fiscal expuso en el Tribunal de Warcick que West había agujereado la pared mediana con el dormitorio y sala de estar de los Fisher, que conectó con un tubo de 18 metros a la cañería de gas ciudad.

La anciana tía que compartía el dormitorio con una hija de once años de los Fisher, dio la alarma, al despertarse sobresaltada por el intenso olor a gas que se respiraba en la alcoba.

El fiscal Clive Taylor dijo que la concentración de gas era tan grande que el olor tardó en marcharse más de 12 horas.

Había gas suficiente para volar la vivienda de los Fisher y las casas vecinas.

West, de 33 años, que pidió perdón a los Fisher, fue condenado a un año de cárcel.

# El paso previo para la autorización del juego en España

Madrid, 13. (Pyresa). — En los próximos días, se va a presentar ante las Cortes una moción solicitando la reforma de un artículo del Código Penal que hace referencia a los juegos de azar en nuestro país, según ha podido saber «Pyresa» en fuentes fidedignas. El promotor de esta iniciativa que puede considerarse como el paso previo para la autorización del juego, es el presidente del Sindicato Nacional de Hostelería y Turismo, José Ramón Alonso.

A preguntas de «Pyresa», el señor Alonso manifestó que «el

juego no es la panacea para solucionar el futuro de la industria turística española, pero sí puede ser una medida importante de cara a sacar al sector de la difícil situación estacional que padece en la actualidad».

En las últimas semanas, las peticiones para que se permita la implantación del juego en nuestro país y, en particular, en algunas zonas turísticas, han sido muy numerosas, obteniendo incluso un cierto respaldo por parte de personalidades de la Administración del Estado.

# Mañana, festival de Villancicos en el Teatro Municipal

## "Nos interesa el cultivo de esta tradición popular"

### Participan trece grupos de toda la provincia

Las delegaciones provinciales de la Sección Femenina y de la Juventud, en colaboración con la delegación de Cultura del Movimiento, ha venido realizando durante estas pasadas fiestas navideñas una serie de actividades juveniles, en las que, en diversas formas, se centran los significados navideños.

Hace unos días se clausuraba una exposición de tarjetas de Navidad y Belenes, en la Casa de Cultura «Obispo Lorenzana». La muestra, amplia y de calidad, era prueba palpable de que estos certámenes han calado en los jóvenes que tienen así la oportunidad de cultivar y plasmar sus aficiones artísticas. De los premios y resultados dimos ya cumplida cuenta en anteriores ediciones de nuestro periódico.

**VILLANCICOS**

Estas actividades anteriormente citadas, a las que pueden sumarse la realización de beneles en los propios hogares juveniles y centros de convivencia y lecturas dialogadas sobre temas navideños, van a cerrarse ahora con la celebración de un Festival de Villancicos, que tendrá lugar mañana jueves en el Teatro Municipal.

Sobre este festival y sobre lo que ha sido el concurso, charlamos con el jefe de la sección de Actividades Culturales de la Delegación de la Juventud, don Miguel Diumé.

—Entiendo —nos dice en primer lugar— que el Festival va a suponer un broche de oro a estas actividades navideñas.

—Es la primera vez que se organiza este festival de villancicos?

—No. Desde hace años, se viene haciendo y convocando. Lo que sucede es que su realización se ha efectuado de diversas formas. En los primeros años, y cuando la participación no era aún numerosa, era el propio jurado el que se trasladaba a las localidades de la

provincia donde había un coro infantil o juvenil; y mediante unas grabaciones y sobre la actuación en directo, se otorgaban los premios sin que existiera una fase final.

—¿Ahora?

—Desde hace unos años el número de grupos participantes es numeroso. Ello obliga a una primera fase de selección en la que, asimismo, el Jurado se desplaza a los puntos de la provincia en que están los grupos participantes. De ese numeroso grupo se realiza una selección de los mejores que son los que actuarán en esta fase final.

—¿Que se celebra por primera vez en el Teatro Municipal...?

—No. Este es el segundo año. El pasado ya se celebró también en el Teatro Municipal y el éxito fue importante. No sólo por la calidad de los grupos sino por el ambiente del propio Teatro, con todas sus localidades llenas de un público juvenil e infantil. Lo que sí hay que hacer constar es la total predisposición de la dirección del Teatro Municipal para que este Festival tenga el realce debido.

—Tenemos entendido que los primeros festivales se celebraron en la Casa de Cultura.

—Efectivamente. Y el marco también era excelente. Pero pronto, la asistencia de público nos obligó a buscar locales de mayor capacidad...

—En realidad ¿es Concurso o Festival?...

—Evidentemente siempre en una actividad de este tipo gusta de unas clasificaciones. Pero no es éste el fin primordial de nuestro Certamen. Queremos simplemente que esta tradición de cantar a la Navidad no se pierda y, al mismo tiempo, que se conserven muchas de las piezas musicales populares. Insistimos que nos importa más la simple participación que cualquier otra cosa, bien entendido que esto no

quiere decir que no haya calidad en los participantes, que la hay y mucha...

—¿Presenta algún aliciente más el Festival?

—Algunos de los grupos actuarán vestidos con trajes regionales y típicos. Lo que, indudablemente, presta al certamen una vistosidad.

—Precio de las entradas.

—La entrada al Teatro es totalmente gratuita. Hemos distribuido las entradas entre los grupos participantes, los colegios y los pueblos de los que proceden los grupos.

—¿Y si alguien quiere asistir?

—Durante la mañana de hoy y de mañana, pueden dirigirse a la Delegación de la Sección Femenina en petición de entradas. Pero hacemos constar que será muy difícil atender a las peticiones, pues prácticamente ya están distribuidas por los colegios.

—Finalmente, ¿qué grupos actúan?

—Van a actuar los grupos siguientes: «Retorn Planenco, de Las Planas; Coros de los Colegios de EGB de Camós, Llagostera, Verges, Ribas de Freser, Camprodón, Rosas y Estartit; Colegio de Nuestra Señora del Carmen, de Llagostera; Circolo de Juventudes de Castell de Ampurias; Colegio de las Escolapias, de Figueras; Centro Escolar Ampurdán, de Rosas, y Sagrada Familia, de Vilarroja.

—¿El Festival dará inicio?

—A las cinco treinta de la tarde.

Una actividad juvenil y popular estará presente mañana, jueves, en el Teatro Municipal, como colofón de los certámenes que, con motivo de las pasadas fiestas navideñas, convocaron las delegaciones de la Juventud y Sección Femenina en colaboración con la delegación de Cultura. Un Festival de Villancicos para oír y ver...  
FELIX BOUSO MARES



Guion: Manuel YANEZ  
Dibujos: Arturo ARNAU

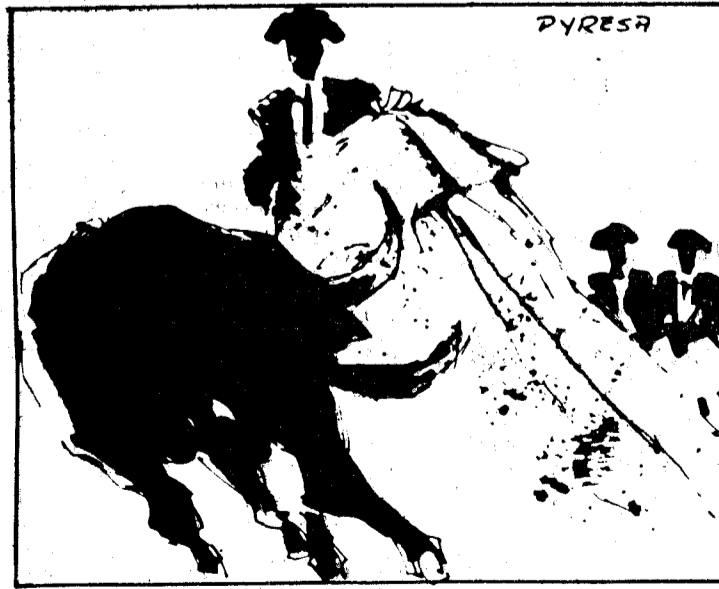
**INTRODUCCION:** Antonio Bienvenida ha sido el último clásico. Sus pases eran lentos, dominadores, como imponen los cánones, porque se recreaba llevando al toro embobado en la muleta. Este respeto a la verdad le hizo víctima de muchas cornadas. Pero cuando ya se había retirado, una vaquilla de tentadero le mató de una forma absurda, traicionadamente.



1. — El fundador de la dinastía más gloriosa de la tauromaquia fue el banderillero Manuel Mejías Luján, que adoptó el apodo de Bienvenida por haber nacido en este pueblo de la provincia de Badajoz. Pero sería su hijo, Manuel Mejías Rapela, más conocido por el «Papa Negro», quien encumbraría el sobrenombre de la familia a partir del 14 de octubre de 1905, día en que tomó la alternativa en la plaza de Zaragoza. Durante cinco años figuró entre los espadas de mayor categoría, hasta que un toro de Trespalacios, en la tarde madrileña del 1 de julio de 1910, le infirió una herida gravísima en el muslo derecho.



2. — En 1912 volvió a ser cogido dos veces, y la desgracia le empujó a llevar una vida novelesca en América. Era un torero de inspiración, capaz de brillar en todas las suertes de la lidia. Una vez retirado, se dedicó a enseñar la profesión a sus hijos, a los que apoderó cuando se convirtieron en matadores. Su primer discípulo fue Manuel Mejías Jiménez, «Bienvenida II», nacido el 23 de noviembre de 1912, que empezó como becerrista a los catorce años. Pero como una Real Orden prohibía torear a los menores, se trasladó a Francia y a América, donde tomó parte en un buen número de novilladas con picadores.



3. — Nada más cumplir la edad reglamentaria, le contrató el empresario don Eduardo Pagés. Tomó la alternativa el 30 de junio de 1930, en Zaragoza, y estoqueó treinta y una corridas en toda la temporada. Al año siguiente, dobló el número de actuaciones. El 27 de abril de 1932, en una tarde dedicada a la Beneficencia, al torear de muleta, con las rodillas clavadas en la arena, un astado de Albesarrada le cogió por el bajo vientre. Pero volvió a los ruedos, en una etapa triunfal que trunció nuestra Guerra Civil. Falleció el 31 de agosto de 1938, en San Sebastián, como consecuencia de un tumor pulmonar.  
(Continuará)

# Deber cumplido No ha habido capitulación Gómez de Salazar ha abandonado el territorio del Sahara

Las Palmas de Gran Canaria, 13. — (Del enviado especial de «Cifra», César de la Lama). — Ayer, 12 de enero de 1976, el Ejército español ha salido del Sahara. Con este conciso y breve comunicado se da por terminado casi un siglo de la historia colonial española en este territorio africano. Y se pone punto final a una de las páginas más limpias y prestigiosas del Ejército español.

A las once de la mañana, ha cesado definitivamente la presencia militar de España en el Sahara Occidental, después de 6 días de evacuación. Los «últimos del Sahara» han sido un grupo de diez militares españoles, últimos representantes de nuestro Ejército que ha iniciado el vuelo desde el aeropuerto de Villa Cisneros hacia Las Palmas a bordo de un «Aviocar» «T-12» del Ejército del Aire, tripulado por el coronel Francisco Torres, jefe del Sector Aéreo del Sahara.

El pequeño grupo de la expedición estaba integrado por el Gobernador Militar del territorio y jefe de las Fuerzas Armadas, general Fed-

rico Gómez de Salazar; el segundo jefe, general Pascual; el jefe de Estado Mayor del Sector, general José María Burgón, y los ayudantes del Gobernador General.

Estos diez militares españoles han hecho su salida después de que terminaran de despegar los últimos aviones que formaban el puente aéreo de la «Operación Golondrina» con Las Palmas.

Este estaba formado por ocho aviones —tres «Aviocar», dos «T-4», un «T-10», un «T-9» y los seis aviones tácticos «T-6»— que han operado durante este tiempo al mando del comandante Cas-teleiro.

Hemos traído a bordo el mástil de la última bandera española arriada en el Sa-

ra, la de Aviación. (Fue emotivo e inolvidable el momento de arriar bandera. Anoche en Villa Cisneros y el coronel Torres, formando a los escasos hombres con que contaba, nos dijo: «Ante la imposibilidad del toque de oración, guardemos un minuto de silencio por los compañeros que en este territorio rindieron el último servicio a la patria»).

Por la mañana, la Legión ha salido en el «Plus Ultra», después de izar su bandera en el puente de mando y entonar al despuntar el alba, el himno legionario. El coronel Tomás Pallas y seiscientos de sus hombres del Tercio «Alejandro Farnesio», cuarto de la Legión, se dirigieron por mar hacia Canarias.

También en la Comandancia de Marina de Villa Cisneros el marino Enrique de Meco y Pascual de Pobil ha arriado la bandera en presencia del comandante de Marina Julio Guerra Fortún.

Poco después de nuestra salida, las tropas de la F. A. R. I. M. (Fuerzas Armadas Islámicas Mauritanas) al terminar su acción contra el Polisario en Aargub, donde han causado algunas bajas y hecho veinte prisioneros, según fuentes marroquíes, se han establecido de forma definitiva en los cuarteles abandonados por el Ejército español.

Su presencia no ha sentado bien de todo a los marroquíes, pese a los acuerdos vigentes y a la buena armonía entre ambas Fuerzas Armadas. Y es porque Villa es la ciudad más agradable, cómoda y confortable del desierto saharauí. La población nativa también ha mostrado cierta inclinación hacia la representación marroquí, después de cesar la presencia española.

El general Gómez de Salazar y sus nueve acompañantes han llegado a las doce y veinte al aeródromo militar de Gando, entre emocionados abrazos de sus mujeres e hijos. El general Castro-Cave-ro, jefe de la Zona Aérea, ha pronunciado una patriótica alocución después de celebrarse una misa de campaña en acción de gracias.

Ha hecho una breve síntesis de este despegue de las arenas africanas del Sahara y ha recordado las decisiones adoptadas por España de salir del territorio desde que se inició una tensión bélica por parte de Marruecos a partir del primer domingo de agosto de 1974, así como las declaraciones hechas por nuestro Gobierno en este sentido el 23 de mayo de 1975 y el 20 de octubre del mismo año, ante la situación conflictiva del territorio y las apatencias de terceros países.

Decisión de abandonar el territorio que se acelera después de la Resolución de la ONU cuando Marruecos se presenta con la «Marcha Verde» ante la frontera saharauí el 6 de noviembre último. De aquí que la salida, prevista para un período de ciento sesenta días, se haya realizado en tan sólo sesenta y dos, siendo los tres últimos puntos de contacto el Aaiun, la Playa de aquella ciudad y Villa Cisneros. «España llegó al Sahara y dio amor, civilización y progreso, y ahora nos marchamos con las manos vacías», ha dicho el general Castro Caveno.

En su mensaje de bienvenida, ha resaltado que España ha regresado de aquellas arenas salvaguardando el honor y manteniendo incólume el valor y el prestigio de sus Fuerzas Armadas, que constituyen la salvaguarda nacional.

En todo momento, nuestras tropas han dado muestras de disciplina y sacrificio. Por todo ello, considera este final de la evacuación militar como un «deber cumplido», y recuerda las palabras de un alto jefe ma-

arroquí: «El ataque abierto contra el Sahara no era ni siquiera pensable por nuestra parte, pues España es más fuerte que nosotros».

El general Castro agradece a las Fuerzas Aéreas y a las familias de quienes en el Sahara han prestado servicio, civiles y militares, su excepcional comportamiento durante estos 17 meses de continuada tensión.

El general Gómez de Salazar cierra con su presencia un importante capítulo de la historia española en África. Hay que reconocer que es un hombre singular llamado a desempeñar un papel trascendental en este proceso de descolonización, y un excelente militar siempre dispuesto al diálogo y abierto a toda clase de sugerencias.

Se ha despedido de nosotros con afecto y nostalgia de las muchas horas de convivencia.

«Tengo la conciencia tranquila de haber cumplido con mi deber de soldado —me ha dicho—, en la misión encomendada por el Gobierno, que ha sido muy acertada en todo momento y que nuestras tropas han ejecutado a la perfección.

«Quede aclarado que no considero que haya habido capitulación alguna de España ante Marruecos. Quienes así lo piensan están equivocados y no deben olvidar que se ha evitado mucha sangre y el luto a muchas familias españolas en una horrible contienda armada».

«Todo ello —añade Gómez de Salazar— ha sido posible gracias a una decisión muy valiente y muy acertada del Gobierno español. De haber llegado a la conflagración armada, el resultado para España hubiera sido brillante, pero las consecuencias hubieran sido muy graves».

### LAS ÚLTIMAS FUERZAS ESPAÑOLAS DEL SAHARA LLEGAN A LAS PALMAS

Las Palmas de Gran Canaria, 13. — (CIFRA). — Unos mil hombres de los tres Ejércitos, entre ellos, seiscientos legionarios del Tercio «Alejandro Farnesio», han llegado en las últimas horas al puerto de Las Palmas, a bordo de diversos buques encargados de llevar a cabo la «Operación Golondrina», de evacuación del Sahara.

Los barcos, procedentes de Villa Cisneros, son el transporte de la Armada «Conde del Venadito», que arribó anoche al puerto grancañario; el ferry «Ciudad de La Laguna», que llegó a las tres de la madrugada, y el mercante «Plus Ultra», que lo hizo durante la mañana de hoy.

Aparte de los miembros de las Fuerzas Armadas Españolas, los buques transportaron hasta Las Palmas gran número de vehículos, material diverso y las impedimentos de las tropas.

La «Operación Golondrina» ha terminado con toda normalidad, con este último convoy llegado desde Villa Cisneros por vía marítima.

### PROFESORES CESANTES DEL SAHARA

Madrid, 13. — (CIFRA). — Con motivo de la descolonización del Sahara, un número aproximado de 200 profesores de E. G. B. han cesado en sus labores docentes. Para paliar esta situación, el Ministerio de Educación y Ciencia, a través de la Dirección General de Personal, ha estudiado urgentemente el problema, concediendo la solicitud de destino elegido por este personal docente durante el período de dos años, a partir de los cuales se registrará por las normas que establece la legislación vigente.

Esta Dirección General acuerda también otorgarles la percepción de sus haberes completos a partir del primero de enero del presente año.

La misma norma de flexibilidad se aplicará en su día, a los catedráticos de Institutos a su regreso a la península.

### NOVENTA Y CINCO MUERTOS Y 121 HERIDOS POR EL POLISARIO EN EL SAHARA OCCIDENTAL

Argel, 13. — (EFE). — El Frente Polisario ha declarado hoy que habían muerto 95 marroquíes y mauritanos y 121 habían resultado heridos en las luchas libradas en el Sahara Occidental en las dos últimas semanas de diciembre.

## En el Consulado de España en Toulouse Rodolfo Llopi, antiguo secretario general del P.S.O.E., ha recibido su pasaporte Llegará a Barcelona el día 16

Madrid, 13. (Cifra). — Rodolfo Llopi, antiguo secretario general del Partido Socialista Obrero Español, antes de su expulsión en el verano de 1972, tiene ya en su poder el pasaporte español, documento que le ha sido entregado por el Consulado de España en Toulouse (Francia).

En este sentido, según ha podido saber «Cifra», la Dirección General de Seguridad cursó un telegrama el pasado día 10 a la Dirección General de Asuntos Consulares autorizando la expedición del pasaporte solicitado por el señor Llopi, a quien le ha sido entregado por el Consulado español.

El señor Llopi, que llegará a Barcelona el próximo día 16 para permanecer en España por espacio de una semana, aproximadamente, disfrutará de la pensión económica, algo más de cuarenta mil pesetas, que le corresponde por su pertenencia al Cuerpo del Magisterio que ocupó durante el Gobierno de la República.

Recientemente, y con ocasión de la próxima visita a España del señor Llopi, su personalidad fue arronadamente identificada por algunas informaciones de prensa como el firmante del escrito por el que fue entregado José Antonio Primo de Rivera a las fuerzas encargadas de su ejecución en la Prisión Provincial de Alicante, el 19 de noviembre de 1936.

El firmante del citado escrito, que en absoluto tiene nada que ver con el antiguo líder socialista español, es en realidad Ramón Llopi Agulló, presidente que fue de la Diputación de

Alicante y delegado de Orden Público en aquella provincia durante la República, elemento afiliado a la CNT y presunto responsable de innumerables hechos criminales, como los asesinatos perpetrados en Alcoy y otras zonas alicantinas, que huyó a Francia al finalizar la guerra civil.

La razón del error en que incurrieron las informaciones aludidas pudiera estar no sólo en la inicial del nombre e igualdad del primer apellido, sino, también, en la circunstancia de que Rodolfo Llopi Ferrándiz nació en la provincia de Alicante (Callosa de Sarriá), y de que fue diputado por Madrid y Alicante, además de viceministro de la Presidencia en el Gobierno de Largo Caballero. Poco antes, de 1931 a 1933, había sido director general de Primera Enseñanza y más tarde, miembro del Consejo Superior de Cultura de Barcelona y presidente de la Federación Española de Trabajadores de la Enseñanza.

La entrega del pasaporte español al señor Llopi, según se ha señalado a «Cifra» en medios competentes, responde al derecho que como ciudadano español tiene al citado documento.

### PROGRAMA PARA LA PENINSULA IBERICA DE LA INTERNACIONAL DEMOCRISTIANA

Bonn, 13. (Efe). — Prioridad para los países ibéricos, Portugal y España, pide el presidente de la Federación Europea de Partidos Democristianos, Kai-Uwe Hassel, en el programa de acción de la Unión Internacio-

nal Cristiano - Demócrata para el año 1976, dado a conocer hoy. A este respecto, Hassel señala que pertenecen a la Comunidad forñan parte de Europa, sino también otros en los que van a ser adoptadas importantes decisiones políticas.

«Hasta la caída de la dictadura en Portugal y hasta la muerte de Franco, no podían desarrollarse los partidos políticos en la península», dice Hassel, y añade que ha llegado el momento de poner en marcha la democracia. «cosa extremadamente difícil, ya que es preciso partir de cero, sin hombres políticos experimentados, sin partidos y sin la organización necesaria para resistir al comunismo y otras fuerzas extremas en Portugal y contra los ultras en España».

Concluye diciendo que es preciso ayudar a los demócratas y que «esto cuesta dinero, pero que los comunistas portugueses han estado con él», y añade que esta ayuda no ha de suponer «una intromisión en los asuntos internos de esos países y que nadie puede condicionar la misma».

### EL PLAN SUBVERSIVO

Madrid, 13. — (Cifra). — Los atentados y manifestaciones violentas —tales como la explosión provocada en el Suburbano o las tentativas de cortar el tráfico rodado— que desde hace casi una semana se vienen sucediendo en Madrid y su cinturón industrial, responden a un plan subversivo y violento preestablecido para alterar la paz ciudadana y dirigido a una pretendida huelga general, según ha sido informada «Cifra» en fuentes competentes.

Varios individuos fueron detenidos durante el pasado sábado como presuntos organizadores de este plan, según han añadido las mismas fuentes. De ellos, después de realizadas las diligencias correspondientes, algunos de los detenidos han sido puestos en libertad, otros han sido sancionados gubernativamente, de acuerdo con la Ley de Orden Público, y sólo muy pocos han pasado a disposición judicial.

Los conflictos desencadenados principalmente a partir del día 7 de los corrientes, y que vienen afectando a Madrid, Getafe y Villaverde, en particular, han tenido un origen, en general, de reivindicaciones laborales legítimas.

Sin embargo, con el transcurso de los días, y a través de una abundante propaganda firmada por organizaciones ilegales, han derivado abiertamente en acciones políticas, con intimidaciones en los medios laborales y agresiones verbales y físicas a los miembros de las unidades de Orden Público en la calle.

A este respecto, las mismas fuentes han recordado a Cifra las recientes declaraciones del líder obrero Marcelino Camacho a «Le Monde» de París, en las que ha afirmado que los conflictos laborales actuales de Madrid y su contorno son «una huelga política».

Desde que comenzaron los primeros incidentes, se ha puntualizado a Cifra, la actuación de las fuerzas de Orden Público ha tratado de salvaguardar la paz pública, absteniéndose de intervenir en cuestiones estrictamente laborales, como en el caso del «Metro» madrileño, salvo que éstas degenerasen en disturbios y desmanes.

Ante el cariz de los acontecimientos, como cuando el domingo, diferentes grupos de manifestantes, en actitud provocativa y violenta, trataron de cortar el tráfico en la carretera general de Andalucía, a su paso por Villaverde, actos sincronizados e instigados por pequeños grupos subversivos que, en ocasiones, se dirigen de unos puntos de agitación a otros en automóviles y reparten consignas a otros activistas, ha hecho precisa la intervención de las fuerzas de Orden Público para desarticular y detener a los individuos más caracterizados y empeñados en crear conflictos de orden público.

## Audiencia militar de Don Juan Carlos I, en el Palacio Real

Madrid, 13. — (CIFRA). — Su Majestad el Rey ha recibido en audiencia militar en el día de hoy, en el Palacio Real, a los siguientes señores:

Teniente general don Mariano Cuadra Medina, jefe de la Primera Región Aérea.

Tenientes generales don Valentín Bulnes y Alonso Villalobos y don Rodofo Estella Bellido.

Ministro togado don Alfonso de los Santos Lasúrtegui, inspector general del Cuerpo Jurídico de la Armada y asesor general del Ministerio de Marina.

General de brigada de Infantería don Alejandro Manrique López, jefe de la Segunda Subinspección de las Fuerzas de la Policía Armada. Coronel de Artillería don Roberto López Chinchilla, jefe del Regimiento de Artillería de Campaña número 20.

Coronel de Infantería, don Enrique Jarnes Berque, jefe del Centro de Instrucción de Reclutas número 1.

En la misma audiencia militar fueron recibidas las siguientes comisiones:

—Comisión del Pleno del Consejo Supremo de Justicia Militar, en su triple aspecto de órgano supremo de la Jurisdicción Militar y Asamblea de las Reales y Militares Ordenes de San Hermenegildo y sus respectivos Capítulos, presidida por el teniente general don Angel Ruiz Martín, su presidente, acompañado del vicepresidente del Gobierno para Asuntos de la Defensa, don Fernando de Santiago y Díaz de Mendivil.

—Comisión de la Junta Nacional de la Hermandad de Retirados de los Tres Ejércitos, presidida por el coronel don Vicente Gómez Salcego, su presidente.

OFRECIMIENTO DE LOS RETIRADOS DE LOS TRES EJERCITOS AL REY  
Madrid, 13. — (CIFRA). — En la

audiencia concedida hoy por Su Majestad el Rey de España a la Hermandad de Retirados de los Tres Ejércitos, el presidente de la Junta Nacional, Vicente Gómez Salcego, coronel de Infantería diplomado de Estado Mayor, pronunció las siguientes palabras:

«Majestad:

Hemos pertenecido a la generación del 18 de Julio de 1936, combatiendo a las órdenes del Generalísimo Franco, bajo las cuales finalizó también nuestra vida militar activa.

Ha querido Dios que continuemos en estos puestos hasta esta nueva etapa de nuestro reinado con gran fe en el porvenir de una España unida, justa y grande, como la habéis prefigurado en vuestro Mensaje de la Corona.

En la seguridad de que así será, podéis contar ahora y para siempre con los 122.000 afiliados que componemos la Hermandad, reiterándoos hoy lo que cada año os venimos ofreciendo: que siempre unidos como si fuésemos uno solo, acudiríamos desinteresadamente a la llamada de Vuestra Majestad, con el mismo espíritu y fe que lo hicimos cuando el 18 de Julio de 1936 nos requirió nuestro Caudillo, Sabed, señor, que continuamos en reserva permanente, considerando que nuestros servicios no sólo burocráticos, sino activos, pueden ser aún útiles, y en la seguridad de que cumpliremos el juramento que un día hicimos hace ya 37 años, ante la gloriosa bandera que bordó vuestra augusta bisabuela la Reina María Cristina.

Pedimos a Dios os conceda muchos años de vida para el mayor engrandecimiento de nuestra nación, quedando siempre a las reales órdenes de Vuestra Majestad».

## En viaje estrictamente privado La Reina de España, con su madre, en Madrás

Madrás (India), 13. — (Efe). —La madre de la Reina de España, Federica de Grecia, aparentemente se encontraba hoy bien, dando, incluso, acudido a dar la bienvenida a su hija Sofía, Reina de España, a su llegada por avión a Madrás, donde pasará cierto tiempo en compañía de su madre, que según se ha informado, se halla débil de salud.

La Reina Sofía, en su primer viaje al extranjero desde que su esposo, el Rey Juan Carlos, ascendió al trono tras la muerte

del general Franco, ha viajado acompañada de sus tres hijos, el príncipe y las infantas.

Antes de abandonar ayer Madrid, la Reina comunicó que su visita a la India era puramente privada y que no tiene ningún compromiso oficial.

No se sabe por el momento cuánto tiempo permanecerá la Reina española con su madre.

La Reina Federica, viuda del Rey Pablo y madre del destronado Constantino de Grecia, se encuentra en la India desde hace varios años, estudiando filología india en la Universidad de Madrás.

ESCUELA  
DE  
AEROMODELISMO  
Grat. Primo Rivera, 25  
Tel. 20 04 50 Gerona



# PASARON LOS REYES

Con la celebración de esta festividad se termina el ciclo de las fiestas navideñas, el más entrañablemente familiar de los ciclos del año litúrgico y también del año común. Y se cierra con una fiesta de gran sabor infantil (aunque sea también de manifiesta satisfacción en lo que se refiere a los mayores).

Ha vuelto el tiempo de mirar las manecillas del reloj. Para entrar en la clase y llegar a la hora o para comprobar cuánto falta, cuando ya se ha entrado, para salir al recreo o volver a la casa y jugar otra vez con los juguetes nuevos.

Porque la vida es así. Trabajo y descanso, y esto hay que aprenderlo desde niño para que después no nos coja a contrapelo cuando la realidad se nos muestre desnuda y en todas sus caras, buenas y malas.

**NOCHES DE GATOS**  
Estamos en el mes de enero, mes tradicional por lo que se refiere a conciertos gatunos durante la noche, lo mismo si son noches de luna que noches muy oscuras. De una y de otra forma se orientan los gatos y llegan a dar sus conciertos.

La participación infantil que se inicia con la preparación de los tradicionales «pesebres», continúa con la no menos tradicional costumbre de «fer caragar el tío» y termina con la celebración de la festividad de Reyes que marcha al ambiente familiar de estos días que acaban de transcurrir.

Seguramente que la celebración que los niños se esperan con más afán es esta de los Reyes. Ahí es nada menos que la fecha en que se concluyen todas las esperanzas de conseguir el premio anhelado durante todo el año. Cada niño se supone lo suficientemente bueno como para que los Reyes se fijen en él y le correspondan tantos sinsabores pasados durante el año para permanecer «bueno» (según los mayores) cuando su naturaleza le pide movimiento, ajeteo, llevar las cosas de un lugar a otro. Y hacia la llegada de estos mágicos personajes va encaminado todo el afán de retención de movimiento para buscar el premio a que se cree haberse hecho acreedor.

Però bien que se venga con la llegada de esta fecha anual. Todo lo que ha sido acceder al gusto y los deseos de los mayores durante buena parte del año se convierte en satisfacción con los que le han traído los Reyes, metiendo ruido y obligando a los mayores a someterse a todos los caprichos mientras dura la especie de tregua entre él y los padres. Porque ya volverá otra vez la preocupación de ser «bueno» a fin de que los egregios personajes premien de nuevo su bondad, obediendo a los mayores que han aprendido a hacerle obedecer con la idea de que volverán a pasar estas mismas fechas y dependerá de su manera de comportarse el que haya nuevos regalos porque los personajes de Oriente van apuntando sus cosas para hacer suma y sigue o punto final de su actuación.

### VUELTA A LA ESCUELA

Iniciado el nuevo año (casi en sus primeros días) se termina también el ciclo navideño cuyas primeras manifestaciones en el ambiente infantil se traducen por la vuelta a la escuela. Los juguetes traídos por los Reyes deben dejarse de lado para volver a ser como antes de la llegada de esta fecha. Y todos juntos volver cada uno a su trabajo como es natural.

Vuelve la inquietud entre los niños y el descanso a sus padres. Durante unos días anteriores a la Navidad y después los que quedan hasta pasada la Epifanía han alborotado lo suyo la casa familiar. (Y no digamos si se ha dado la circunstancia de llover alguno de estos días, porque entonces no ha habido posibilidad de llevarlos de paseo o mandarlos a jugar un rato fuera de la casa).

# Los primeros días del año, con ilusión, rebajas y liquidaciones

Aunque nuestras crónicas no van sincronizadas con el tiempo, por la abundancia de original que afluye a la Redacción de LOS SITIOS, hemos de consignar que el primer domingo de enero, aniversario de la festividad de la Epifanía, la jornada presentábase cargada de compras y pedidos de obsequios, presentes y regalos en conmemoración de la llegada de los Reyes Magos.

En esta mañana dominguera la gente entraba en las tiendas y comercios, recorría el mercado, visitaba los establecimientos de modas, zapaterías y demás, viendo precios, eligiendo prendas, y adquiriendo lo que más ilusión podía hacer a los que iba destinado el regalo. Ahí unos guantes y una corbata para el marido; unos pañuelos, o una cartera, un pijama, para los hijos; chaquetas de pieles para las hijas; ropa interior, lencería, y perfumes para la señora de la casa. Y joyas, pulseras, relojes, perlas cultivadas, bolsos, botas, zapatos, entre novios, y libros; pero sobre todo juguetes para los crios, muchos juguetes.

Festividad entrañable esta de los Reyes Magos en los hogares cristianos, en los que, hoy más que nunca los niños son los reyes de la casa, cumpliéndose sus peticiones, sus deseos, y hasta sus caprichos, por costosos que sean. Las ventas tanto en el mercado como en los comercios fueron extraordinarias, no regateándose precios para lograr la felicidad de nuestros

semejantes, en particular de los niños en este día solemne preñado de ilusiones y juguetes. Y no digamos para las personas mayores más queridas, que también sienten la natural emoción con la venida de los Reyes Magos.

**VISPERA DE REYES**  
La vispera de reyes, al anochecer, en la calle Torras Jonama se concentró una gran concurrencia a dar la bienvenida a SS. MM. Melchor, Gaspar y Baltasar, que precedidos de su real séquito llegaron a Palafrugell por la calle Torraella.

Casi toda la población infantil se había dado cita a la entrada de la villa y calles adyacentes, portando farolillos multicolores y cantando «Visquen els Reis d'Orient», acompañados de sus respectivos padres, familiares y amigos, que igual disfrutaban del momento y se sentían igualmente emocionados.

SS. MM. llegaron puntualmente acompañados de pajes, edecanos y criados, correspondiendo a los fervorosos saludados del gentío, con cariñosas muestras de afecto, recorriendo todo el itinerario previsto entre músicas, vitores y aclamaciones, hasta la Casa Consistorial, donde les esperaban las autoridades locales.

Luego de un breve descanso, Melchor, Gaspar y Baltasar se asomaron al balcón principal del Ayuntamiento para recibir una vez más la multitudinaria aclamación de la población infantil que los contemplaba con ojos desorbitados, y temblor en todo el cuerpo. Acallados los aplausos y los vitores, luego de una alocución en la que SS. MM. agradecieron el recibimiento dispensado, y prometieron ser muy bondadosos y pródigos en la concesión de juguetes y regalos, para todos los niños que hubieren observado buena conducta en el curso de todo el año, tuvo lugar una recepción y besamanos, ocupando Melchor, Gaspar y Baltasar, sendos tronos en un estrado levantado al respecto.

El besamanos duró larguísimo rato, recibiendo todos los niños caramelos y bombones y, al término del mismo, sus Reales Majestades se retiraron a descansar para dar comienzo, después de la medianoche, a repartir los juguetes a los niños y niñas de la población.

Anteriormente, en la playa de Llafranc, los Reyes Magos llegaron por mar, desembarcando en el puerto para pasar a visitar el Belén de la Plaza del Promontorio, recibiendo un clamoroso homenaje de todos los niños de aquella playa, y repartiendo asimismo los juguetes que les habían pedido en sus cartas.

**DÍA DE REYES**  
El martes, día de Reyes o Epifanía del Señor, era día de precepto, viéndose las misas concurrencias como los domingos. Pasada la noche de ilusión, las calles de Palafrugell se vieron llenas de triciclos y bicicletas, que paseaban al sol. Los Reyes Magos han sido muy espléndidos y se han volcado con una gran cantidad de juguetes de alto precio y valiosos regalos,

lo que viene a confirmar lo que decíamos de como se desarrollaban las fiestas navideñas con un gasto por todo lo alto y, muy particular entre las clases productoras. Los Reyes se han portado magníficamente bien y la abundancia de juguetes fue general, rotándose en muchos los de elevado precio: bicisicletas, triciclos, excaelectricos, radios y transistores y hasta televisores de color. ¡Así da gusto!

**VUELTA A CLASE**  
El jueves, día 8 por la mañana, se reanudaron las clases en todos los Centros docentes estatales y privados, dando por terminadas las vacaciones navideñas, y abriéndose el segundo trimestre del actual curso 1975-76.

### LA CUESTA DE ENERO

Pasados los Reyes Magos, hemos empezado a subir la cuesta de enero. Los gastos extraordinarios de los pasados días nos han vaciado la cartera, cuando quedan todavía muchos días por delante hasta que llegue la paga de enero.

Mientras tanto no queda otro remedio que suprimir gastos, fumar «Celtas» y beber vino tinto, en vez de fumar tabaco rubio americano y beber whiskey escocés en el aperitivo, y en la cocina más sopas de ajo y verduras que filetes de lenguado y chuletas.

Bien mirado, no obstante, esta dieta impuesta, será muy saludable para el cuerpo, pues al hígado ya le hemos dado un buen tute con las comidas extraordinarias de las pasadas conmemoraciones navideñas.

Ejemplo de austeridad en el comer y beber nos lo dan los santos barbudos que en la segunda quincena del mes aparecen en el calendario. Santos amacoretas que consumieron sus días entre largas penitencias y ayunos extremados, alimentándose de raíces y pobres vegetales, bebiendo agua clara para apagar la sed de sus enflaquecidos cuerpos, y no obstante llegaron a una ionjeva edad de más de cien años, como San Pablo, primer ermitaño en la Tebaida, y San Antonio Abad, en Egipto.

Realmente, no nos va a venir mal una dieta de quince días y moderación en los gastos superfluos, hasta que llegue febrerillo el loco, que ocasión nos ha de dar también de aflojar la bolsa y avivar la cocina con algo más que sean verduras, cuando lleguen los carnavales.

### REBAJAS Y LIQUIDACIONES

A fin de salvarse de la cuesta de enero, los comerciantes —que dicho sea de paso se las saben todas—, anuncian con grandes caracteres rebajas y liquidaciones en todos los artículos de invierno.

La persistencia, el erre que erre, de estos anuncios en los escaparates de los comercios de vestir, acabán por atraer a la gente, que a la larga acaba picando el anzuelo y allá va a aprovecharse de unas rebajas y unas liquidaciones, llevada por una psicosis que va tomando cuerpo en muchas amas de casa, hasta hacerse general.

F. TAPIOLA

# El alcalde solicita reformas en la normativa jurídica vigente en la nación

## El concejal Budó Pujol vio aprobada una moción de solicitud de amnistía

Una solicitud de modificación de la normativa jurídica vigente que lleve a una amnistía general y una solicitud de amnistía política y sindical se dieron en el Ayuntamiento de Sant Feliu en el transcurso del primer pleno municipal celebrado en el recientemente iniciado año. La primera fue presentada por el alcalde y jefe local del Movimiento, don Pedro Albertí Calzada, y la segunda por el concejal del tercio familiar don Jorge Budó Pujol a raíz de un pliego con setenta y cuatro firmas que le fue entregado.

El texto de la intervención del alcalde es el siguiente: «En este primer Pleno de la Corporación Municipal del año 1976, en el que todavía estamos inmersos en el recuerdo de estas pasadas fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes, todas ellas preñadas de entrañables sentimientos de paz, hermandad y concordia entre todos los hombres, sentimientos que tienen como fundamento el reconocimiento y respeto por todos aquellos Derechos inherentes e inalienables de la persona hu-

mana y que fueron ya proclamados por la propia Organización Mundial de las Naciones Unidas, el 10 de diciembre de 1948, esta Presidencia, haciéndose eco de que este reconocimiento y respeto es un bien anhelado por toda la sociedad, así como del contenido del Primer Mensaje de la Corona en el que entre otras declaraciones el Rey dijo: «La Corona entiende, también como deber fundamental el reconocimiento de los Derechos sociales y económicos, cuyo fin es asegurar a todos los españoles condiciones de carácter material que les permitan el efectivo ejercicio de todas sus libertades», y en otro párrafo: «Soy plenamente consciente de que un gran pueblo como el nuestro, en pleno período de desarrollo cultural, de cambio generacional y de crecimiento material pide perfeccionamientos profundos. Escuchar, canalizar y estimular estas demandas es para mí un deber que acepto con decisión», por todo ello propone a este Pleno Municipal se adopte el acuerdo de dirigir con todos los respetos y supeditado a los altos intereses de la nación, las siguientes solicitudes a S. M. el Rey y al Gobierno:

## una radio - estación

## unidad musical e informativa

A tenor de lo dispuesto por el Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se participa que el RESTAURANTE KRISTEL, de Blancas, que anteriormente era regentado por D. J. Bensoussan, lo será en lo sucesivo por don ANDRES JAUME SALA.

**CHALET**  
sin entrada y sólo 7.400 Ptas.  
al mes. Teléfono 20 69 50.

**KENSINGTON SCHOOL**  
ESCUELA DE INGLES - LABORATORIO DE IDIOMAS  
**NUEVO CURSO INTENSIVO**  
ENERO - JUNIO  
CURSO ESPECIAL PARA ESTUDIANTES DE E. G. B.  
INFORMACION Y MATRICULA:  
Calle Hospicio, 11. - Teléfono 21 34 45 - GERONA.

**ANUNCIO FINANCIERO**  
**Cavas Champ - Sors, S. A.**  
De conformidad con lo prevenido en el artículo 15 de los Estatutos Sociales de la Entidad Mercantil CAVAS CHAMP-SORS, SOCIEDAD ANONIMA, se convoca a los señores accionistas a la Junta General Extraordinaria, que tendrá lugar el día 3 de Febrero de 1976, a las 18 horas, en el local social, Avenida Jaime, número 37, 1.º 5.º, en primera convocatoria, y en segunda en el siguiente día hábil y en los mismos local y hora, para tratar de los siguientes asuntos:  
Examen de la situación económica de la Empresa, y propuesta en orden a la disolución de la Sociedad.  
Lo que se hace público para general conocimiento y especial de los señores accionistas.  
Gerona, a veintidós de Diciembre de mil novecientos setenta y cinco.  
El Presidente del Consejo de Administración,  
Fdo.: José Faura Boada.

**ANUNCIO FINANCIERO**  
**Hidroeléctrica del Alto Ter, S. A. (H.E.D.A.T.S.A.)**  
Se pone en conocimiento de los Sres. Obligacionistas de la Compañía, correspondientes a las Emisiones de tales Títulos, autorizadas por Escrituras Públicas de 20 de Marzo de 1962 y 14 de Junio de 1963, que en virtud de acuerdo del Consejo de Administración de la Sociedad, se procede a la amortización anticipada de todas las Obligaciones referidas, actualmente en circulación con sujeción al pago de la prima de reembolso, y a las otras condiciones previstas en las Emisiones mencionadas, y siempre con pago del cupón de 31 de diciembre de 1975, último que percibirán los títulos amortizados.  
La entrega y reembolso de los títulos cuya amortización se anticipa podrá verificarse en las siguientes Entidades Bancarias de Barcelona, además de en las Oficinas de la Sociedad en dicha Ciudad, Calle Caspe, número 38. 1.º  
Banca Catalana  
Banco de Santander  
Banco de Bilbao  
Banco Español de Crédito  
Banco Guipuzcoano  
Banco Zaragozano  
Lo que se hace público para conocimiento de los interesados, a todos los efectos legales.  
Vilalonga de Ter (Gerona), a 23 de diciembre de 1975.  
El Presidente del Consejo de Administración de la Compañía,  
Fdo.: Buenaventura Costa Font

**HIPER MERCADO**  
**Sant pons**  
CENTRO COMERCIAL  
MAÑANA, DIA 15  
**Empiezan las GRANDES REBAJAS**  
ARTICULOS DE INVIERNO en 1.ª planta HIPER  
Y EN LAS SECCIONES CONFECCION DE SEÑORA, CABALLERO, NIÑO Y ZAPATERIA en el CENTRO COMERCIAL

Primeramente, — Que sean estudiadas con toda urgencia e interés las derogaciones, modificaciones y reformas necesarias para adecuar nuestra vigente normativa jurídica a aquella Declaración Universal de Derechos Humanos.  
Segundo. — Que tal adecuación tenga, en la medida de lo posible, carácter retroactivo, para permitir que la misma pueda tener la consideración de Amnistía General.  
El Pleno del Ayuntamiento de Sant Feliu de Guixols, con la especial felicitación del concejal señor Budó Pujol, acordó aceptar la propuesta en sus propios términos.  
Por su parte, el concejal de elección familiar señor Budó Pujol, elevó a consideración plenaria la siguiente moción: «Habiendo recibido el que suscribe un escrito que acompaña, firmado por un determinado número de ciudadanos guixolenses, a los que represento, y dado que estoy plenamente identificado moral y cívicamente con el contenido del mismo, solicito de este Pleno Municipal que lo acepte y apruebe como una moción presentada por este concejal». El texto al que hacía referencia el concejal decía, en catalán, lo siguiente: «Que por el magnífico Ayuntamiento de la ciudad se dirija a S. M. el Rey un escrito en petición de amnistía para todos los presos políticos y sindicales, medida que entienden imprescindible para la necesaria reconstrucción de la concordia entre los españoles, según el sentir que se está expresando de una manera generalizada en todos los estratos sociales del país. Este deseo de profunda concordia es, por otra parte, totalmente coincidente con el escrito, entre otros ciudadanos, el ex-alcalde y ex-jefe local del Movimiento, don Manuel Vicens Moner; el cura párroco de la ciudad, reverendo don Carlos Puigvert; el profesor de Geología de la Universidad Autónoma de Barcelona, don Luis Pallí Buxó; el presidente del Centre Excursionista Montclar, don Jaime Escortell; ex-concejales señores Ribas Subirós y Gascons; el artista pintor Pere Manera; el presidente de la sección de empresarios del Sindicato Comarcial de Hostelería y Turismo, don Miguel Budó; el director del Colegio San José, mosén Josep Arges, y los propios hijos del alcalde, señor Albertí.  
El pleno municipal, también por unanimidad, acordó hacer suya la petición y cursarla a S. M. el Rey de España, don Juan Carlos I, lo que fue del agrado del público asistente (una treintena de personas, entre las que se encontraba el concejal gerundense Joan Paredes) quien aplaudió ambas solicitudes, tanto la del alcalde como la del concejal Budó Pujol.  
Xavier DE LERMA



# FIGUERAS

## Nuevas publicaciones en catalán

Según ha trascendido, se está trabajando en el proyecto de la edición de un semanario que llevará por título «Empordà Federat». Uno de los promotores del mismo es Víctor Ferreras Pla. Cabe recordar que con este mismo título salió en Figueras una revista semanal que inició su publicación en 1911 y fue suspendida en 1938, alcanzando en algunas épocas gran popularidad. Al parecer, el director del nuevo «Empordà Federat» sería el periodista Jordi Negre, actualmente redactor de «Diario de Barcelona». Por otra parte, se sabe que otro grupo ciudadano proyecta editar también un semanario dedicado a Figueras y toda la comarca del Ampurdán, si bien no se ha decidido todavía su título. Ambas publicaciones estarían editadas en lengua catalana.

### PLIEGO DE FIRMAS

Víctor Ferreras parece ser que se ha hecho con el correspondiente permiso gubernativo para instalar en Figueras un pliego de firmas para solicitar a la Jefatura del Estado la am-

pliación del Decreto de Indulto, de tal manera que comprenda todas las penas y sanciones impuestas por todas las leyes represivas vigentes de las estructuras sociopolíticas.

Según nos ha manifestado personalmente el político ampurdanés, el pliego de firmas se instalará en un local figuerense al que tendrán acceso cuantas personas lo deseen.

También nos ha confirmado su propósito de llevar a la capital del Alto Ampurdán al cantante de Verges, Lluís Llach, hasta la fecha apartado de los escenarios de nuestro país. Si bien no le ha sido posible confirmar la fecha de actuación, es muy probable que la misma tendrá efecto dentro del próximo mes de febrero.

J. T.

### RECOGIDA PUBLICA DE FIRMAS, EN OLOT

En diversos establecimientos públicos y entidades de Olot se han depositado pliegos de papel para la oportuna recogida de firmas en favor de la amnistía. Entre dichos establecimientos se encuentran la emisora de radio local, la redacción del semanario «Missió», una librería y una imprenta.

## Los nuevos límites geográficos de la ciudad

La hora cero de la gran Figueras había empezado. Eran exactamente las trece horas y diecinueve minutos cuando don Pedro Sánchez Avellana, alcalde de Vilatenim, entregaba las llaves y el bastón de mando a don Pedro Giró Brugués, alcalde de Figueras, y ambos se unían en fraternal abrazo. Había quedado incorporado el término de Vilatenim al de Figueras.

El término municipal de Figueras había pasado de una superficie de diez kilómetros cuadrados a otras dieciocho kilómetros cuadrados. El número de sus habitantes había aumentado en cerca de dos mil y una nueva parroquia, con su iglesia del siglo XII, se unía a las cinco que ya contaba la ciudad.

El marco de esta sesión histórica fue la escuela, situada frente al Ayuntamiento, y por la escasa capacidad de la casa. La sesión fue presidida por los dos alcaldes. A la derecha de la mesa el Ayuntamiento de Vilatenim en pleno, formado por el teniente de alcalde don Vicente Duch y los concejales don Fernando Alegre y don Agustín Vidal, el secretario don Esteban Cabrafiga y la asistencia del juez de paz don Pedro Bordas. Al otro lado, el Ayuntamiento de Figueras.

Se inició el acto con la lectura del Decreto de 24 de julio, por el que el Gobierno aprobaba la incorporación. Siguió la lectura del Decreto de la Alcaldía designando la Comisión coordinadora de obras y servicios de Vilatenim. Comisión que preside el concejal del Ayuntamiento de Figueras don Juan Mallart y la componen los miembros de la Corporación cesante de Vilatenim. La Comisión tiene carácter de informativa y de proposición. Se extinguirá en las próximas elecciones de concejales.

Fue trasgada toda la documentación a la Secretaría e Intervención del Ayuntamiento figuerense, entre lo cual figura un acuerdo de dos millones de pesetas de existencia en Caja.

Fue en este momento en que el alcalde de Vilatenim hizo entrega al de Figueras de las llaves de la Casa Consistorial y el bastón de mando. Bastón de mando que había empuñado casi quince años. El público aplaudió con simpatía.

Se despidió el alcalde de Vilatenim con unas palabras muy sentidas, recordando la cordialidad que en todo momento ha caracterizado las gestiones de esta unión, habiéndose llevado a cabo todos los trabajos con un gran espíritu de comprensión.

Le contestó el alcalde de Figueras felicitando a la Corporación que había cesado por las negociaciones llevadas a cabo para que la incorporación se realizara sin trauma alguno para la localidad. No es una conquista, dijo el alcalde de Figueras, sino una unión. Una unión medicea. Si todos los asuntos, continuó diciendo, pudiesen lograrse con este espíritu de comprensión y amistad, las cosas irían mucho mejor. Referente a la vara de mando que le entregaba el señor Sánchez Avellana, el señor Giró Brugués se la regaló para que tuviera un recuerdo perenne de este acto.

Se refirió seguidamente a las ventajas que divididos no se habrían podido lograr y las posibilidades que se presentarían a esta comarca, plataforma del Ampurdán. Señaló que se le recibía con los brazos abiertos y que las puertas de la Alcaldía estarán siempre abiertas para todo diálogo que lleve espíritu de fecundidad.

En la puerta de entrada de la Casa Consistorial de Vilatenim, desde ahora dependencia municipal

### LOS REYES MAGOS PASARON POR FIGUERAS

Como ya es tradicional, los Reyes Magos visitaron nuestra ciudad, la víspera de su festividad. Las calles del recorrido de la caravana estaban llenas de público, especialmente gente menuda que quería rendir homenaje a los reyes personajes. La caravana entró por el final de la Avenida José Antonio, dirigiéndose, por diversas calles, hasta la plaza del Generalísimo, al objeto de saludar a las autoridades locales. Abrieron la marcha dos motoristas municipales, seguían los gigantes y cabezudos, el grupo de «majorettes» del Casino Menestral con su banda de música que dieron gran vistosidad y colorido al acto, el heraldo de los Reyes, pajes con antorchas encendidas, ocho carrozas y finalmente los Reyes Magos, ocupando cada uno su respectiva carroza. Cerraba el cortejo la banda de trompetas y tambores del CIR n.º 9 de San Clemente Sasebas.

Llegados a la Plaza del Generalísimo, los Reyes descendieron de sus carrozas y entraron en el Ayuntamiento para saludar al alcalde y demás autoridades, saliendo al balcón principal para saludar a toda la población infantil, que con sus familiares llenaban toda la plaza. Seguidamente los Reyes Magos se retiraron para continuar su ruta, no sin antes haber obsequiado a los niños y niñas en sus casas particulares, con gran cantidad de juguetes y regalos.

Fiesta tradicional que se celebró dentro de una gran animación y mucho contento por parte de mayores y pequeños.

J. M. E.

## Promesa de jóvenes artistas en Ripoll

La exposición infantil que ha alcanzado la semana de Reyes, entre las múltiples y meritorias actividades del Centro Excursionista Ripoll, ha merecido el aplauso de los amantes del arte, por su estímulo a las promotoras dotadas y capacidad creadora de los distintos participantes.

Cuya clasificación, tras no fácil labor del Jurado, ha sido hogaño, como sigue: Mátilde Orriols, Juan de Dios Fernández, Georgina Fábregas, Ramón Subirá, Jorge Coronas, Eudaldo Fernández, Ricardo Llagostrera, Nuria Morera, María Carmen García, María Orriols, Susana Morera y José Perarnau.

Entre la originalidad de varios trabajos, resalta la de las mencionadas octava y undécima, por los bellos presentados con sus respectivas bóvedas a base de muestras paleontológicas y de pequeñas fichas, en auténtico material recogido en la comarca.

Por otra parte, se observa la modesta publicidad y humilde exhibición de las obras en, su conjunto

# CALONGE Y SANT ANTONI

Por el Grupo Teatral de la "Unió Esportiva Calonge"

## Gran éxito de "Pastorets"

### "L'Estrella de Nadal", de Josep C. Tapies y Rafael Anglada

Durante todas las Fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes, el Municipio calongense contó con una importante y meritoria labor teatral. Hablar de los protagonistas y de los organizadores es algo común que va

Es muy importante— lo hemos comentado otras veces— que la juventud realice todo tipo de actividades que le son propias y que cuente en todo momento con la comprensión y el apoyo de sus mayores.

lugar en el núcleo marítimo del Municipio.

El acto organizado por la Unión Deportiva queda integrado en el Ciclo Cultural de Navidad que con gran éxito organiza todos los años la Delegación Local de la Juventud.

La despedida de 1975 ha sido muy buena para estos jóvenes artistas que han querido realizar una excelente labor teatral con los tradicionales «pastorets», que tienen lugar en muchos lugares del país, y ciertamente lo han conseguido.

E. FIGUERAS CARLES  
Fotos: Unión Deportiva Calonge



estrechamente unido al éxito y a las auténticas ganas de hacer las cosas. Se trata como ya en otras ocasiones hemos resaltado desde estas páginas, del grupo teatral de la Unión Deportiva Calonge.

Con una magnífica obra de «pastorets» de Josep C. Tapies y Rafael Anglada que lleva por nombre «L'Estrella de Nadal», los jóvenes actores de la Unión Deportiva ofrecieron al público, en varias sesiones, una soberbia actuación que ganó la admiración y el estruendoso aplauso del numeroso público que llenaba a rebosar el local social del Círculo Calongense y de la Hermandad «Arturo Mundet», de San Antonio de Calonge.

Hicieron posible la escenificación de la obra una serie de actores que en diferentes ocasiones han destacado en las obras que el grupo teatral presenta a lo largo del año. Todos ellos fueron dirigidos por los jóvenes Asunción Cristiá i Miguel Paradedá. Estos muchachos forman un grupo unido dentro de la Unión Deportiva Calonge, con unas verdaderas ansias de trabajo en equipo y de continua actividad teatral. El compañerismo y la excelente unión entre ellos hace posible esta línea ascendente que no hace otra cosa que beneficiar al Municipio de Calonge y al progreso socio-cultural del mismo.

Los que formaron el reparto de «L'Estrella de Nadal» son los siguientes:

«Jeret», Joan Sabater; «Benjamí», Josep Massich; «Batuel», Jordi Poyano; «Someli», María Teresa Jacas; «Pastora 1.ª», María Teresa Viñals; «Verge María», Ester Buenaventura; «Simeó», Cristino Gómez; «Sant Josep», Jordi Soler; «Banyeta», Joan Poyano; «Sant Gabriel», María Comas; «Sant Miquel», Antonia Lozano; «Santa Isabel», María Rosa Miret; «Pastors», Martí Batallé, Josep Fuertes, Carle; Soler; «Pastores», María Carmen Guirado, Marta Salvador, «Angeles», Nuria Viñals, Anna María Lozano, Manolita Lozano y Carmen Artau.

Todo el desarrollo de la obra se ajustó a una perfecta coordinación en la puesta en escena de los personajes y de sus distintos papeles. Se demostró que las muchas horas de esforzado ensayo no han sido en balde. Cabe destacar la decoración a cargo de Josep Jacas y de SAC Germans Salvador i Asensi. Asimismo el maquillaje a cargo de la peluquería Dolores, de Sant Antoni en la actuación que tuvo

Acto seguido, don Pedro Díaz-Regañón, en la actualidad maestro de nuestra localidad, se refirió en breves palabras a la importancia que en su futura tarea educativa supuso el haber tenido como colega a la señora Marina Llinás, puesto que su dilatada experiencia y vocación le han suministrado un bagaje de constante estímulo e inmejorable ayuda.

Por último, el alcalde, señor Llausás, dijo textualmente: «Al reunimos hoy ex-alumnos, maestros y autoridades, solamente deseamos demostrar nuestro agradecimiento a quien durante más de cuarenta años,

**El anuncio en prensa se lee, se comenta y se recuerda. Es el más eficaz**

BOUTIQUE

# DEMA

CONTINUAN CON SUS IMPORTANTISIMAS REBAJAS

Ciudadanos, 9 - GERONA

# B R E D A

## Esperada i entranable Festa Patronal

Una vegada mes i ben aviat al mati, solemne ofici amb acompanyament d'orquestra, benedicció de caballeries, pasacalle amb vistosa carroça, pendó de la Germandad i presència a la mateixa de la Pubilla i Dames d'Honor, les quals llençaran una extraordinaria quantitat de caramels i altres obsequis especialment ofrenats a la gent menuda de la població.

A la tarda l'acostumat concert amb la típica i espectacular «cremada de rom».

A la nit, sardanas i ball en el Saló de Festes de la Societat «Círculo Bredense», en el transcurs del qual es farà la proclamació de la nova Pubilla i Dames d'Honor 1976.

La part musical ha sigut encarregada a la Cobla Orquestra «La Selvatana».

El programa és extens i escaient:

Dona Marina Llinás nació en Gerona en 1909, a los 18 años finalizó sus estudios de Magisterio en su ciudad natal, era el año 1928, en este mismo año, mediante la consecución de sus primeras oposiciones es destinada a Toledo, donde ejercerá un año y medio. Su primera paga fue de 28 duros. Posteriormente ejerce en Sant Esteve de Bas durante seis años y medio, al término de éstos viene a Flassá, donde será igualmente maestra titular durante más de tres años, su siguiente residencia profesional será Camallera, durante un curso, Castell d'Aro con seis años y medio y la vecina población de Bordils, con 11 años, serán, respectivamente el penúltimo y último lugar donde ejerció antes de establecerse definitivamente en Flassá, con una fructífera etapa de 17 años.

La homenajead, visiblemente emocionada, contestó a los allí presentes con las siguientes palabras: «Agradezco sinceramente este acto que se celebra, no solamente porque me relaciona directamente a mí, sino porque demuestra el reconocimiento a la labor y esfuerzo que se requiere para dar la instrucción de sus hijos». Y terminó con estas palabras: «Agradezco

La suma de 1.172 millones a las Diputaciones para atender a sus obligaciones benéficas, sin que se conceda participación alguna a los hospitales de las poblaciones de menor censo, los cuales, no obstante, no dejan de prestar valiosos servicios a la humanidad, careciendo las más de las veces de recursos para atender a sus crecientes necesidades.

Por todo ello, creo sería muy justo y razonable que de la cantidad destinada a las Diputaciones para ayudarlas en su admirable y caritativa obra benéfica se destinara una parte a ayudar a los pequeños hospitales locales pues, al fin y al cabo, los fondos obtenidos por el Patronato de Apuestas Mutuas proceden de todos los españoles y por tanto a todos pertenecen los beneficios que de ellos se derivan.

GIFRE

## HOMENAJE A LA ENSEÑANZA, EN FLASSA

El último domingo del recientemente finalizado 1975, a las 11'30 de la mañana y en las Escuelas Nacionales de nuestra localidad, se celebró un emotivo homenaje a la persona de doña Marina Llinás, maestra eh ejercicio durante más de 40 años, con un extenso y fecundo período de ellos ejercido en Flassá. Al acto asistieron las primeras autoridades locales, vecinos y ex-alumnos. Asimismo, en nombre de la Corporación Municipal se le hizo entrega de una placa conmemorativa de tal efemérides, así como de un obsequio por parte de los ex-alumnos.

Los primeros parlamentos hacia la homenajead corrieron a cargo de la doctora Luisa Font y la señora María Teresa Iglesias, quienes, respectivamente, tras hacerle entrega de sendos ramos de flores, hicieron uso de la palabra en calidad de ex-alumnas. Glosaron sus etapas transcurridas bajo la tutela educativa de la señora Marina Llinás; coincidiendo en la profunda y significativa huella que representó su legado de enseñanzas en su educación posterior. Agradecieron, finalmente, no sólo la labor desarrollada en sus personas, sino en todos los alumnos que a lo largo de estos 40 años de magisterio modélico han desfilado por sus aulas.

A continuación, habló el sacerdote Lluís Giró, párroco de nuestra población, quien dijo: «Nosotros llegamos a Flassá en el mismo año, la señorita y yo, ella posteriormente tuvo que ausentarse un determinado tiempo por razones de escalafón. Cifándonos al tiempo que ha permanecido en Flassá, le agradezco la colaboración que ha prestado a la Iglesia, por la enseñanza de los niños y por ayudarme a llevarlos en su educación religiosa».

Acto seguido, don Pedro Díaz-Regañón, en la actualidad maestro de nuestra localidad, se refirió en breves palabras a la importancia que en su futura tarea educativa supuso el haber tenido como colega a la señora Marina Llinás, puesto que su dilatada experiencia y vocación le han suministrado un bagaje de constante estímulo e inmejorable ayuda.

Por último, el alcalde, señor Llausás, dijo textualmente: «Al reunimos hoy ex-alumnos, maestros y autoridades, solamente deseamos demostrar nuestro agradecimiento a quien durante más de cuarenta años,

ha sabido dar lo mejor de su persona, día tras día, para conseguir la completa formación de tantos y tantos alumnos que han pasado por sus aulas».

A continuación añadió: «No queremos que este acto sea, como son la mayoría de los actos oficiales, el cierre de oro a una actuación concediendo una condecoración en agradecimiento por sus servicios. Bien al contrario, queremos que sea un acto íntimo; que sirva, no como despedida sino como inicio de una nueva vida, llena de aquellas pequeñas cosas que suponen la sustitución del vacío que deja el cumplimiento de la tarea cotidiana». Terminó su parlamento con un emotivo «Gracias!».

La homenajead, visiblemente emocionada, contestó a los allí presentes con las siguientes palabras: «Agradezco sinceramente este acto que se celebra, no solamente porque me relaciona directamente a mí, sino porque demuestra el reconocimiento a la labor y esfuerzo que se requiere para dar la instrucción de sus hijos». Y terminó con estas palabras: «Agradezco

PERE SAMSÓ

## Cartas al DIRECTOR

## Apuestas Mutuas y hospitales locales

En 22 de octubre de 1959 se publicaba en LOS SITIOS una pequeña crónica en la que con el título «Insistiendo en pro del Hospital Municipal» abogaba para que, a cuenta de la enorme cantidad que se obtenía con las apuestas mutuas deportivas se concediera alguna suma a los hospitales municipales para atender a sus crecientes necesidades.

Ahora bien, y como sea que el volumen de recaudación por las citadas apuestas ha aumentado actualmente a cifras astronómicas, alcanzando el pasado año más de quince mil millones, de los que, aparte de los 8.500 millones destinados a premios para los acertados y los 3.500 millones a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, ha correspondido

la suma de 1.172 millones a las Diputaciones para atender a sus obligaciones benéficas, sin que se conceda participación alguna a los hospitales de las poblaciones de menor censo, los cuales, no obstante, no dejan de prestar valiosos servicios a la humanidad, careciendo las más de las veces de recursos para atender a sus crecientes necesidades.

Por todo ello, creo sería muy justo y razonable que de la cantidad destinada a las Diputaciones para ayudarlas en su admirable y caritativa obra benéfica se destinara una parte a ayudar a los pequeños hospitales locales pues, al fin y al cabo, los fondos obtenidos por el Patronato de Apuestas Mutuas proceden de todos los españoles y por tanto a todos pertenecen los beneficios que de ellos se derivan.

GIFRE

# Llagostera

## Próximas incorporaciones a filas

En virtud de lo dispuesto por la Autoridad Militar, en diversos días del actual mes de enero deberán efectuarse su partida de esta villa para incorporarse a las unidades del Ejército a que han sido destinados los siguientes mozos pertenecientes al Reemplazo de 1975: Santiago Oliveras, José Tello Rodríguez, Juan Rodríguez Lázaro, Joaquín Miquel Serra y Jorge Sábat Tibau a todos los cuales despedimos afectuosamente deseándoles a la vez suerte y salud durante el tiempo que presten el honroso servicio militar.

CONVOCATORIA DEL CASAL PARROQUIAL

Según nota inserta en la Hoja informativa de la parroquia últimamente distribuida, el día 18 del actual y hora de las 12,15, tendrá lu-

gar, en el edificio social sito en la carretera de Tossa, la 1.ª Asamblea General de socios de la expresada entidad a cuyo acto, además de los señores socios se invita a todos los llagosterenes en general ya que toda la villa ha colaborado con sus aportaciones a la realidad del Casal esperándose, por la Junta Directiva, que será muy numerosa la asistencia dados los interesantes temas a tratar.

GIFRE

**Arriba es noticia COMPRUEBELO**

Suscríbese a LOS SITIOS

# DEPORTES



## balonmano

### EL C.N. FIGUERAS DERROTO AL CORSA

En el Campeonato provincial de primera categoría

Se jugó el domingo la cuarta jornada de la segunda vuelta correspondiente al Campeonato provincial.

En seniors, estos resultados:  
 Bordils - G.E. i E.G. 9-9  
 Lloret - Sater 14-20  
 Creec - Bredense 16-12  
 Figueras - Corsá 19-15  
 Sarriá D. - Celrá 26-6

Descansa: Blanes.  
 Clasificación: Sarriá de Dalt, 24 puntos; Corsá, 19; Bordils, C. N. Figueras y G.E. i E.G., 17; Blanes, 15; Sater, 13; Lloret, 12; Bredense, 6; Creec, 4, y Celrá, 2 puntos.

El resultado más importante se registró en Figueras. La victoria del equipo ampurdanés

sobre el Corsá ha mermado las posibilidades del «sete» visitante de alcanzar el título para el que opta con fundadas esperanzas el Sarriá de Dalt.

En juveniles:  
 Montserrat - Cassanense 19-9  
 Bordils - G.E. i E.G. 15-17  
 Creec - Llagostera 24-16  
 OJE Figueras - Corsá 20-9  
 Sarriá D. - Celrá 18-13

Descansa: Lloret.  
 Clasificación: Montserrat, 28 puntos; G.E. i E.G., 24; Sarriá de Dalt, 20; Bordils, Creec y Cassanense, 16; OJE Figueras, 10; Llagostera, 8; Celrá y Lloret, 4, y Corsá, 2 puntos.

Dos puntos de oro obtuvo el G.E. i E.G. en su desplazamiento a la pista del Bordils.



## fútbol

### La jornada del pasado domingo en III Regional y Campeonato provincial juvenil

Finalizó la primera vuelta en la competición de aficionados

Vamos a facilitarles, a continuación, los resultados registrados en la jornada del domingo correspondiente al Campeonato provincial juvenil y a Tercera Regional. Asimismo, les reseñaremos los tanteos habidos en varios partidos atrasados que se jugaron el día 6.

#### CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL

Grupo 11:  
 La Salle F. - Agullana 5-0  
 Armentera - Figueras 0-3  
 Lansá - Port-Bou 3-4  
 San Pedro P. - Rosas 2-4  
 Esplais - La Casera 1-2  
 Descansa: Vilafant.

CLASIFICACION  
 Figueras, 33 puntos; La Salle F., 30; Rosas, 22; San Pedro P., La Casera y Port-Bou, 18; Vilafant, 15; Esplais, 10; Lansá y Agullana, 9; Armentera, 8.

Grupo 12:  
 Palamós B. - Doble Set A 3-5  
 La Escala - Palafrugell 1-1  
 Calonge - Guixols 0-9  
 Bisbalense - Verges 6-0  
 Pals - Créd. y Prev. 1-3

Día 6:  
 Doble Set A - Bisbalense 0-0  
 Descansa: Torroella.

CLASIFICACION  
 Bisbalense, 32 puntos; Guixols, 29; Doble Set A, 28; Torroella y Palafrugell, 20; Créd. y Prev., 17; La Escala, 15; Palamós B., 14; Calonge, 6; Pals, 5, y Verges, 4 puntos.

Grupo 13:  
 Palamós A. - Sábát (N. P. el Sábát) 0-0  
 Quart - Celrá 0-0  
 Aro - Caldas 2-1  
 Flassá - Riudellots 0-2  
 Villarreja - Cassá 2-2  
 Doble Set B - Llagostera 1-2

Día 6:  
 Llagostera - Sábát 7-0

CLASIFICACION  
 Palamós A., 32 puntos; Villarreja, 31; Cassá, 30; Quart y Riudellots, 26; Celrá, 18; Aro, 17; Llagostera, 15; Flassá, 14; Doble Set B, 11; Sábát, 6; Caldas, 0 puntos.

Grupo 14:  
 Anglés - Gerona 1-0  
 Amer - OJE Olot 2-5  
 Salt - Bescanó 1-0  
 Sella - San Gregorio 3-1  
 Bonmatí - Coma Cros 1-1  
 La Caña - Farnés 4-8

Día 6:  
 Coma Cros - Anglés 3-3  
 Gerona - Sella 3-1

CLASIFICACION  
 Salt, 31 puntos; Farnés, 29; Anglés, 28; Sella, 23; Gerona, 22; OJE Olot, 20; Bescanó, 19; La Caña, 18; Coma Cros y Amer, 15; Bonmatí y San Gregorio, 4 puntos.

Grupo 15:  
 Palafoles - Hostalrich 6-0  
 Arbuclas - Sils (Suspendido por insuficiencia numérica Sils).

Sant Hilari - Vidreras 1-0  
 Lloret - Bredense 1-0  
 Blandense - Tossa 3-1

La Salle G. - Tordera 2-1

CLASIFICACION  
 La Salle G., 33 puntos; Palafoles, 26; Bredense, 24; Tordera, 22; Lloret, 22; Arbuclas y Sils, 21; Sant Hilari, 19; Vidreras, 17; Blandense, 12; Tossa, 8, y Hostalrich, 1 punto.

Grupo 16:  
 San Pedro M. - Montagut 3-1  
 Sanjoenenc - Joanetas 1-3  
 San Roque - Batet 2-0  
 Castellfullit - Bañolas 1-0  
 Besalú - Tortellá 0-0  
 Descansa: Las Presas.

CLASIFICACION  
 Besalú, 31 puntos; San Pedro M., 29; San Roque, 25; Batet, 19; Bañolas, 18; Castellfullit, 15; Montagut y Tortellá, 14; Joanetas, 9; Sanjoenenc, 7; Las Presas, 4 puntos.

#### TERCERA REGIONAL

Grupo 24:  
 Camallera - Port Selva 11-2  
 Sta. Leocadia - Massanet 1-2  
 Esplais - La Junquera 1-1  
 Bascara - Vilafant 4-2  
 Rosas - Vilabertrán 2-4  
 Navata - Figueras 2-1  
 Espolla - Port-Bou 1-2  
 Agullana - Capmany 1-0  
 Darnius - Borrassá 1-0  
 Cabanes - San Miguel 2-1

Día 6:  
 Borrassá - Cabanes 0-1

CLASIFICACION  
 Port-Bou, 31 puntos; Massanet y Borrassá, 26; Bascara, 25; Darnius, 24; Camallera, 23; Cabanes, 22; Figueras, 21; Agullana y Sta. Leocadia, 20; Vilabertrán, 19; Esplais y La Junquera, 17; Capmany, 16; Espolla y San Miguel, 15; Navata y Vilafant, 12; Rosas, 10, y Port Selva, 7 puntos.

Grupo 25:  
 Camprodón - Blanes 3-0  
 Batet - P. B. Anglés 1-3  
 Bonmatí - Blandense 5-2  
 Vilovi - Osor 4-3  
 Sanjoenenc - S. Esteban A 0-3  
 Las Planas - Tortellá 3-2  
 Sant Hilari - Bredense 4-3  
 Lloret - Serinyá 4-1  
 La Pinya - Argelaguer 6-2  
 Hostoles - San Pedro T. 1-2

Día 6:  
 Camprodón, 31 puntos; P. B. Anglés, 29; San Esteban A., 27; Bredense y Blanes, 26; La Pinya y

Sant Hilari, 22; Osor, 19; Blandense, 18; Bonmatí, Lloret y Sanjoenenc, 17; Las Planas, Hostoles y Tortellá, 16; Argelaguer, 15; Serinyá, San Pedro Tordero y Vilovi, 14, y Batet, 2 puntos.

Grupo 26:  
 Pontense - Flassá 5-2  
 Llagostera - Aro 2-0  
 Villarreja - Riudarenas 8-2  
 Bellcaire - Calonge 1-1  
 Armentera - San Poncio 6-2  
 San Esteban B. - Bagur 1-1  
 Palafrugell - Coma Cros 3-2  
 Caldas - Cerviá 1-1  
 Verges - Gualta 6-1  
 San Gregorio - Pals 3-1

Día 6:  
 Armentera - Llagostera 0-0

#### CLASIFICACION

Verges, 31 puntos; Villarreja, 30; Pontense, 29; Caldas, 28; Calonge, 27; Armentera, 26; Llagostera, 25; Coma Cros, 22; Palafrugell, 20; Aro y Pals, 19; Flassá, 16; Bellcaire, 14; San Poncio, 13; San Esteban B., 12; San Gregorio, 11; Riudarenas, 10; Bagur y Gualta, 9, y Cerviá, 8 puntos.

Finalizó la primera vuelta en Tercera Regional con la celebración de la jornada del domingo. A título orientativo diremos que los encuentros que quedan pendientes de disputarse son:

Agullana - Vilafant  
 San Pedro T. - Argelaguer  
 Pontense - Villarreja  
 San Poncio - Caldas

#### MALOS MODOS

Sanjoenenc - S. Esteban A 0-3  
 Las Planas - Tortellá 3-2  
 Sant Hilari - Bredense 4-3  
 Lloret - Serinyá 4-1  
 La Pinya - Argelaguer 6-2  
 Hostoles - San Pedro T. 1-2

#### CLASIFICACION

Camprodón, 31 puntos; P. B. Anglés, 29; San Esteban A., 27; Bredense y Blanes, 26; La Pinya y

que militaron esta temporada. El partido resultó igualado, tanto como realmente lo están ambos conjuntos, desequilibrando esta igualdad la repesca que efectuó el C. N. Sabadell del jugador internacional Culebras que no había jugado la liga con su club, pero que para la promoción lograron su curso que resultó definitivo no sólo por los tres goles que consiguió sino también porque hizo jugar a su conjunto de una forma ordenada y eficaz.

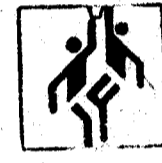
El equipo grupista jugó algo nervioso hasta que el partido estuvo decidido que fue cuando los gerundenses realizaron las mejores jugadas, logrando efectuar un waterpolo moderno y de gran calidad, demostrando que las fuerzas estaban muy equilibradas y que no existía esta superioridad que teóricamente demostraba el marcador.

#### ALINEACIONES:

C. N. Sabadell; Camps, Culebras (3), J. Rodríguez, J. F. Rodríguez, Farrás, Molet (1), Abella, Doiz (1), Oliveras (1), Morlans y Sabates.

G. E. y E. G.: Fábregas, Vilanova, Massanas, Playa (1), Joveras (1), Hugas (1), Sánchez, Juanola, Mota, Corbalán y Vila.

El árbitro fue el señor Ayza que estuvo en líneas generales bastante bien.



## baloncesto

### El Salt, líder en el Campeonato provincial senior masculino

En la primera jornada de la segunda vuelta correspondiente al Campeonato provincial senior (masculino) se dieron estos resultados:

Olot - Blanes 61-71  
 Figueras - Domeny 45-53  
 Farnés - Palamós 60-79  
 Salt - J. Anglés 79-34

Descansa: Cassanense.  
 Clasificación: Blanes, 18 puntos; Salt, 14; Olot y Domeny, 12; Palamós y Figueras, 6; Anglés, 4; Cassanense y Farnés, 2 puntos.

Clasificación valedera para el Campeonato provincial (no puntúa el Blanes junior): Salt, 14 puntos; Olot y Domeny, 12; Palamós y Figueras, 6; Anglés, 4; Cassanense y Farnés, 2 puntos.

La nota positiva hay que buscarla, al menos por el momento, en la «vuelta al redil» de los palamosenses que en la jornada anterior no habían hecho acto de presencia en Olot.

#### PROVINCIAL JUNIOR MASCULINO

En el grupo de regional:  
 Guixols - Lloret 73-71  
 Clasificación: San José, 10 puntos; Adepaf, 7; Lloret, 6; Grifeu, 5; Bañolas, 4, y Guixols, 2 puntos.

En el grupo primero:  
 Olot - Blanes juvenil 23-91  
 Figueras - Domeny 39-36  
 Farnés - Palamós 35-49  
 Salt - J. Anglés 56-48

Descansa: Cassanense.  
 Clasificación: Salt, 12 puntos; Olot, Palamós y Anglés, 10; Figueras, 6; Domeny y Cassá, 4, y Farnés, 2 puntos.

En el grupo segundo:  
 Calonge - Santpauense 39-69  
 Campdevánol - A. Bescan. 17-14

Descansa: Amer.  
 Clasificación: Campdevánol, 10; Santpauense, 8; Amer, 4; A. Bescanonina, 2, y Calonge, 0 puntos.

#### PROVINCIAL JUVENIL MASCULINO

En el grupo primero:  
 Olot - Tossense 81-56  
 Figueras - Domeny 47-16  
 Montessori - Palamós 90-45  
 Salt - J. Anglés 54-45

Clasificación: Montessori, 16 puntos; Olot, 12; Salt, 11; Figueras, 8; Tossense, 7; Palamós y Anglés, 3, y Domeny, 0 puntos.

Segunda División:  
 Adepaf - San José 26-25  
 Clasificación: Montessori, 6 puntos; Guémol, 4; Adepaf, 2, y San José, 0 puntos.

#### PROVINCIAL SENIOR FEMENINO

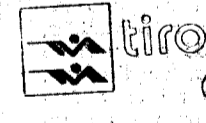
Resultados de la jornada:  
 CREFF Gerona - Lloret 40-53  
 BEUP Gerona - San José 13-36  
 Santpauense - Amer 68-12

Descansa: Adepaf.  
 Clasificación: Lloret, 10 puntos; Santpauense y San José, 8; CREFF Gerona, BEUP Gerona y Medina Adepaf, 2, y Medina Amer, 0 puntos.

#### JUNIOR FEMENINO

CREFF Gerona - Guixols 37-4  
 Montessori - Palamós 44-23  
 Domeny - Olot 28-40

Descansa: Medina Adepaf.  
 Clasificación: Adepaf, Olot y Montessori, 8 puntos; CREFF Gerona y Palamós, 4; Domeny, 2, y Guixols, 0 puntos.



## tiro al plato

### El sábado, tirada en San Pedro Pescador

El próximo sábado, día 17, a partir de las dos y media de la tarde, se disputará una interesantísima tirada en San Pedro Pescador.

Se pondrán en litigio valiosos premios y obsequios para los tiradores mejor clasificados.

**ITERREMOTO**  
 DE PRECIOS en CALZADOS  
**GUBAU**  
 PLATERIA, 5  
 a partir del día 16 de ENERO

## WATERPOLO

### El G. E. i E. G. perdió la promoción con el C.N. Sabadell

Y continuará la próxima temporada en tercera categoría regional

El sábado, día 10, se disputaron en la piscina Folch i Torres del C. N. Montjuich las distintas promociones de ascenso y descenso de las categorías que componen el Campeonato de Cataluña.

La promoción entre el penúltimo clasificado de Segunda División, el C. N. Sabadell y el subcampeón de la Tercera División, el G. E. y E. G., se disputó el último lugar resultando vencedor el club vallesano por el resultado global de 6-3, permaneciendo por tanto ambos clubs en la misma categoría en

que militaron esta temporada. El partido resultó igualado, tanto como realmente lo están ambos conjuntos, desequilibrando esta igualdad la repesca que efectuó el C. N. Sabadell del jugador internacional Culebras que no había jugado la liga con su club, pero que para la promoción lograron su curso que resultó definitivo no sólo por los tres goles que consiguió sino también porque hizo jugar a su conjunto de una forma ordenada y eficaz.

El equipo grupista jugó algo nervioso hasta que el partido estuvo decidido que fue cuando los gerundenses realizaron las mejores jugadas, logrando efectuar un waterpolo moderno y de gran calidad, demostrando que las fuerzas estaban muy equilibradas y que no existía esta superioridad que teóricamente demostraba el marcador.

#### ALINEACIONES:

C. N. Sabadell; Camps, Culebras (3), J. Rodríguez, J. F. Rodríguez, Farrás, Molet (1), Abella, Doiz (1), Oliveras (1), Morlans y Sabates.

G. E. y E. G.: Fábregas, Vilanova, Massanas, Playa (1), Joveras (1), Hugas (1), Sánchez, Juanola, Mota, Corbalán y Vila.

El árbitro fue el señor Ayza que estuvo en líneas generales bastante bien.

## Patrocinio y organización de LOS SITIOS

### Los premios "a la mejor labor deportiva gerundense de 1975"

Los vencedores serán elegidos el próximo martes

Obra ya en nuestro poder un elevado número de propuestas que señalan a aquellos clubs y entidades que a juicio de los aficionados merecen optar a los galardones que por séptima vez consecutiva ha convocado el diario LOS SITIOS y que serán adjudicados el próximo día 20 de enero, en el «Restaurante La Rosaleda», de nuestra ciudad.

El eco popular que ha encontrado, nuevamente, la convocatoria de nuestro periódico, pone de relieve, una vez más, el interés que existe en la provincia por todo cuanto hace referencia al deporte.

Los críticos y cronistas deportivos gerundenses elegirán el próximo martes a las tres entidades que mejor labor deportiva han realizado a lo largo de 1975. No es desvelar ningún secreto el adelantar, ya en estos momentos, que la tarea del Jurado será muy difícil. Es, afortunadamente, mucho y bueno lo que se ha llevado a cabo en la provincia de Gerona, deportivamente hablando. Pese a la reducida demografía con respecto a otros núcleos deportivos, Gerona cuenta con clubs y entidades con un volumen de actividad realmente impresionante. La prueba más fehaciente de ello la tenemos reflejada en el historial que acompañan quienes nos han remitido las propuestas que ya obran en nuestro poder.

Recordamos a nuestros lectores que las propuestas pueden remitirse a Diario LOS SITIOS, calle Barcelona, 29, Gerona, indicando un breve resumen de la actividad desarrollada por el club o entidad a lo largo de 1975.

El Jurado Calificador estará compuesto por el delegado provincial de Deportes, don Francisco Gutiérrez Cambras; el presidente de la Asociación de la Prensa, don Manuel Bonmatí Romaguera, y el director de LOS SITIOS, don Gonzalo Garrido Gutiérrez, con voz pero sin voto; y con voz y voto los cronistas y críticos, señores José Bosch Grau, Félix Bouso Mares, Pablo García Cortés, José Víctor Gay Frías, Miguel Gil Bonancia, Ernesto Mascort Marqués, Narciso Planas Gifreu, Francisco Oliver Díaz, Juan Simón López y Jaime Sureda Prat.

En el transcurso de dicho acto se elegirá el ganador del premio especial que concede anualmente la Delegación Provincial de Deportes, entregándose los galardones a las entidades que fueron elegidas el pasado año. Es decir, G.E. i E.G., Club de Fútbol Palamós, Peña Doble Set y el Colegio de E.G.B. de Vilovi de Oñar.

## JUDO

### Se disputó el "I Trofeo Tempir"

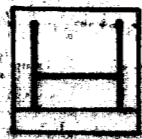
La victoria por equipos se la adjudicó el G. E. i E. G.

Durante las pasadas fiestas navideñas se celebró un interesante torneo de judo infantil, organizado por el Club Tempir, con la asistencia, además, de los clubs G. E. y E. G. y Comanegra de Olot. La competición se celebró en el gimnasio recientemente puesto en marcha por el club Tempir.

Participaron judokas de las categorías siguientes:  
 Principiantes, alevines, infantiles y cadetes. La dirección técnica del torneo corrió a cargo de Jorge Sitjá, presidente del Comité Infantil de Judo.  
 Las clasificaciones en las respectivas categorías, quedaron de la siguiente manera:  
 Principiantes:  
 1. Carlos Gumbert (Tempir);  
 2. Jaime Agustí (G. E. y E. G.);  
 3. Javier Casellas (Tempir).



# EN VOZ BAJA



# rugby

# ANUNCIOS POR PALABRAS

El candente tema, relativo al partido jugado el pasado domingo, entre el Girona y el Huesca, sigue en el primer plano de los comentarios de los aficionados gerundenses, que aún no acaban de comprender, cómo se pudo empatar un partido de tan neta color gerundense, al menos en el primer tiempo.

Ciertamente, fue un caso extraordinario, tanto por el resultado del partido, como por las consecuencias del empate registrado. Vamos a ver si lo ponemos claro. En primer término, cabe decir de antemano, que el Huesca fue un adversario mucho más firme de lo que muchos esperaban. Fue un conjunto coherente y difícil para el Girona, pero que tuvo como principal circunstancia el de saber reaccionar ante los goles que iba consiguiendo el Girona.

Otro equipo que no fuera el Huesca se hubiera hundido, tras del segundo gol del Girona. Pero en cambio, ellos supieron reaccionar rápidamente y pusieron en peligro constante la puerta de Miré, y casi llegaron a rozar el triunfo, que no hubiera sido justo.

Tuvieron además otro factor favorable, que fue el fuerte vendaval que se desató al comenzar el segundo tiempo, y que perjudicó netamente al Girona, y por contra, les favoreció muchísimo. El segundo gol del Huesca, de no haber sido por el viento racheado, que dio fuerte impulso al balón, no se hubiera convertido en gol.

Lo bueno es que tal vendaval duró exactamente treinta y dos minutos. Luego vino la normalidad, pero el daño ya estaba hecho. Y el empate en los bolsillos del Huesca.

Hablemos ahora de las culpas propias. Primero, estimamos que Aldecoa, al ver los fallos de sus defensas Amador y Serra, debió sacar a uno de ellos y sustituirlo por Ortega, el mejor jugador indiscutible del Girona. Luego, cuando vio que Busquets estaba literalmente cansado; debió sustituirlo por Costa. Este es nuestro parecer, sin que queramos meternos en el terreno de Aldecoa, que es el único que podía conocer el estado de sus muchachos.

Otro punto que queremos airear son los fallos continuos de Pagés, más evidentes que muchos otros. Siempre que hemos hablado con Aldecoa, le hemos hecho observar tales fallos, pero su criterio —que respetamos y aceptamos— es que Pagés es el jugador con más fútbol en sus botas. Pero Pagés fue el gran culpable del empate del Girona. Ya seguiremos hablando.

GOL

## Otro convincente triunfo del C.R.A.C. Cassá

Cassá de la Selva. (De nuestro corresponsal). — Nuevamente el C. R. A. C. Cassá ha ganado en campo contrario, esta vez batiendo al C. N. Hospitalet por 16 a 0.

En partido jugado en el Campu Casanovas Sur, en matinal celebrada el pasado domingo.

Con esta victoria consecutiva, y van cuatro, los cassanenses han evidenciado su recuperación, y lo que más destaca de ellos es la magnífica penetración del conjunto, jugando todos para todos, con los buenos resultados que estamos comprobando en estas últimas jornadas. Como recordarán nuestros lectores, la semana anterior vencieron a domicilio al imbatido Centralbal, líder de esta Segunda División. El C. R. A. C. se ha situado en segunda posición de la tabla.

Comentando el partido que nos ocupa, hay que destacar esta victoria merced a tres buenas marcas, demostrando éstas que se pudo llegar hasta la línea de fondo, en los momentos de profundo ataque.

Los primeros 20 minutos fueron de dominio alterno, tanteándose ambos conjuntos, y a partir de estos momentos los visitantes comienzan a imponerse, y fruto de ello es en el minuto 34 la consecución de un buen ensayo por parte de José Font y que se encarga de transformar el especialista Esteba.

A los 5 minutos se logra otra nueva marca, con todo el equipo del C. R. A. C. lanzado. Esta vez no hay transformación y se llega al descanso con un 0 a 10.



Eugenio Bou ha sido, durante la presente temporada, uno de los principales pilares del equipo que prepara Luis Coll. A Bou aún le queda una temporada de juvenil, por lo que todavía tiene tiempo para poder demostrar sus reales posibilidades dentro del mundo del fútbol, que creemos son muchas.

—Explicanos un poco tu trayectoria deportiva.

—Yo me inicié en los infantiles de la U. D. Quart, pueblo donde reside, y a mediados de la pasada temporada pasé a la disciplina del Girona C. de F.

—¿Cuáles son tus aspiraciones dentro del mundo del fútbol?

—Mi mayor ilusión sería la de poder jugar en el primer equipo del Girona, aunque será bastante difícil.

—¿Como definirías tu estilo de juego?

—Me considero como muy trabajador dentro del terreno de juego, cosa que cubre mi escasa calidad técnica.

—¿Cómo se está desarrollando la temporada 75-76 para tí?

—Ha sido bastante distinta a la anterior, ya que el contar con un preparador nuevo he tenido que cambiar un poco el estilo de juego. Físicamente me encuentro bastante mejor que en el pasado ejercicio liguero.

—¿A qué jugador admiras?

—Asensi, por su combatividad en el campo de juego.

—¿Cuál es el entrenador del que más has aprendido?

—Hasta el momento el que más me ha ayudado ha sido el actual: Luis Coll.

—¿Cómo ves el fútbol juvenil en Girona?

—Lo veo francamente bien y la creación de esta división regional ha ayudado, aún más, a potenciarlo.

—¿A qué aspiras en la próxima temporada?

—Jugar todos los partidos posibles y perfeccionarme en lo máximo.

—Este es Eugenio Bou, un chico con una sencillez insuperable y que va para figura dentro del complicado mundo del fútbol.

Jordi XARGAYO

## Pueden ser figuras...

## Hoy, EUGENIO BOU, del Girona C. de F.

## ESQUI

# Definitivo: Se aplaza, por falta de nieve, la "V Copa Ciudad de Girona"

## CORALI GILABERT (GEIEG), líder del Trofeo F. E. D. E.

La «V Copa Ciudad de Girona» de carácter regional y puntuable para el Trofeo Federación Catalana, es la primera que en la actual temporada tiene que aplazarse debido a la falta de nieve. En un plazo de quince días se decidirá la nueva fecha y lugar de la celebración de la carrera, que muy probablemente tendrá que celebrarse a finales del mes de marzo.

El «Slalom» para la categoría masculina tenía una longitud de 450 metros, 230 de desnivel y 43 puertas la primera manga y 42 la segunda. La victoria fue para el madrileño Jorge Hernández, de la Federación Castellana, seguido a menos de un segundo de José María Llinás, de la Federación Catalana.

### CLASIFICACIONES - HOMBRES:

1. Jorge Hernández (Federación Castellana), 1'10"40; 2. José María Llinás (Federación Catalana), 1'11"08; 3. Miguel Azcárate (Vas. Navarra), 1'12"01; 4. Jorge Pujol (Federación Catalana), 1'13"06; hasta un total de 41 clasificados.

### DAMAS

1. Conchita Puig (Federación Catalana), 1'02"31; 2. Corali Gilabert (Federación Catalana), 1'09"78; 3. Maite Luengo (Federación Catalana), 1'09"85; 4. Ana Rodríguez (Federación Andaluza), 1'10"13; 5. Ana Pina (Federación Castellana), 1'10"25; 6. Rosa Gallach (Federación Catalana), 1'13"57, hasta un total de 28 clasificados.

### ANUNCIO OFICIAL

## AYUNTAMIENTO DE BLANES

**ANUNCIO DE CONCURSO OBJETO DEL CONTRATO.** — La contratación de los trabajos de mecanización del Padrón Municipal de Habitantes de la población de Blanes (Girona).

**TIPO DE LICITACION.** — Dadas las características especiales del contrato, no se establece tipo de licitación.

**PLAZO DE EJECUCION.** — La duración del contrato será de cinco años, a partir de la adjudicación definitiva de los trabajos. Los trabajos referentes a la mecanización del Padrón Municipal de Habitantes, referido a 31 de diciembre de 1975, deberán ser entregados con anterioridad al día 15 de marzo de 1976.

**PRESENTACION DE PROPOSICIONES.** — En las oficinas municipales del Ayuntamiento de Blanes, de las 9:30 a las 13:30 horas, hasta el día 28 de Enero de 1976.

**OTROS DETALLES.** — En el anuncio publicado en el Boletín Oficial del Estado de fecha 8 de enero de 1976, número 3.

Blanes, a 7 de Enero de 1976.

EL ALCALDE,

Jorge Bacardit Puig.

## Actividad futbolística del Club La Salle de Girona

### Alevines

U. D. SABAT, 0; LA SALLE, 13

### Alineaciones:

U. D. Sabat: Cebrían; Martos, Jiménez, Pañilla; Magro, Alvarez; Guerrero I, Gutiérrez, López, Guerrero II y Rodríguez. (Quesada y Espinosa).

La Salle: Jarit; España, David, Turón; Mellado, Romero; Serrat, Ruiz, Omedes, Danés y Darnés. (Caula). (Goles, Omedes, 6; Ruiz, 4; Danés, 2, y Romero).

### Infantiles

U. D. SABAT, 0; LA SALLE, 3

### Alineaciones:

U. D. Sabat: Salmerón; Lozano, Hervás, Martínez; Osuna, Ruiz; García I. Navarro, Castillejo, Córdoba y García II. (R. García, Guillén y Pons).

La Salle: Laforet; Capdevila, Gallardo, Navarro; Muñoz, Moreno; Coronel, Arbolea, Tomás, Rafat y Bosch. (Llopis y Cánovas). (Goles, Rafat, Tomás y Moreno).

Arbitro, señor R. Fernández, bien.

### Juveniles

LA SALLE, 2; TORDERA, 1

### Alineaciones:

La Salle: Felju; Horta, Casellas, Pinsach; Font, Casagran; Madern, Ribas, Sáez, Moreno y Rovira (Lete). (Goles, Madern y Rovira).

Tordera: Rodríguez; Giménez II, López, Torrent; Gironés, Giménez I; Solá, Montes, Ayats, del Río y Berrocal. (Gol de Ayats).

Arbitro, señor José Francisco Lozano, bien.

### IMPORTANTE EMPRESA GERUNDENSE

#### PRECISA

## VENDEDOR A COMISION

PARA LA PROVINCIA DE GERONA

Deberá estar introducido en el ramo hotelero, inmobiliario, apartamentos, campings, etc.

Su misión consistirá en vender toda clase de instalaciones de aire acondicionado, calefacción, refrigeración, climatización, de piscinas, aparatos industriales para lavandería, etc. Todo ello de primeras marcas nacionales y extranjeras.

Los interesados deben dirigirse por escrito, adjuntando historial profesional al Sr. P. F. C. Apartado de Correos número 20, Girona.

Se contestarán todas las cartas recibidas.

## ¡ATENCIÓN! ¡ATENCIÓN!

Estudiantes y ejecutivos con horas libres.

Importante Compañía necesita para ¡GRAN PROMOCION!

Presentarse a partir del día 13 de enero, de 4 a 8 horas, en: Avda. Jaime I, 26-7-3ª — Girona. Teléfono 21.00.12.

## PISOS BEN FETS

— AL CENTRE DE GIRONA

— A SANT NARCIS I SANTA EUGENIA

Tenim per a cada necessitat, el pis idoni amb la màxima garantia de qualitat.



Sta. Clara, 2. 1er.  
Tel: 20 89 62  
GIRONA

### IMPORTANTE EMPRESA ALIMENTACION

#### PRECISA

## Repartidores "Auto-Ventas"

CARNET B. PARA PLANTILLA PERMANENTE

Escribir facilitando amplio «Curriculum Vitae» y pretensiones a Of. Col. número 6325.

### IMPORTANTE EMPRESA ALIMENTACION

#### PRECISA

## Promotores - Inspectores de Ventas

CON VEHICULO PROPIO

Escribir facilitando amplio «Curriculum Vitae» y pretensiones a Of. Col. número 6325.

DINERO SEGURO: efectuando artículos manuales, ambos sexos. Información: Apartado 106, ALTEA (Alicante).

EN AVDA. JAIME I, dispongo local comercial para alquilar. Tel. 20-3987.

ALQUILER pisos, locales comerciales, fincas recreo, despachos, apartamentos. Feixas, 208921.

SE ALQUILAN, pisos con muebles. Razón: J. Burch. Tels. 204545, 208628 y 213416.

ENTRESUELO principal en Avda. Jaime I, apto para consultorio, despacho, notaría, etc. Dispongo para alquilar. Razón: 203987.

COMPRO piano o pianola de ocasión. Tels. 206386 ó 200319.

### EN SALT

## VENDO LOCAL COMERCIAL

Situación inmejorable. Apto para oficinas. Bien decorado. Superficie aproximada, 155 metros cuadrados. Todo exterior.

Precio venta: 3.500.000 Ptas.

Facilidades de pago!

Informes: J. Antonio, 40, Salt. Tel. 20 67 31 (Sr. VILA).

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajos que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Artículo 3º Ley de 29-2-1943). PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

REPARACION, de toda clase de juguetes "TRICOT", c/le Barca, 1. PARTICULAR a particular, vendo Renault 8. Tel. 208874, de 1 a 4.

SE NECESITA ayudante camarero y un aprendiz adelantado. Razón: Rf. Oficina Colocación, oferta núm. 6321.

SE OFRECE representante vendedor con buenas referencias (prov. Gerona). 321907.

FONTANERO, electricista, remediador, para que el cliente sea mejor atendido sólo me dedico máximo a un piso con agua y luz. Para encargos al teléfono 213509. Muchas gracias.

TOT-HOM interessat reconstrucció ermita San Roc serveixi dirigir-se Avd. Canigó, 200, Salt, finalitat, intentar formar agrupació amics ermites abandonades.

ALQUILO almacén Sarriá de Ter, entrada y aparcamiento camiones, teléfono, buen acceso. Tel. 206454.

LOCAL comercial céntrico 160 m2. Facilidades pago. Tel. 206454.

PISO Sta. Eugenia, 3 habi. confort. Facilidades. Tel. 206454.

ATICO, 2 baños, calefacción, muy céntrico. Facilidades. Tel. 206454.

PISOS 4 habi., 2 baños completos, muy céntricos. Tel. 206454.

LOCAL comercial céntrico, Traspaso. Tel. 206454.

SOLAR para chalet en Torre Alfonso XII. Tel. 206454.

PISO grande, soado, con huerto, centro Salt. Facilidades. Tel. 206454.

SOLARES en venta y permuta. Tel. 206454.

FOTOCOPIAS desde 2 pesetas la hoja cara 6. Pco. Ciutadana, 16.

### PRESTAMOS PERSONALES

a partir de 25.000 Ptas. hasta 500.000 Ptas.

Sta. Eugenia, 18, 1º-1ª.

PISO céntrico, faltan chicas para limpiar, todo confort. Tel. 213693.

URGE traspaso centro ciudad tienda apta para todo negocio. Feixas, 213133.

ANDORRA. Su mejor inversión. Terrenos en lugares privilegiados, apartamentos amueblados y con parking, frente a las mejores pistas de esquí del Principado. Solicite folleto a PROYECVALLS, Avda. Meritxell, 67 Of. 402, Andorra la Vella ó llámenos al teléfono 9738-22116.

VENDO piso, ático, céntrico, soado, 4 habitaciones, cuarto baño, ase, cocina, comedor, living, terraza, calefacción individual. Teléfono 210761.

C. SANTA EUGENIA. Pisos 3 habitaciones. Facilidades hasta 11 años. Tel. 206400.

PISOS sin muebles, a estrenar, en Sarriá de Ter y Celrà. Telf. 20-6400.

LOCAL COMERCIAL en c. Sta. Eugenia-Av. San Narciso. Tel. 20-6400.

### RESTAURANTE - BAR

## LA LLARGA

PRECISA

## Ayudante Cocina

Remuneración a convenir

AFARTAMENTOS en Gerona, 2 dormitorios, gran terraza, soados. Trato directo 206082.

ALQUILO piso amueblado, para 2 personas, completamente equipado. Razón: Tel. 214065, tardes.

ALQUILO primer piso, céntrico, 200 m2., calefacción, ideal oficina. Razón: tel. 214065, tardes.

ALQUILO local comercial, 450 m2., c. Massana. Razón: Tel. 214065, tardes.

VENTA solares con todos los servicios, en zona residencial situada en cercanías de Gerona. Interesados llamar tel. 204148, horas oficina.

CASA TORRE con terreno apto para jardín, piscina, etc., nueva a estrenar y a 6 minutos de Gerona, vendo a particular. Interesados: llamar teléfono 204148, horas laborales.

CORNELLA A.P.I. Necesito fincas rústicas para atender clientes. Trato sólo propietarios directos. Intermediarios abstenerse. C. Cruz, 52, 1º, 2º. Teléfono 208818.

VENDO 4 L. furgoneta. Buen precio, información LOS SITIOS, de 9 a 11 mañana.

SE NECESITA sirvienta, sueldo convenir. C. Ampurdán, núm. 32. Salt.

EN SAN FELIU de Guixols, 2 pisos y 2 locales en venta. Tels. 340491 y 204653 (sólo mañanas). Facilidades de pago.

PRECISO dos Sras. ó Srts. para trabajo en equipo, de 10 a 3. Necesito también Sra. ó Srta. con coche. Presentarse hoy en Hotel Peninsular, Sra. Martín.

## PISOS

EN SANTA EUGENIA

- 4 habitaciones.
- Calefacción individual.
- Entrada 150.000 Ptas.
- Grandes terrazas.

Para informes: Sr. FERRAN. Tel. 21 15 12

## INTERPAG Detectives. Vigilancia. Informes solvencia. Localización de personas. Juan Maragall, 35, 6º, 3ª. Gerona. Teléfono 208630.

URGEN pisos y locales comerciales para nuestros clientes. Feixas, 208921.

JEFE de grupo con equipo de señoras y vehículo propio necesitados para venta domiciliar de lotes perfumaria y limpieza. Beneficios superiores a 80.000 mensuales. 675-21-44, Madrid (mañanas).

ZONA Playa Aro, chalets terminados y en construcción, venta directa constructor, con parcela extensa de jardín, extraordinarias Urbanizaciones, primeras vistas al mar. Facilidades pago. Teléfonos 316134, 314983.

# Una novela sobre la Guerra Civil que está causando impacto

## "Murieron los de siempre" (y V)

### "Recordaba una vez más a aquellos milicianos maltratando a su padre y a su madre"

por José Aurelio Valdeón

José María no entendía bien cómo se ponían a re-azar teniendo ya cerca la liberación. Llevaban ya más de dos meses en la casa de su tía Elvira y los días se le habían hecho interminables. No le dejaban salir de casa y ni siquiera asomarse al balcón. Su madre le explicó que seguramente les estarían buscando los milicianos, encelados porque se les había escapado la presa. Y que les buscarían a los tres. Por eso, había que tener paciencia y permanecer escondidos. Peor era a los que habían matado, y los que estaban en la cárcel. A fin de cuentas, le decía su madre, ellos habían salido con bien de toda la tragedia. Ella tampoco salía a la calle, por el mismo temor de ser reconocida y hasta su tía Elvira, que ya no tenía nada que perder, se escondía y caminaba temerosa, como un fantasma, por las habitaciones de la casa. Las que entraban y salían con entera libertad y sin miedo alguno eran la doncella y la cocinera. Porque don Francisco también estaba casi todo el día metido en su cuarto. José María no sabía bien en qué emplearía las horas, aunque suponía que gastaría el tiempo rezando y leyendo aquellos libros de iglesia, tan aburridos y de letras tan pequeñas. Don Francisco salía de su habitación para decir la misa en un altar improvisado en una cómoda y utilizando una copa grande de coñac como cálix. Las hostias se las traía un hombre, muy misterioso, que por el aspecto, también parecía un cura, pero que vestía con un mono de miliciano y llevaba galletas en la bocamanga y en el gorro azul de soldado que cubría su cabeza casi calva. Este hombre le visitaba cada ocho días y se entrevistaba a solas con don Francisco. Luego salía con el mismo misterio que había llegado.

—¿Y qué váis a hacer —dijo de pronto José María, sobresaltando a don Francisco, y a su madre, y a su tía, que repetían monótonamente los pa-

dre nuestros. Añadió: —Si, por lo que habrá que hacer algo... No vamos a quedarnos aquí... —iba a decir que rezando como de botas, pero dejó el final en el aire.

—¡Cállate, José María! le dijo su madre.

Don Francisco reaccionó. Era verdad lo que decía el muchacho. Las tropas de Franco entrarían de un momento a otro y todo cambiaría. El regre- saría a su iglesia, y a sus misas tan cercana, y a sus novenas. Todo volvería a ser como antes. Recordó que para mediados de noviembre tenía una boda de mucha categoría. Con todas las luces hasta la iglesia encendidas, la alfombra desde el altar mayor hasta la puerta de la calle, el órgano sonando solemne y melódico...

Doña Elvira frunció el ceño. Hasta aquel momento no se había parado a pensar qué haría, y que si ganaban los comunistas de los que habían asesinado a su marido podría vengarse. Quedó sorprendida porque realmente desconocía si Luis había pertenecido a algún partido político, aunque de haber estado afiliado a alguno, ella lo hubiera sabido. Era cierto que sentía inquietudes sociales, acaso como recuerdo de sus tiempos de estudiante en un colegio, y pensaba que el dinero debería estar mejor repartido, y que había que terminar con el analfabetismo y la miseria. Los obreros que tenía en la fábrica sentían por él respeto y admiración. Muchas veces se ponía un mono de mecánico y dirigía personalmente el trabajo en cualquiera de los talleres. Esto prestaba su figura ante los trabajadores. Ella tenía la certeza de que ellos no hubieran consentido que lo mataran. Le habrían defendido contra toda esa gentuza que andaba suelta por las calles. Y ellos le hubieran machacado la cabeza. Bien era verdad que Luis había comprado una pistola, pero él mismo había confesado que era para defenderse de posibles atracadores, que abundaban mucho. Pero no pretendía utilizarla como arma política. No, habían cometido un crimen con su marido y súbitamente le entraron unos tre-

mendos deseos de venganza, de buscar a aquel indeseable comunista y a sus facinerosos compañeros que iban con él y presenciaron el crimen, y matarles como habían matado a su marido. Y hacerles sufrir y que padecieran como padeció ella y seguía padeciendo. Levantó la vista y tropezó con la de don Francisco, que parecía que adivinaba sus pensamientos. Cuando en otras ocasiones había sentido los mismos deseos de venganza, se la había confesado, y el sacerdote había corroborado todo cuanto ella anhelaba. Sobre todo cuando le confesaba que quería tener a su alcance a aquel hombre que dio el bayonetazo en el pecho de su marido. No sentía piedad, sino que se encrespaba con el afán de venganza.

Don Francisco estaba rezando la letanía y pronunciaba las palabras mecánicamente, como lo hacía desde el púlpito, aunque antes pensaba en otras cosas mientras observaba a los feligreses, que rsepondían con fervor a las oraciones que él pronunciaba. Ahora era distinto. Ahora aunque tarde, había reaccionado y algo le subía por el pecho que se le agarraba a la garganta. Si él hubiera estado en la otra zona, habría ido al frente. A luchar y a desahacerse de infieles, porque la verdad era que, hasta el 18 de julio había estado viviendo con los ojos cerrados. No tenía nada que ver ser sacerdote y luchar con un arma en la mano. A los enemigos había que combatirlos con sus mismos procedimientos. Ya las palabras no servían para nada ni los ejemplos amainaban los espíritus. El se consideraba ejemplar. Con el dinero que ganaba en las bodas, los bautizos y los entierros, hacía un reparto que consideraba justo. Un diez por ciento lo destinaba a obras de caridad. Los fieles de su parroquia disfrutaban de una desahogada posición económica y había pocas familias pobres. Algunos que vivían en las buhardillas, eran socorridos por los vecinos de los otros pisos y no pasaban privaciones. En Nochebuena, les obsequiaban con un pollo, algunas botellas de anís y trozos de mazapán. Con esto quedaba cubierta la cena y la comida de Navidad. El, por su parte, repartía alguna cantidad de dinero en metálico, compraba sacos de arroz y alguna que otra docena de huevos. Hacía paquetes y los repartía por medio de las chicas de Acción Católica.

Y de lo de mujeres, nadie le podía echar en cara la más mínima falta. Reconocía que muchas querían confesarse con él, pero esta preferencia la atribuía a que era muy benevolente, sobre todo con las que pecaban en el sexto mandamiento. Respecto a la política, no se había inmiscuido en ella, aparte de que no creía en nada de lo que prometían unos y otros. Algunos exaltados de Acción Católica le ponían nervioso. El se había hecho sacerdote para velar por las almas. Las otras cuestiones debían resolverse los hombres, lo mismo que cuando uno cae enfermo y avisa al médico. Luego si sus fieles no iban por el buen camino, era otra cuestión. Todo eso de los jornales, el reparto de los bienes, la cultura para todos, ya estaba escrito en los evangelios, pero él no tenía que obligar a nadie a ponerlos en práctica. Un compañero de seminario que lo intentó con sermones en las misas, fue a parar, castigado, de cura a un pueblo de la provincia de Lérida, con un expediente de revo- luto, como le habían calificado en el obispado.

Don Francisco suspiró. Todo aquello pertenecía al pasado. Se movió inquieto en el sillón. Las palabras del muchacho habían despertado en él nuevos sentimientos y habían agitado recuerdos y deseos que creía que estaban dormidos para siempre. Hasta aquel momento no había pensado en que se podía hacer algo. Creía que se lo darian todo hecho y resuelto, pero ahora advertía en su fuero interno que tendría que ser él quien rompiera la monotonía y sacrificara la comodidad. Aunque estaba escondido y no podía salir de casa, no le resultaba difícil de sobrellevar el encierro. Antes de la guerra solía salir

a dar un paseo y tomar un café en un bar que había en la calle de Goya, cerca de Pardiñas. De tarde en tarde, acudía a una tertulia que tenían unos amigos en otro bar de la calle de Jorge Juan, pero la mayor parte del tiempo lo pasaba en la iglesia, subiendo y bajando del coro, y hablando con la gente en la sacristía, que se hablaba de todo y hasta se contaban chistes, algunos un poco subidos de tono. Por toda esta vida que había llevado no extrañaba permanecer horas y horas encerrado en su habitación y llevar meses sin salir a la calle. Además, no escaseaba la comida y doña Elvira le atendía muy bien. Durante años había sido confesor del matrimonio y le querían mucho, y él a ellos. No comprendía tampoco la muerte alevosa de don Luis, que él sabía que era liberal, y muy convencido de sus creencias religiosas. Jamás había hablado mal de nadie y sabía compren-



Ante la resistencia de los defensores de Madrid, las tropas nacionales construyeron parapetos, para asegurar el terreno conquistado.

der las flaquezas de los demás. —¿Y qué crees que se puede hacer?, preguntó don Francisco al muchacho.

José María le miró un poco sorprendido. No imaginaba al sacerdote tan corto de ideas. Y no iba a ser él quien fuera a tomar una determinación, y de las mujeres no se podía espe-

rar nada. Bastante tenían con llorar y rezar, aunque confiaba en que su madre no tuviera ninguna vacilación.

—¡Si tuviéramos alguna bandera...!, dijo de pronto don Francisco. José María volvió la cara hacia su tía Elvira y después, hacia su madre. Luego se encaró

con don Francisco. —¡Banderas...! exclamó un poco despectivamente. Casi se le escapa decir «no sea imbécil», pero se calló por respeto. Pero no pudo por menos de gritar ¡Armas!... ¡Necesitamos armas!...

Doña Elvira y doña Ester le miraron sorprendidas y asustadas. Don Francisco abrió la boca para replicarle, pero quedó silencioso. Además, sintió de pronto una extraña admiración por la decisión del muchacho, pero no era él la persona más adecuada para mostrar esos sentimientos delante de la madre y de la tía. Pero, reconoció que lo único que podía ayudar a los que avanzaban sobre las calles de Madrid, desde la Casa de Campo o desde donde fuera, era salir a la calle y liarse a tiros contra toda aquella chusma que hasta aquel día había tenido atemorizada a la gente de bien.

Doña Elvira se santiguó al imaginar a su sobrino con una pistola en la mano. Doña Ester descubrió de repente que su hijo no era la mosquita muerta que ella había imaginado. Y que con catorce años sentía las reacciones de un hombre hecho y derecho. Se estremeció al darse cuenta de que su hijo se revolvía contra la injusticia y el caos como no lo había hecho su marido, que desde que supo que los milicianos irían a su casa a buscarle, se acobardó de tal manera que no era el hombre que ella creía que había conocido.

—Yo tengo que vengarme... comenzó a decir José María, pero dejó de hablar. Seguramente, aquellas mujeres no entenderían el ansia de venganza que le mordía por dentro. Recordaba una vez más a aquellos milicianos maltratando a su padre y a su madre, yendo por la casa y entrando y saliendo en las habitaciones y metiendo las manos en los armarios y tirando la ropa al suelo. Y cómo habían metido por la cara de su madre una pistola y le habían dado con ella en la mejilla, dejándosela amoratada. Y cómo su padre estaba acorralado, en un rincón del cuarto, con las manos temblorosas. Él tenía que salir a buscar a aquel hombre, a aquellos hombres, y hacerles pagar con la vida lo que habían cometido con sus padres y con él. Porque a él también le dieron varios empujones y le tiraron al suelo cuando intentó ponerse delante de su padre para defenderle. Revolvería Madrid y no pararía hasta que no diera con ellos. Ahora estarían acobardados, temblando de miedo, asustados por la derrota que se les venía encima, que les aplastaba como a unos gusanos, y aunque se escondieran debajo de la tierra, él los encontraría para matarlos.

—¡Me voy a la calle!... No aguanto más... dijo y salió de la habitación con paso decidido. Vestía un pantalón corto y una cazadora de cuadros escoceses, calcetines marrones y botas de suela de crepé.

—¡José María!... ¡José María!... le llamó su madre. Pen saba ordenarle que fuera a buscar a su padre, pero le asustó la idea de perderlos a los dos. Quedó como derrumbada, pero entendió a su hijo.

Escucharon el ruido de la puerta de la calle al cerrarse de golpe. Don Francisco cerró los ojos y exclamó: «¡Dejadle. Va a las III Jornadas Europeas del Comercio de Electrodomésticos. Pocos, muy pocos. La calidad las mujeres responderían a la sesión se hizo acreedor a una mayor participación. Pero el que se formen ellos! sigue haciendo estragos entre los comerciantes. Lástima.

(Derechos cedidos a Pyres por Sedmay Ediciones)

## SUCEDIO EN GERONA

### AGRESION CONTRA UN SERENO DE UN HOTEL DE LLORET

#### Una motorista herida en Puente Mayor

Según denuncia que ha presentado el sefeno del Hotel Flemingo, don Eladio Rodríguez Fernández, el otro día en ocasión de que dos extranjeros estaban utilizando la mesa de billar, pese a que había un cartel que prohibía utilizarla por estar ocupada, él fue a llamarla la atención y recibió como respuesta el impacto de una bola que le dio en la frente, siendo acto seguido agredido por otro de los jugadores que le propinó algunos golpes.

Intervino, a resultas de la denuncia, la Guardia Civil y detuvo a los dos jugadores, que resultaron ser Michael Co y Lawrence Greygoose, ingleses, los cuales, según parece, admitieron su acción justificándose en el hecho de que estaban algo bebidos y no comprendieron las advertencias del sereno, creyendo que les quería quitar las bolas.

#### UN HERIDO GRAVE

En la calle San Juan Bosco, un ciclomotor Vespino, placa GE-46175, pilotado por Amelia Brugada Catá, de Sarriá de Ter, chocó contra la rueda posterior del camión Pegaso GE-82167, conducido por Pedro Barceló Llauger, de Massanet de la Selva, resultando gravemente herida la señorita Amalia, de 17 años, la cual sufre conmoción cerebral y heridas inciso contusas varias en el cráneo, de pronóstico grave. En el Vespino viajaba, también, Josefina Madrenas Llenas, la cual fue curada en la Residencia y autorizada a reintegrarse a su domicilio.

#### ALARMA

En la calle Lorenzana, 38 se produjo una general alarma de fuego por cuanto se vio que salía una gran humareda. Poco después se descubrió que el humo era producido por una caldera de la calefacción que se había quedado sin agua.

#### ROBO DE UNA MOTO

Don Joaquín Cateura Castelló, de Gerona, ha denunciado la desaparición de su moto Guzzi, matrícula GE-12796, de color encarnado.

#### DOS PEQUEÑOS FUEGOS FORESTALES

Y siguen los fuegos forestales, aunque esta vez en los dos casos que vamos a presentar, parece ser que los mismos son producto de la imprudencia. Uno ocurrió en la finca «La

Font», de Las Llosas, propiedad de don Francisco Tico Tico, en donde ardió una reducida superficie. Se atribuye el siniestro a unas chispas salidas de un fuego encendido por Francisco Juanuix, de Campdevà, en el que hacía carbonilla para estufas. Se estima que en un momento de descuido una de estas chispas prendió en el pasto seco y se extendió.

El otro fuego afectó unos pastizales secos del lugar «La Farraga», de Ribas de Freser. Parece ser que don José Gabarró y su hijo, Ramón, encendieron una fogata para calentarse la comida y luego no apagaron bien las ascuas, una de cuyas chispas prendió en la maleza. Tampoco revisió caracteres alarmantes este siniestro.

## Ricardo Gamundi persiste en su actitud

Sigue adelante la huelga de hambre protagonizada por el ex recluso Ricardo Gamundi, de Celrà, en la escalinata de la Seo catedralicia gerundense en favor de la amnistía. El lunes, por espacio de media hora pres- to declaración en la Comisaría de Policía, tras lo cual volvió otra vez al pie de la fachada mayor de nuestra Catedral; el obispo, por su parte, ha accedido a darle cobijo en una de las dependencias del Palacio Episcopal, por lo que estas dos

noches, las primeras de «llamamiento», las ha pasado en el interior de las mismas. Por último, consignemos que el Grupo de Derechos Humanos del Secretariado Diocesano de Justicia i Pau, con tal motivo, tras adherirse a las peticiones de Gamundi, afirma que «mira este gesto tan significativo dentro del marco del movimiento popular que se manifiesta en todo el país reclamando la amnistía y un reconocimiento efectivo de las libertades democráticas».

J. TEIXIDOR

## El complejo futuro de los electrodomésticos

(Viene de la pág. 5)  
**LA ALBICIE CANDOROSA**  
La «línea blanca» engloba a aquellos electrodomésticos cuyas variaciones tecnológicas fluctúan en torno a ciclos más o menos largos. Los tres representantes más genuinos de esta línea —frigorífico, cocina y lavadora— tendrán una evolución marcada por el nivel que alcance el mercado de reposición. Los restantes —lavavajillas, acondicionadores de aire, aspiradoras, etc.— se encuentran aún muy lejos del punto de saturación y sufrirán importantes incrementos en los próximos años.

El futuro de la «línea blanca» adquiere proporciones más pausadas y menos espectaculares: horno de microondas, lavado por ultrasonido, neveras con frío seco y frío húmedo... Los participantes extranjeros aportaron alguna que otra matización al planteamiento de Lorenzo Gascón. Los representantes belgas, franceses e italia-

no aludieron repetidamente a la urgente necesidad de que el comerciante en electrodomésticos estuviera muy bien informado sobre todas las novedades tecnológicas que afectan al sector.

En el coloquio que siguió a las referidas intervenciones se usó de manifiesto el problema de financiación que aqueja a los comerciantes españoles. Se habló de que las ventas a crédito fueran financiadas por el fabricante y de una reforma de la política crediticia. Hoy por hoy las entidades bancarias actúan con una mentalidad «siglo XIX»: prestan cuando los bienes del interesado son tres o cuatro veces superiores a la cantidad requerida. Apenas 40 personas asistieron a las III Jornadas Europeas del Comercio de Electrodomésticos. Pocos, muy pocos. La calidad las mujeres responderían a la sesión se hizo acreedor a una mayor participación. Pero el que se formen ellos! sigue haciendo estragos entre los comerciantes. Lástima.

## Cien años de excursionismo

La Fundación Carulla - Font ha dedicado su «Nadal» del presente año a la conmemoración de los cien años de excursionismo en Catalunya. En un magnífico volumen de más de un centenar de páginas, los colaboradores de Lluís Carulla i Canals y María Font i Bernaus, han realizado una detallada recopilación de lo que han significado esos cien años de actividades montañosas de las que nuestra región es pionera.

Es a propósito de esta obra que se me ha ocurrido reflexionar sobre el fenómeno excursionista en los últimos años. Al margen de las entidades que oficialmente o privadamente han sido cabezas de esta actividad, es lamentable que el excursionismo haya decaído en lo que debiera ser —y fue— uno de sus motivos básicos: el conocimiento y cariño hacia la tierra. La búsqueda de los valores que configuran una forma de ser, una afección, una lengua y tantas otras cosas cuyo valor se ha ido defraudando con el paso del tiempo.

El excursionismo catalán no es una calistenia, ni un «mens sana in corpore sano». Es algo mucho más profundo. Los cien años de excursionismo en Catalunya han servido, entre otras cosas, para que Catalunya sea la región mejor cartografiada de España sin contar con ayudas o intervenciones estatales, para que el co-

nocimiento de su geología, arqueología, folkló e, arquitectura, etc., sean los más completos. En suma, para saber que se cuentan con una base suficiente para que los catalanes puedan sentirse como portadores y conservadores de una cultura ancestral.

Nadie podrá olvidar a Josep Fiter; al padre Almera, con sus estupendos mapas geológicos; a Font i Sagüé y a tantos otros que con su labor dieron nombre no sólo al excursionismo, sino a la propia realidad regional.

Quizá, después de cien años, la actividad excursionista no sea la misma de entonces. Hoy se ha abierto una falla importante entre cultura y deporte pensándose que son actividades que deben cultivarse por separado cuando, en realidad, pueden fusionarse en esta gran labor que es el conocimiento del propio país.

Las autopistas, los merenderos, las excursiones organizadas y tantas otras actividades que han surgido en los últimos tiempos, han perjudicado la esencia del excursionismo, la búsqueda a través del propio esfuerzo, la investigación del por qué de muchas cosas.

La Nadal-75 de la fundación Carulla i Font nos ha recordado esos cien años de excursionismo. Y los ha venido a recordar del mejor modo: amando la tierra que se pisa.

Purcalla GAITAN (De Solidaridad Nacional)

**CAMPAMENTOS CURSOS VARIOS, INTERCAMBIOS**

c. Gral. Primo de Rivera, 25  
Tel. 20 04 50 - GERONA